

## A

**ACAR:** adv.  
acar: 6,52

**ACOLO:** adv.  
acolo: 1,15; 4,15; 9,26; 12,45; 13,42, 46, 58; 14,29, 37

**(a se) ACOPERI:** v. IV  
am acoperit: ind. pf.c. 1.sg. 1,20  
vor acoperi: ind. viit.I. 3.pl. 2,29; 13,49  
a acoperi inf. prez. 7,52  
(să) acopâr: ind. prez. 3.pl. 16,78  
(să) acopere: ind. prez. 3.sg. 16,78

**ACUM:** adv.; var. **ACUMA**  
acum: 1,16, 30, 38; 2,4, 13, 45; 3,34; 4,9, 11, 30; 5,3, 13, 28, 37, 45, 50, 52; 6,5, 57; rezum. cap.7; 7,15, 16, 20, 26, 41, 42, 47, 66; 8,2, 8, 15, 46, 61, 63; 9,9, 15, 18, 19; 10,4, 8, 13, 15, 37, 42, 44, 50; 12,6, 12, 49; 13,15, 18, 20, 46; 14,7, 13, 15, 33, 36; 15,8, 10; 16,68  
acuma: 5,55

**(a) ADĂPA:** v. I „a da să bea”; „a uda (pământul)”  
voiu adăpa: ind. viit.I. 1.sg. 14,38  
să adape: conj. prez. 3.pl. 16,61

**(a) ADĂUGA:** v. I; var. (Înv.) **(a) ADAOGE:** v. III „a continua (să vorbească)”  
voiu adaoge: ind. viit.I. 1.sg. 5,32  
să adaogî conj. prez. 2.sg. 8,55  
vei adaoge: ind. viit.I. 2.sg. 9,23  
să adaog: conj. prez. 1.sg. 9,41  
am adaos: ind. pf.c. 1.sg. 10,18

**ADÂNC, -Ă:** adj./s.  
adâncurile: s.n. pl. nom./ac. 3,18; 5,25; 8,23; 16,58  
adâncului: s.n. sg. gen. 4,7  
adânc: s.n. sg. ac. 4,8  
adâncă: adj. f. sg. nom. 7,3, 7

**ADESEA:** adv.; (Înv.) **ADEASE**  
adease: 5,8; 8,47  
adeasă: 7,42

**ADESEORI:** adv.  
adeasăori: 4,26

**ADEVĂR:** s.n.  
adevărului: sg. gen. 5,1  
adevărul: sg. nom. 6,28; 7,34, 44; 8,23; 14,17  
adevăr: sg. ac., în loc. adv. **întru adevăr/în adevăr** 8,26, 35

**ADEVĂRAT, -Ă:** adj./adv.  
adevăr at: adv. 4,19; 5,47; 8,38; 12,7  
adevăr at: adj. n. sg. nom. 8,22  
adevăr ate: adj. n. pl. nom. 15,2

**(a se/-și) ADUCE:** v. III  
ai adus: ind. pf.c. 2.sg. 1,18; 3,9, 17  
veți aduce: ind. viit.I. 2.pl. 1,31  
(-ș/iși) vor aduce: ind. viit.I. 3.pl., în loc. v. **-ș/iși vor aduce aminte** 1,36; 16,21  
adu(-ți): imperativ 2.sg., în loc. v. **adu-ți aminte** 2,8, 31  
să aducă: conj. prez. 3.sg. 3,24  
(mi)am adus: ind. pf.c. 1.sg., în loc. v. **miam adus aminte** 3,31  
neaducându(-și): gerunziu în loc. v. **neaducându-și aminte** 3,33  
aducându(-să): gerunziu rezum. cap.4  
(s-)au adus: ind. pf.c. 3.sg. 4,23  
a (să) aduce: inf. prez. 6,40  
(-ți) adă: imperativ 2.sg., în loc. v. **-ți adă aminte** 8,28

**(-M) voui aduce:** ind. viit.I. 1.sg., în loc. v. **-M voui aduce aminte** 8,39  
era adusă: pasiv ind. imp. 3.sg. 10,45  
au adus: ind. pf.c. 3.sg. 10,46  
aducând: gerunziu 13,13  
(să) aducea: ind. imp. 3.pl. 13,13  
sânt aduse: pasiv ind. prez. 3.pl. 13,58  
am adus: ind. pf.c. 1.sg. 14,4  
aduc: ind. prez. 1.sg. 15,5  
voiu aduce: ind. viit.I. 1.sg. 15,11  
aducându(-și): gerunziu în loc. v. **aducându-și aminte** 15,31  
neaducându(-și): gerunziu în loc. v. **neaducându-și aminte** 3,33

**ADUCERE:** s.f.  
aducerea: sg. nom. (Înv.) „jertfă” 10,45  
aduceri sg. ac. (Înv.) „jertfă” 10,46  
aducere: sg. nom., în loc. s. **aducere aminte** 12,47  
aducerea: sg. ac., în loc. s. **aducerea aminte** 14,40

**(a se) ADUNA:** v. I  
a (să) aduna: inf. prez. 6,42  
(să) va aduna: ind. viit.I. 3.sg. 7,33; 13,34  
vor aduna: ind. viit.I. 3.pl. 12,25  
(s-)au adunat: ind. pf.c. 3.pl. 12,40; 13,8  
(să) aduna: ind. imp. 3.sg. 13,5  
adunând: gerunziu 13,39  
adună: imperativ 2.sg. 14,23  
am adunat: ind. pf.c. 1.sg. 14,27

**ADUNAT, -Ă:** adj.  
adunată: f. sg. nom. 6,47, 50

**AFARĂ:** adv.  
afară: adv. în loc. adv. **din afară** 4,11  
afară: 7,32

**(a se) AFLA:** v. I  
(să) va afla: ind. viit.I. 3.sg. 3,34; 5,10  
vei afla: ind. viit.I. 2.sg. 3,36  
am aflat: ind. pf.c. 1.sg. 4,44; 5,55; 6,11; 8,42; 12,7; 14,22  
(să) vor afla: ind. viit.I. 3.pl. 5,9; 6,22  
afla: inf. prez. fără a 5,40; 14,22  
a (să) afla: inf. prez. 6,1  
ai aflat: ind. pf.c. 2.sg. 8,5  
(să) află: ind. prez. 3.pl. 13,48

**AGERIME:** s.f.  
agerimea: sg. ac. 8,18

**(a) AGONISI:** v. IV  
au agonisit: ind. pf.c. 3.pl. 6,5

**AICI:** adv.; var. **AICEA**  
aici 3,29; 10,4, 18, 58; 13,10, 53; 14,25, 33  
aicea: 12,39

**(a se) AJUNGE:** v. III  
(să) ajunge: ind. prez. impers. rezum. cap.7  
ajunge: inf. prez. 7,5  
ajung: ind. pf.c. 3.pl. 12,43

**AJUTOR:** s.n.; var. (Înv. și reg.) **AJUTORIU**  
ajutoriu: sg. ac.2,18; 16,34

**(a se) ALCĂTUI:** v. IV  
(s-)au alcătuit: ind. pf.c. 3.sg. 8,8  
ai alcătuit: ind. pf.c. 2.sg. 8,14, 44

**ALCĂTUINȚĂ:** s.f. „facere”, „creație”; aici prima atestare a cuvântului cf. MDA, unde prima atestare este în *Lesicon romanesc-latinesc-unguresc-nemțesc...*, Buda, 1825.  
alcătuință: sg. nom. 8,7

# INDICE

**ALCĂTUIRE:** s.f.  
alcătuirea: *sg. nom./ac.* 8,8, 38

**ALCĂTUIT, -Ă:** adj.  
alcătuit: *m. sg. nom.* 8,44

**(a se) ALEGE:** v. III  
am ales: *ind. pf.c. 1.sg.* 2,15, 17  
ai ales: *ind. pf.c. 2.sg.* 3,13; 5,23, 24; 6,54  
aleage: *imperativ 2.sg.* 7,59  
alesu(-s)-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 8,52

**ALES, ALEASĂ:** adj./s.  
aleasa: *adj. antep. f. sg. ac., în sintagma aleasa leage „nobila lege”* 5,27  
alease: *adj. f. pl. gen. rezum. cap.9*  
aleșilor: *s.m. pl. gen./dat.* 15,21, 56; 16,74  
aleșiți: *s.m. pl. ac.* 15,53

**AMAR, -Ă:** adj./s.  
amar: *s.n. (+ dat.) sg. nom.* 2,8; 13,16; 15,14, 24, 47; 16,1, 78  
amar: *adj. m./n. sg. nom./ac.* (aici) „aprig”, „necruțător”; „plin de întristare” 8,23; 9,41

**(a) AMENINȚA:** v. I  
va amânăța: *ind. viit.I. 3.sg.* 16,11

**(a se) AMESTECA:** v. I; var. **(a se) MESTECA**  
(s)-au mestecat: *ind. pf.c. 3.pl.* 13,10

**AMEȚIRE:** s.f.  
amețire: *sg. nom.* 4,24

**AMIAZĂ:** s.f.; var. (Reg.) **AMIAZĂZI**  
amiazăzi: *sg. ac.* 15,34

**AMINTE:** adv.  
aminte: *adv. în loc. v. a-și aduce aminte/a lua aminte, în loc. s. aducere aminte; vezi (a se/-și) ADUCE/(a) LUA/ADUCERE*

**AMOREU:** s.f. (cf. **Indice Fc**)  
amorreului: *sg. gen.* 1,22

**AN:** s.m.  
anul: *sg. ac.* 3,1  
ani: *pl. nom./ac.* 3,23, 25; 7,28; 9,43, 44, 45; 10,45, 46; 12,20  
an: *sg. ac.* 3,29; 6,21; 13,45  
anii: *pl. nom./ac.* 4,33; 6,5; 7,29

**APĂ:** s.f.  
ape: *pl. nom./ac.* 1,20; 6,17, 41; 15,41; 16,59, 60, 61  
apă: *sg. nom./ac.* 1,23; 4,49; 7,7, 8; 8,8; 14,39  
apele: *pl. ac.* 5,9  
apelor: *pl. gen./dat.* 6,42; 15,41; 16,59  
apa: *sg. nom.* 6,47, 48, 50  
apei: *sg. gen.* 15,58

**(a) APĂRA:** v. I  
apără: *imperativ 2.sg.* 2,20  
să apere: *conj. prez. 3.sg.* 16,51

**APĂRARE:** s.f.  
apărare: *sg. ac.* 1,15

**APOI:** adv.  
apoi: 9,35

**(a se) APRINDE:** v. III „a lua foc”; „a se înflăcări”  
(să) aprindea: *ind. imp. 3.sg.* 6,37; 12,3  
(s)-au aprins: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 10,22; 14,21  
a fi fost aprinși: *pasiv inf. pf.* 12,44

# CARTEA ESDRII A PATRA

au aprins: *ind. pf.c. 3.sg.* 13,11  
voiu aprinde: *ind. viit.I. 1.sg.* 14,25  
(să) aprinde: *ind. prez. 3.sg.* 16,15, 69

**APRINDERE:** s.f.  
aprinderea: *sg. ac.* 12,44

**APRINS, -Ă:** adj.  
aprinse: *n. pl. ac.* 15,23

**APROAPE:** adv.  
aproape: 2,34; 5,41

**(a se) APROPIA:** v. I  
(nu te) apropiia: *imperativ prohib. 2.sg.* 5,19  
(să) apropiie: *ind. prez. 3.sg./pl.* 5,50; 8,61; 14,10; 16,38  
a (Mă) apropiia: *inf. prez.* 6,18  
(m)-am apropiat: *ind. pf.c. 1.sg.* 8,47  
apropiindu(-să/-se): *gerunziu* 12,21; 16,39  
(să) va apropia: *ind. viit.I. 3.sg.* 12,21  
(să) apropiia: *ind. imp. 3.sg.* 13,13  
(s)-au apropiat: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 13,37; 14,17; 15,15; 16,2  
să (să) apropiie: *conj. prez. 3.sg.* 14,36

**APUS:** s.n.  
apus: *sg. ac.* 15,38, 39

**(a se) APUCA:** v. I (aici) „a supune”, „a chinui”; „a urma (un drum)”  
(să) vor apuca: *ind. viit.I. 3.pl.* 5,1  
a apuca: *inf. prez.* 5,34

**ARAP:** s.m.; var. **HARAP** (Înv. și pop.) „arab”  
harapilor: *pl. gen.* 15,29

**(a se) ARĂTA:** v. I  
am arătat: *ind. pf.c. 1.sg.* 1,35; 8,62; 13,32, 56; 14,5, 8  
ai arătat: *ind. pf.c. 2.sg.* 3,14, 30; 6,12; 8,63; 13,14  
(s)-au arătat: *ind. pf.c. impers./3.sg./pl.* 3,33; 8,54; 10,40, 42; 11,13, 18, 22, 26, 27, 33; 12,2  
a arăta: *inf. prez.* 4,3; 6,33; 10,52; 12,9, 39  
voiu arăta: *ind. viit.I. 1.sg.* 4,4, 47; 5,37  
(să/Să) va arăta: *ind. viit.I. 3.sg.* 4,43; 6,28; 7,26, 35, 53; 13,32, 36; 16,74  
arată: *imperativ 2.sg.* 4,45; 5,37, 55; 12,8; 13,15  
(să) arată: *ind. prez. impers./3.sg./pl. rezum. cap.5; rezum. cap.10; rezum. cap.13; rezum. cap.14*  
să arăți: *conj. prez. 2.sg.* 5,43; 6,12; 10,37  
vor arăta: *ind. viit.I. 3.pl.* 6,22  
să arăt: *conj. prez. 1.sg.* 6,30  
să (se/să) areate: *conj. prez. 3.sg.* 6,40; 12,39  
arătându(-să): *gerunziu* 7,26  
e arătat: *pasiv ind. prez. 3.sg.* 9,5  
au arătat: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 9,6; 10,50  
arătându(-Te): *gerunziu* 9,29  
(Te)-ai arătat: *ind. pf.c. 2.sg.* 9,29  
(să) arăta: *ind. imp. 3.sg./pl.* 10,27; 11,14, 20  
va arăta: *ind. viit.I. 3.sg.* 10,59; 13,50  
arată(-să): *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.11*  
a (te) arăta: *inf. prez.* 11,16  
a (să) arăta: *inf. prez.* 11,19  
să (te) arăți: *conj. prez. 2.sg.* 11,34  
arată: *ind. prez. 3.sg./pl.* 13,19, 51  
vei arăta: *ind. viit.I. 2.sg.* 14,26  
(să) vor arăta: *ind. viit.I. 3.pl.* 14,35

**ARĂTARE:** s.f.  
arătare: *sg. ac., în loc. adv. la arătare „în fața tuturor”* 2,36; 14,6  
arătări: *pl. ac.* (aici) „pocitanii”, „monștri” 5,8

**ARĂTAT, -Ă:** adj. „destăinuit”  
arătate: *f. pl. ac.* 14,45

**ARC:** s.n  
arcul: *sg. ac.* 16, 13

**(a) ARDE:** v. III  
arzând: *gerunziu* 4,48  
ardea: *ind. imp. 3.pl.* 13,4  
vor arde: *ind. viit.I. 3.pl.* 15,62  
a arde: *inf. prez.* 16,6  
va arde: *ind. viit.I. 3.sg.* 16,54

**ARDERE:** s.f.  
arderea: *sg. nom.* 16,69

**ARIE:** s.f.; var. (Înv.) **ARE**  
area: *sg. nom.* (aici și) „vremea treieratului” 4,30, 39  
aria: *sg. ac.* 4,32  
areți: *sg. gen.* 4,35

**ARIPĂ:** s.f.; var. (Înv.) **AREPĂ, AREAPĂ**  
arepile: *pl. nom./ac.* 1,30; 11,2, 3, 5, 7, 32, 33, 45; 12,2, 19  
arepi: *pl. nom.* 11,1, 22  
arepi: *pl. nom., în sintagma împotrivbare arepi* (cf. lat. *contrariae pennae*) 11,3  
arepile: *pl. ac., în sintagma împotrivtoarele arepile* 11,11  
areapă: *sg. nom.* 11,12  
arepilor: *pl. gen.* 11,20  
arepi: *pl. gen. (cu prep. a + num. card.)* 12,16

**(a) ARUNCA:** v. I  
aruncă: *imperativ 2.sg.* 1,8  
aruncând: *gerunziu* 1,23  
arunca(-)voiu: *ind. viit.I. 1.sg.* 1,33  
va arunca: *ind. viit.I. 3.sg.* 5,7  
(să) va arunca: *ind. viit.I. 3.sg.* 5,8  
(să) aruncă: *ind. prez. 3.sg.* 16,78

**ARUNCAT, -Ă:** adj.  
aruncată: *f. sg. ac.* 16,7

**(a) ASCULTA:** v. I  
au ascultat: *ind. pf.c. 3.pl.* 1,8  
a asculta: *inf. prez.* 1,24  
voiu asculta: *ind. viit.I. 1.sg.* 1,26

**(a se) ASCUNDE:** v. III  
ascunzi: *ind. prez. 2.sg.* 2,8  
(să) va ascunde: *ind. viit.I. 3.sg.* 5,1, 9  
(s-)au ascuns: *ind. pf.c. 3.pl.* 8,53  
vei ascunde: *ind. viit.I. 2.sg.* 14,6  
(să) vor ascunde: *ind. viit.I. 3.pl.* 16,29  
a ascunde: *inf. prez.* 16,64  
veți ascunde: *ind. viit.I. 2.pl.* 16,67

**ASCUNS:** s.n (Înv.) „taină”; (Înv.) „locuri inaccesibile”  
ascunsele: *pl. ac.* 14,5  
ascuns: *sg. ac., în loc. adv. într-un ascuns* 14,26  
ascunsurile: *pl. ac.* 16,63

**ASCUNS, -Ă:** adj./s.  
ascuns: *adj. n. sg. ac.* 12,37  
(ceale) ascunse: *s.n. pl. ac.* 16,63

**ASCUȚIT, -Ă:** adj.  
ascuțite: *f. pl. nom.* 16,13

**(a se) ASEMĂNA:** v. I; var. (Înv.) **(a se) ASĂMĂNA**  
(s-)au asemănat: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 4,41; 6,56; 13,38  
voiu asemăna: *ind. viit.I. 1.sg.* 5,42  
ai asemănat: *ind. pf.c. 2.sg.* 6,56; 8,44  
(Te-/te-)ai asemănat: *ind. pf.c. 2.sg.* 8,44; 15,47  
să (vă) asemănați: *conj. prez. 2.pl.* 16,52

**ASEMĂNARE:** s.f.; var. (Înv.) **ASĂMĂNARE** (aici) „semn”; „vedenie”; „chip”; „pildă”  
asămănări: *pl. nom./ac. rezum. cap.4;* 4,3  
asămănări: *sg. gen.* 4,47  
asămănare: *sg. ac.* 8,2  
asămănarea: *sg. ac.* 10,49

**ASEMENEA:** adv./prep./s.; var. (Înv.) **ASEAMENEA; ASEAMINEA**  
asemenea: *adv.* 4,15  
aseamenea: *adv.* 4,17  
aseamenea: *adv.* 6,35; 8,44, 62; 11,34  
aseamenea: *prep.* 5,52; 7,4; 10,12; 14,9, 39  
(ceale) aseamenea: *s.n. pl. ac.* 8,51

**ASIR:** s.m. (cf. **Indice** 3Împ)  
asirilor: *pl. gen.* 13,40; 15,30, 33

**ASTĂZI:** adv.  
astăzi în loc. adv. până astăzi 15,21

**(a se) ASTĂMPĂRA:** v. I; var. **(a se) STĂMPĂRA**  
(s-)ar stămpăra: *cond. prez. 3.sg.* 11,46

**AȘA:** adv.; var. (Înv. și reg.) **AȘEA**  
așa: 1,30; 2,9; 3,10; 4,3, 21, 35, 42, 50; 5,40, 42, 49; 6,47; 7,10, 30, 41; 8,2, 34, 37, 40, 41, 44, 59; 9,6, 17, 35; 10,11, 14; 11,19; 13,27, 52; 14,47; 15,21, 52, 56; 16,16, 22, 32, 40, 41, 44, 45, 51  
așea: 3,35

**(a se) AȘEZA:** v. I  
ai așezat: *ind. pf.c. 2.sg.* 3,15, 18  
au așezat: *ind. pf.c. 3.sg.* 5,15; 10,30  
(m-)am așezat: *ind. pf.c. 1.sg.* 10,2  
(să) așezase: *ind. m.m.c.pf. 3.pl.* 10,3  
(te) așază: *imperativ 2.sg.* 10,20  
(să) așază: *ind. imp. 3.sg.* 13,4

**AȘEZĂMÂNT:** s.n. „legământ”, „jurământ”  
așezământurilor: *pl. dat.* 3,32; 5,29

**AȘIJDAREA:** adv.  
așijderea: 9,5

**(a) AȘTEPTA:** v. I  
așteptați: *imperativ 2.pl.* 2,34

**AȘTERNUT:** s.n.  
așternutul: *sg. ac.* 15,36

**ATOTPUTERNIC, -Ă:** adj.  
Atotputearnicul: *m. sg. nom.* 1,15, 22, 28, 33; 2,9, 31  
Atotputearnicului: *m. sg. gen.* 16,63

**ATUNCI:** adv.  
atunci 2,44, 48; 5,9; 6,6, 39, 40, 49; 7,45; 8,32; 9,2, 4, 9, 19; 10,46; 12,18, 33; 13,32, 44, 46, 50; 14,26, 35; 16,22, 74

**AUR:** s.n.  
auru: *sg. nom.* 8,2  
aurul: *sg. ac.* 16,74

**AUSTRU:** s.n.  
austru: *sg. ac.* 15,20

**(a se) AUZI:** v. IV  
a auzi: *inf. prez.* 2,1; 8,5; 10,56; 16,28  
au auzit: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 2,9; 5,19; 9,45; 12,40  
auziți: *ind. prez. 2.pl.* 2,34  
ai auzit: *ind. pf.c. 2.sg.* 5,2; 12,17, 31  
vor auzi: *ind. viit.I. 3.pl.* 5,7; 13,33; 15,29

**vei auzi** *ind. viit.I. 2.sg.* 5,13; 10,56  
**auzi**: *imperativ 2.sg.* 5,32; 6,13; 7,2; 8,19, 24; 9,30; 10,38; 11,16, 38; 14,28  
**am auzit**: *ind. pf.c. 1.sg.* 6,17, 31; 8,18; 11,36  
**auzându-**: *gerunziu* 6,23  
**(s-)au auzit**: *ind. pf.c. 3.sg.* 6,32  
**auzu**: *ind. prez. 1.sg.* 10,35  
**auzea**: *ind. imp. 3.pl.* 13,4  
**auziți** *imperativ 2.pl.* 16,36, 41, 75  
**neauzându-**: *gerunziu* 1,35

**AUZIT**: s.n. „auz”  
**auzitul**: *sg. nom.* 10,56

**(a) AVEA**: v. II  
**având**: *gerunziu* 2,19; 9,43  
**ai a vut**: *ind. pf.c. 2.sg.* 6,32; 12,9; 13,14  
**au a vut**: *ind. pf.c. 3.pl.* 7,24, 55; 8,29  
**avem**: *ind. prez. 1.pl.* 8,32  
**are**: *ind. prez. 3.sg.* 9,5; 13,33  
**era având**: *ind. imp. perifr. 3.pl.* 9,11  
**au**: *ind. prez. 3.pl.* 13,23  
**vor avea**: *ind. viit.I. 3.pl.* 15,63  
**nea vând**: *gerunziu* 16,34

**AVERE**: s.f.  
**avearea**: *sg. ac.* 8,36; 16,47  
**averilor**: *pl. gen.* 15,19  
**averile**: *pl. ac.* 16,73

## B

**BALAU**: s.m.; var. (Înv. și pop.) **BĂLAUR**  
**bălaurilor**: *pl. gen.* 15,29  
**bălaurii**: *pl. ac.* 15,31

**BALE**: s.f.  
**balelor**: *pl. dat.* 6,56

**BALTĂ**: s.f.  
**bălți**: *pl. ac.* 16,61

**(a se) BATE**: v. III  
**am bătut**: *ind. pf.c. 1.sg.* 1,10  
**să batem**: *conj. prez. 1.pl.* 4,15  
**vor bate**: *ind. viit.I. 3.pl.* 6,24  
**să bată**: *conj. prez. 3.pl.* 13,5, 8  
**a bate**: *inf. prez.* 13,28, 31, 34  
**(să) vor bate**: *ind. viit.I. 3.pl.* 15,35

**BATJOCURĂ**: s.f.  
**bajocură**: *sg. ac.* 16,70

**(a) BĂGA**: v. I  
**ai băgat**: *ind. pf.c. 2.sg.* 3,6  
**voiu băga**: *ind. viit.I. 1.sg.* 15,1

**BĂRBAT**: s.m.  
**bărbat**: *sg. ac.* 3,13; 9,43; 10,33  
**bărbatul**: *sg. nom./ac.* 9,45; 10,17; 13,51  
**bărbați** *pl. ac./dat.* 14,37, 42; 16,34  
**bărbații** *pl. nom.* 16,35

**BĂTAIE**: s.f.  
**bătăie**: *sg. ac.* 15,11  
**bătaia**: *sg. nom.* 16,20

**BĂTRÂN, -Ă**: s.m./f.  
**bătrânul**: *s.m. sg. ac.* 2,22  
**bătrânilor**: *s.m. pl. gen.* 5,49

**BĂTRÂNEȚE**: s.f.  
**bătrânețe**: *sg. ac.* 5,50; 14,16  
**bătrânețelor**: *pl. gen.* 5,53

**(a) BĂTRÂNI**: v. IV; vezi **(a) ÎMBĂTRÂNI**

**BĂUTURĂ**: s.f.; var. **BEUTURĂ**  
**beutura**: *sg. ac.* 9,34

**BĂTUT, -Ă**: adj.  
**bătute**: *f. pl. ac.* 15,12

**(a) BEA**: v. II  
**vei bea**: *ind. viit.I. 2.sg.* 9,24  
**a bea**: *inf. prez.* 10,4  
**bea**: *imperativ 2.sg.* 14,38  
**am beut**: *ind. pf.c. 1.sg.* 14,40  
**bându-**: *gerunziu* 14,40  
**vor bea**: *ind. viit.I. 3.pl.* 15,58

**BEAT, -Ă**: adj.  
**beată**: *f. sg. nom.* 15,53

**BICI**: s.n.; var. (Reg.) **ZBICI**  
**zbiciuri**: *pl. ac.* 16,20  
**zbice**: *pl. ac.* 16,21

**BINE**: adv./s.  
**bine**: *s.n. sg. ac., în sintagma faceri de bine/facerile de bine rezum.* cap.1; 1,9, 17; 9,10  
**binele**: *s.n. sg. nom./ac.* 2,14; 4,29  
**(mai) bine**: *adv.* 1,19; 4,12; 7,46; 12,44  
**bine**: *adv.* 4,20

**(a) BIRUI**: v. IV  
**au biruit**: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 4,48, 49, 50; 7,45; 11,28, 34; 13,49  
**ai biruit**: *ind. pf.c. 2.sg.* 11,39  
**biruise**: *ind. m.m.c.pf. 3.sg.* 12,2  
**biruind**: *gerunziu* 15,16  
**vor birui**: *ind. viit.I. 3.pl.* 15,31, 39

**BIRUINȚĂ**: s.f.  
**biruința**: *sg. ac.* 11,40

**BIRUIRE**: s.f.  
**biruirea**: *sg. ac.* 11,32

**BISERICĂ**: s.f.; var. (Înv.) **BISEARICĂ**  
**bisearica**: *sg. nom.* 10,21

**BLÂND, -Ă**: s.m./f.  
**(cei) blânzi**: *s.m. pl. ac.* 11,42

**BLESTEM**: s.n.; var. **BLĂSTĂM**  
**blăstămuri** *pl. ac.* 1,23

**(a) BLESTEMA**: v. I; var. **(a) BLĂSTĂMA**  
**blăstămând**: *gerunziu* 1,22

**BOBOAȘĂ**: s.f.; var. **BOBOAȘE** (aici) „butuc de vie”  
**boboașe**: *sg. ac.* 9,21

**(a se) BOLNĂVI**: v. IV  
**(m-)am bolnăvit**: *ind. pf.c. 1.sg.* 13,13  
**bolnăvi(-te)-vei**: *ind. viit.I. 2.sg.* 15,51

**BRATȘ**: s.n.  
**brațu**: *sg. ac.* 15,11

**(a se) BUCURA**: v. I  
**(să) bucura**: *ind. imp. 3.pl.* 13,13  
**să bucur**: *conj. prez. 3.sg.* 15,3

**BUCURIE:** s.f.  
**bucurie:** sg. ac. 2,19  
**bucuriia:** sg. nom. 7,61

**BUN, -Ă:** adj./s.  
**bună:** adj. f. sg. voc. 2,25  
**bun:** adj. n. sg. nom. 3,22  
**bune:** adj. f. pl. gen. 8,36  
**(mai) buni:** adj. m. pl. nom. 12,45  
**bună (foarte):** f. sg. ac. 16,50  
**(mai) bune:** s.f. pl. ac. „*ap te bune*” 3,28, 31

**BUNĂTATE:** s.f.  
**bunătașile:** pl. ac. 7,6  
**bunătașea:** sg. nom./ac. 7,68; 8,36, 52

**BURUIANĂ:** s.f.  
**buruianele:** pl. ac. 9,26  
**buruieni:** pl. ac. 12,51

**BUZĂ:** s.f.  
**buzele:** pl. ac. 13,10

C

**CALE:** s.f.  
**calea:** sg. nom./ac. 3,7, 31; 4,4; 5,1; 10,13, 39  
**calea:** sg. ac., în sintagma *calea Celui Preaînalt* 4,2, 11  
**căli:** pl. ac. 4,3  
**căile:** pl. nom./ac. 5,12; 7,23; 8,56; 9,9; 14,31; 16,33  
**cale:** sg. nom./ac. 5,50; 13,45  
**căi:** pl. ac. 7,52  
**căile:** pl. ac., în sintagma *căile Celui Preaînalt* 12,4  
**călii:** sg. gen. 15,16

**CANANEU:** s.m.; var. **HANANEU**  
**hanaei:** pl. ac. 1,21

**CANDELĂ:** s.f.; var. **CNDILĂ**  
**candila:** sg. ac. 12,42  
**candela:** sg. ac., în sintagma *candela înțăleagerii* 14,25

**CAP:** s.n.  
**capului:** sg. gen. 1,8  
**capetelor:** pl. dat. 2,43  
**capul:** sg. nom./ac. 9,38; 11,4, 24, 31, 35; 12,2, 26, 29; 16,54  
**capete:** pl. nom./ac. 11,1, 4, 23, 29, 30, 34; 12,22  
**capetele:** pl. nom./ac. 11,4, 9,10, 45; 12,17  
**cap:** sg. nom./ac. 11,32, 33  
**capete:** pl. ac., în sintagma *capete de pajoră* 12,24

**CARMON:** s.m. „locuitorii Car maniei (Kirman, provincie de nord a Imperiului Persan)”  
**car monii:** pl. nom. 15,30

**CARNE:** s.f.  
**car ne:** sg. ac. 9,24  
**căr nurile:** pl. ac. 15,58

**CARTE:** s.f.  
**Cartea:** sg. nom., în sintagmele *Cartea Esdrii a patra*/*Cartea Esdrii prorocului a doao* în titlu; 1,1  
**cărțile:** pl. nom. 6,20  
**carte:** sg. ac. 12,37  
**cărți:** pl. nom. 14,44

**CASĂ:** s.f.  
**casa:** sg. ac., în sintagma *casa robiii* „pământul Egiptului” 1,7  
**casele:** pl. nom./ac. 1,35; 15,18, 19; 16,32, 47, 48

**casa:** sg. nom./ac. 1,33; 3,11  
**casă:** sg. nom. 9,24; 10,51  
**casa:** sg. voc., în sintagma *casa lui Iacov* 12,46  
**casa:** sg. ac. 12,49; 14, 13  
**caselor:** pl. gen. 15,49  
**cășile:** pl. ac. 16,73

**(a) CĂDEA:** v. II  
**au căzut:** ind. pf.c. 3.sg./pl. 10,1; 13,11, 23  
**să cază:** conj. prez. 3.sg. 12,18  
**va cădea:** ind. viit.I. 3.sg. 12,18, 28  
**vei cădea:** ind. viit.I. 2.sg. 15,57  
**vor cădea:** ind. viit.I. 3.pl. 15,57

**CĂDERE:** s.f.; var. **CĂDEARE** „decădere”; „moarte”  
**căderii:** sg. gen. 3, 1  
**cădearea:** sg. nom./ac. 7,48; 10,9, 20, 43, 48  
**căderile:** pl. ac. 10,15

**(a se) CĂLCA:** v. I  
**ai călcat:** ind. pf.c. 2.sg. 5,29  
**au călcat:** ind. pf.c. 3.pl. 8,57  
**(să) calcă:** ind. prez. 3.sg. 9,29  
**va călca:** ind. viit.I. 3.sg. 16,27

**CĂLCARE:** s.f.  
**călcare:** sg. ac. 16,70

**CĂLCĂI:** s.n.  
**călcăiul:** sg. ac. 6,8  
**călcăiu:** sg. ac. 6,10

**CĂMARĂ:** s.f. (Înv.) „cameră”, „odaie”; „cameră (de obicei întunecoasă și răcoroasă) în care se păstrează diferite obiecte, mai ales alimente”  
**cămarile:** pl. nom./ac. 4,35; 5,37; 6,22; 7,32  
**cămarile:** pl. nom., în sintagma *cămarile sufletelor* (aici) „locuințele sufletelor (din iad)” 4,41  
**cămara:** sg. ac. 5,9; 10,1, 48  
**cămară:** sg. ac. 16,60

**CĂMILĂ:** s.f.  
**cămilii:** sg. gen. 15,36

**CĂPETENIE:** s.f.  
**căpeteniile:** pl. nom. 15,16

**CĂRARE:** s.f.  
**cărarea:** sg. ac., în sintagma *cărarea Celui Preaînalt* 5,34  
**cărarea:** sg. nom./ac. 7,8; 14,22; 16,78  
**cărare:** sg. nom. 7,8  
**cărările:** pl. nom. 16,33

**CĂRBUNE:** s.m.  
**cărbuni:** pl. nom., în sintagma *cărbuni de foc* 16,54

**CĂRUȚĂ:** s.f.  
**căruțe:** pl. ac. 15,29

**(a se) CĂSĂTORI:** v. IV  
**(să) căsătoresc:** ind. prez. 3.pl. 16,45

**(a se) CĂUTA:** v. I  
**voi căuta:** ind. viit.I. 1.sg. 1,32; 2,26  
**(să) va căuta:** ind. viit.I. 3.sg. 5,10  
**să cauți:** conj. prez. 2.sg. 6,10  
**caută:** imperativ 2.sg. 8,51  
**a căuta:** inf. prez. 8,55  
**am căutat:** ind. pf.c. 1.sg. 13,7  
**ai căutat:** ind. pf.c. 2.sg. 13,54  
**să acaute:** conj. prez. 3.sg./pl. 14,23, 36

**CÂMP:** s.n./s.m.  
**câmpului** *sg. gen* 4,13, 15; 9,24, 26  
**câmp:** *sg. ac.*, în sintagma **lucrăbriul de câmp** 9,17  
**câmpul:** *sg. ac.* 9,24, 26  
**câmp:** *sg. ac.* 10,3, 32, 51, 53; 12,51; 13,57; 14,37; 15,57; 16,29  
**câmpii** *s.m. pl. nom.* 15,41  
**câmpurilor:** *s.n. pl. gen.* 15,42

**CÂMPIE:** s.f.  
**câmpii** *sg. gen* 7,6

(a) **CÂNTA:** v. I  
**va cânta:** *ind. viit.I. 3.sg.* 6,23

**CÂNTARE:** s.f.  
**cântări:** *pl. ac.* 2,42  
**cântarea:** *sg. nom.* 10,22

(a) **CÂNTĂRI:** v. IV  
**cântărește:** *imperativ 2.sg.* 4,5  
**au cântărit:** *ind. pf.c. 3.sg.* 4,36

(a) **CĂȘTIGA:** v. I; var. (a) **CĂȘTIGA**  
**ai căștigat:** *ind. pf.c. 2.sg.* 5,27  
**au căștigat:** *ind. pf.c. 3.sg.* 6,32

**CEAS:** s.n.  
**ceasul:** *sg. ac.*, în loc. adv. (Înv.) **în tot ceasul** 5,34  
**ceasuri:** *pl. ac.* 6,24; 16,39  
**ceasurile:** *pl. ac.*, în loc. adv. **în toate ceasurile** (după loc. adv. **în tot ceasul**); în acest verset, ideea de implorare neîntreruptă e exprimată prin cumulare a trei loc. adv.: **în toate ceasurile, în toate zilele/zioa și noaptea** 9,44  
**ceas:** *sg. ac.*, în loc. adv. **într-acest ceas** „la ora asta” 14,26  
**ceasul:** *sg. nom.*, în sintagma **ceasul nașterii** 16,39

**CENUȘĂ:** s.f.; var. **CENUȘE**  
**cenușe:** *sg. nom./ac.* 2,9; 9,38

**CER:** s.n.; var. **CERIU**  
**ceriule:** *sg. voc.* 2,14  
**ceriurile:** *pl. ac.* 3,18  
**ceriu:** *sg. ac.* 4,8, 21; 11,6; 15,44  
**ceriului:** *sg. gen* 4,21; 11,2; 13,5  
**ceriul:** *sg. nom./ac.* 6,38, 59; 16,56, 60  
**ceriului:** *sg. gen.*, în sintagma **miile ceriului** „oștile de îngeri” 13,3

(a) **CERCA:** v. I „a căuta”; „a cerceta”  
**cer când:** *gerunziu* 5,34  
**a cer ca:** *inf. prez.* 6,19; 12,48  
**cer că:** *imperativ 2.sg.* 9,13  
**cer că:** *ind. prez.* 3.sg. 16,51

**CERCARE:** s.f. „căutare”  
**cer carea:** *sg. nom. rezum. cap.4*

(a se) **CERCETA:** v. I „a căuta”; „a pune la încercare”; „a ispiti”; (Înv.) „a pedepsi”  
**a cer ceta:** *inf. prez.* 5,34; 9,2  
**cer cetezi:** *ind. prez. 2.sg.* 5,55; 12,4  
**a (să) cer ceta:** *inf. prez.* 6,5  
**să cer ceteaz:** *conj. prez. 1.sg.* 6,18  
**cer cetează:** *ind. prez. 3.pl.* 16,31, 63  
**vor cer ceta:** *ind. viit.I. 3.pl.* 16,32  
**cer cetând:** *gerunziu* 16,65  
**au cercetat:** *ind. pf.c. 3.sg.* 16,65

**CERCETĂTOR, -TOARE:** s.m./f.  
**cer cetătoriu:** *s.m. sg. gen. rezum. cap.4*

(a) **CERE:** v. III  
**cerând:** *gerunziu* 1,25  
**ceareți:** *imperativ 2.pl.* 2,4, 13

**CERESC, -EASCĂ:** adj.  
**cer eștile:** *adj. antep. f. pl. ac.*, în sintagma **cereștile împărății** 2,37

(a se) **CERTA:** v. I „a dojeni”; „a (se) pedepsi”  
**să (să) cearte:** *conj. prez. 3.pl.* 5,30  
**(să) vor certa:** *ind. viit.I. 3.pl.* 7,21  
**ai certat:** *ind. pf.c. 2.sg.* 8,12  
**va certa:** *ind. viit.I. 3.sg.* 12,33  
**ceartă:** *imperativ 2.sg.* 14,13  
**voiu certa:** *ind. viit.I. 1.sg.* 14,19

**CERTARE:** s.f.  
**certare:** *sg. ac.* 7,47; 15,12

**CERTAT, -Ă:** adj.  
**certată:** *f. sg. ac.* 15,51

**CETATE:** s.f.  
**ce tății:** *sg. gen.* 3,1; 5,25  
**ce tatea:** *sg. nom./ac.* 3,24, 27; 7,6, 9; 8,52; 10,27, 42, 46; 15,60  
**ce tate:** *sg. ac.* 3,25; 10,4, 17, 18, 44; 12,40, 50; 13,31; 15,17; 16,29  
**ce tatea:** *sg. nom.*, în sintagma **ce tate a Celui Preaînalt** 10,54  
**ce tățile:** *pl. nom./ac.* 15,18, 42, 57, 62; 16,24, 48, 71

**CETĂȚEAN:** s.m.  
**ce tățeanii** *s.m. pl. nom.* 9,45; 10,2

(a se) **CHEMA:** v. I  
**veți chema:** *ind. viit.I. 2.pl.* 1,26  
**(s-)au chemat:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 1,40; 4,25; 10,22; 12,24  
**(să) cheamă:** *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.2;* 9,26  
**chem:** *ind. prez. 1.sg.* 2,5; 15,20  
**au chemat:** *ind. pf.c. 3.sg.* 2,37; 14,38  
**cheamă:** *imperativ 2.sg.* 4,5  
**ai chemat:** *ind. pf.c. 2.sg.* 6,49, 58; 13,55  
**(Te-)ai chemat:** *ind. pf.c. 2.sg.* 7,62  
**(Te) vei chema:** *ind. viit.I. 2.sg.* 8,31, 32  
**ești chemat:** *pasiv ind. prez. 2.sg.* 10,57  
**va chema:** *ind. viit.I. 3.sg.* 12,23  
**chemând:** *gerunziu* 13,12  
**(să) chema:** *ind. imp. 3.sg.* 13,45

**CHEMAT, -Ă:** adj.  
**chemat:** *n. sg. nom.* 2,41

**CHIN:** s.n.  
**chinurile:** *pl. nom./ac.* 8,59; 13,37  
**chinuri:** *pl. ac.* 9,9, 12; 12,26

(a se) **CHINUI:** v. IV  
**(să) vor chinui:** *ind. viit.I. 3.pl.* 9,13  
**a (să) chinui:** *inf. prez.* 13,37  
**(să) chinuia:** *ind. imp. 3.sg.* 14,40

**CHIP:** s.n.  
**chip:** *sg. ac. rezum. cap.2*  
**chip:** *sg. ac.*, în loc. adv. **în ce chip** 4,33; 8,43; 9,13  
**chipul:** *sg. nom./ac.* 5,37; 8,44

(a se) **CIOPLI:** v. IV  
**cioplise:** *ind. m.m.c.pf. 3.pl.* 13,6  
**(să) cioplise:** *ind. m.m.c.pf. 3.sg.* 13,7  
**a (să) ciopli:** *inf. prez.* 13,36

**CIRTĂ:** s.f. (Înv. și pop.) „interval de timp foarte scurt”; „clipă”  
**cirtă:** *sg. ac.*, în loc. adv. **într-o cirtă** „imediat” 16,39

(a) **CITI:** v. IV; var. (Înv. și reg.) (a) **CETI**  
**ce tească:** *conj. prez. fără să 3.pl.* 14,45

**CIUMĂ:** s.f.  
**ciumă:** *sg. nom.* 15,49

**CIUNG, -Ă:** s.m./f.  
ciungul: s.m. sg. ac. 2,21

(a se) **CLĂTI:** v. IV „a se clătina”; „a se cutremura”  
au clătit: ind. pf.c. 3.sg. 4,37  
a (să) clăti inf. prez. 6,3  
(să) va clăti: ind. viit.I. 3.sg. 6,14  
(să) clătește: ind. prez. 3.sg. 6,16  
(te) clătești: ind. prez. 2.sg. 7,15

**CLĂTIRE:** s.f. „cutremurare”  
clătirea: sg. nom./ac. 6,14; 9,3

**CLĂTIT, -Ă:** adj.  
clătite: f. pl. nom., în sintagma *puterile ceale clătite* 6,3

(a se) **COACE:** v. III  
(să) va coace: ind. viit.I. 3.sg. 16,27

**COAMĂ:** s.f.  
coama: sg. ac. 1,8

**COASTĂ:** s.f. (luz.) „cameră laterală”  
coastele: pl. ac., în sintagma *coastele pământului* (aici)  
„mormintele din adâncul pământului” 2,31

(a se) **COBORÎ:** v. IV; var. (Înv.) (a se) **POGORÎ**  
(m-)am pogorât: ind. pf.c. 1.sg. 4,8  
pogorându(-să): gerunziu 13,12

**COMOARĂ:** s.f.  
comoara: sg. nom., în sintagma *comoara nemuririi* 8,54

(a) **CONĂCI:** v. IV; var. (a) **CONĂCI** (cf. *Indice* Jd)  
va conoci: ind. viit.I. 3.sg. 15,33

**CONĂCITOR:** s.m. „asediator”, „cuceritor”; cuvântul nu este înregistrat în DA.  
conăcitorul: sg. nom. 15,33

**CONDEI:** s.n.  
condeaie: pl. ac. 14,24

(a) **CONTENI:** v. IV „a opri”, „a împiedica”  
a conteni: inf. prez. 7,46

**CONTENIRE:** s.f.  
contenirea: sg. ac. 7,55

**COPAC:** s.m.; var. (Reg.) **COPACI**  
copaciu: sg. ac. 1,20  
copacii: pl. ac. 5,23  
copaciului: sg. dat. 5,24

**CORABIE:** s.f.  
corabia: sg. ac. 9,34  
corabia: sg. ac. 12,42

**CORT:** s.n.  
corturile: pl. ac. 2,11

**CRĂPĂTURĂ:** s.f.; var. **CREPĂTURĂ**  
crepăturile: pl. ac., în sintagma *crepăturile pietrilor* „găuri în stânci”, „peșteri” 16,29

(a) **CREDE:** v. III  
cred: ind. prez. 3.pl. 1,35  
crezând: gerunziu 1,37  
au crezut: ind. pf.c. 3.sg./pl. 3,32; 7,60, 61  
credea: ind. imp. 3.pl. 5,29  
ați crezut: ind. pf.c. 2.pl. 9,7  
să credeți: conj. prez. 2.sg. 16,37

**CREDINCIOS, -OASĂ:** adj.  
credincioase: f./n. pl. nom. 8,22; 15,2

**CREDINȚĂ:** s.f.  
credință: sg. ac. 5,1; 7,24; 13,23  
credința: sg. nom./ac. 6,5, 28; 7,34; 9,7

(a) **CREȘTE:** v. III  
au crescut: ind. pf.c. 3.sg./pl. 1,6; 7,41, 44; 8,9  
crescutu(-)am: ind. pf.c. 1.sg. 2,3  
crește: imperativ 2.sg. 2,15  
crescând: gerunziu 4,10  
crește: ind. prez. 3.sg. 4,50  
crescuse: ind. m.m.c.pf. 3.sg. 9,47  
creștea: ind. imp. 3.sg. 14,40

**CRIN:** s.m.  
crin: sg. ac. 2,19; 5,24

**CUGET:** s.n.  
cugete: pl. ac. 8,27

**CULCUȘ:** s.n.  
culcușul: sg. ac. 3,1

(a) **CULEGE:** v. III  
va culeage: ind. viit.I. 3.sg. 16,26, 44

**CULES, -EASĂ:** adj.  
culeasă: f. sg. ac. 16,31

**CUMPĂNĂ:** s.f. „balanță”  
cumpănă: sg. ac. 3,34; 4,36; 16,77

(a) **CUMPĂRA:** v. I  
cumpără: ind. prez. 3.sg. 16,42

(a se) **CUNOAȘTE:** v. III  
am cunoscut: ind. pf.c. 1.sg. 2,16  
au cunoscut: ind. pf.c. 3.sg./pl. 3,32; 7,23; 8,28; 9,10; 15,26; 16,64  
cunoaște: inf. prez. fără a 4,10  
cunoscută: ind. m.m.c.pf. 3.pl. 5,7  
(să) cunoaște: ind. prez. 3.sg. rezum. cap.8  
a cunoaște: inf. prez. 9,12  
cunoști: ind. prez. 2.sg. 12,38  
cunoașteți: imperativ 2.pl. 16,36  
va cunoaște: ind. viit.I. 3.sg. 16,55

**CUNUNĂ:** s.f.  
cununi: pl. ac. 2,43  
cununile: pl. ac. 2,46  
cununei: sg. dat. 5,42

(a) **CUPRINDE:** v. III  
cuprinde: imperativ 2.sg. 2,21  
a cuprinde: inf. prez. 4,2; 6,50  
cuprinde: inf. prez. fără a 4,11; 15,51  
cuprinde: ind. prez. 3.sg. 4,27; 10,56  
să cuprinză: conj. prez. 3.sg. 7,8  
vor cuprinde: ind. viit.I. 3.pl. 12,38  
va cuprinde: ind. viit.I. 3.sg. 15,37

**CUPRINS, -Ă:** s.m./f.  
(ceale) cuprinse: s.f. pl. nom. „cele adunate”, „roadele adunate” 9,35

**CUPTOR:** s.n.  
cuptoriu: sg. ac. 4,48

(a) **CURGE:** v. III  
au curs: ind. pf.c. 3.pl. 1,20

**curgând:** *gerunziu* 2,19  
**vor curge:** *ind. viit.I. 3.pl.* 6,24

**(a) CURVI:** v. IV  
**a curvi:** *inf. prez.* 15,47

**CURVIE:** s.f.  
**curvie:** *sg. ac.* 15,47  
**curvii:** *sg. gen.* 15,55  
**curviia:** *sg. nom.* 16,50

**(a) CUTEZA:** v. I  
**cutează:** *imperativ 2.sg.* 12,46

**CUTREMUR:** s.n.  
**cutremurului:** *sg. gen.* 3,19  
**cutremur:** *sg. nom./ac.* 8,21; 15,33, 36

**(a se) CUTREMURA:** v. I  
**ai cutremurat:** *ind. pf.c. 2.sg.* 3,18  
**(să) vor cutremura:** *ind. viit.I. 3.pl.* 5,5; 15,18  
**(să) cutremura:** *ind. imp. 3.sg./pl.* 10,26; 13,3  
**să (se) cutremure:** *conj. prez. 3.pl.* 15,29  
**vor cutremura:** *ind. viit.I. 3.pl.* 15,43  
**(s-)au cutremurat:** *ind. pf.c. 3.sg.* 16,12

**CUVÂNT:** s.n.  
**cuvântul:** *sg. nom./ac., în sintagma cuvântul Domnului* 1,4; 16,37  
**cuvinte:** *pl. ac.* 3,3; 5,22; 14,6  
**cuvintele:** *pl. ac.* 5,31; 7,1, 2; 8,37; 9,30; 10,5, 32; 12,1, 31; 14,28; 15,1  
**cuvântul:** *sg. nom.* 6,15, 16, 38, 43; 7,46, 69; 8,19, 22; 10,20; 16,41, 57, 59  
**cuvintelor:** *pl. gen.* 8,20

**(a se) CUVENI:** v. IV  
**(să) cuvine:** *ind. prez. impers.* 8,49

## D

**(a se) DA:** v. I  
**am dat:** *ind. pf.c. 1.sg.* 1,13, 15, 19, 23; 2,1, 26; 5,48  
**voiu da:** *ind. viit.I. 1.sg.* 1,24, 39; 2,9, 10, 11, 23, 32  
**da-voiu:** *ind. viit.I. 1.sg.* 1,35  
**să dai:** *conj. prez. 2.sg.* 2,6; 3,19; 8,6; 14,46  
**să dau:** *conj. prez. 1.sg.* 2,10  
**dă:** *imperativ 2.sg.* 2,20  
**va da:** *ind. viit.I. 3.sg.* 2,34; 5,4, 5, 7; 7,32; 8,2; 15,56  
**dă:** *ind. prez. 3.sg.* 2,46; 7,64; 10,14  
**ai dat:** *ind. pf.c. 2.sg.* 3,5, 15, 27; 5,28, 50; 6,51, 52, 58  
**(s-)au dat:** *ind. pf.c. 3.sg.* 4,19, 21, 23; 8,5; 10,23; 14,31  
**să (să) dea:** *conj. prez. 3.sg.* 4,22  
**să deaie:** *conj. prez. 3.sg.* 5,46  
**(să) va da:** *ind. viit.I. 3.sg.* 7,9  
**vor da:** *ind. viit.I. 3.pl.* 7,32; 16,26  
**a da:** *inf. prez.* 7,46; 8,10  
**dedease:** *ind. m.m.c.pf. 3.sg.* 7,46  
**au dat:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 9,45; 13,41; 14,42; 15,20, 26  
**(să) dă:** *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.12*  
**vei da:** *ind. viit.I. 2.sg.* 14,26  
**(să) da:** *ind. imp. 3.sg.* 14,39

**DAR:** s.n.  
**darul:** *sg. nom./ac.* 1,37; 2,32  
**darul:** *sg. ac., în sintagma darul cel închinat* 2,37  
**daruri:** *pl. ac., în sintagma făcătorii de daruri* 7,65

**DATORIE:** s.f.  
**datoria:** *sg. ac.* 4,42

**DĂJDUIRE:** s.f.  
**dăjduire:** *sg. ac.* 5,1

**(a) DĂRUI:** v. IV  
**am dăruit:** *ind. pf.c. 1.sg.* 1,9, 17  
**ai dăruit:** *ind. pf.c. 2.sg.* 5,27; 12,4  
**a dăruit:** *inf. prez.* 7,65  
**dăruiaște:** *ind. prez. 3.sg.* 7,68  
**va dăruie:** *ind. viit.I. 3.sg.* 7,68  
**dăruise:** *ind. m.m.c.pf. 3.sg.* 14,32

**DEGRABĂ:** adv.  
**degrabă:** 5,4; 6,22; 14,24  
**(mai) degrabă:** „mai repede” 5,43  
**degrabă:** *adv. în loc. adv. mai degrabă (+ decât)* „mai curând decât” 11,27

**(a se) DEPĂRTA:** v. I  
**(s-)au depărtat:** *ind. pf.c. 3.sg.* 3,22; 5,19  
**să (se) depearte:** *conj. prez. 3.pl.* 4,14  
**(să) va depărta:** *ind. viit.I. 3.sg.* 4,29  
**depărtați(-vă):** *imperativ 2.pl.* 15,25

**DEPLIN:** adv.  
**deplin:** 12,8

**(a) DEPRINDE:** v. III  
**ai deprins:** *ind. pf.c. 2.sg.* 8,12  
**veț deprinde:** *ind. viit.I. 2.pl.* 14,34

**DES, DEASĂ:** adj.  
**dease:** *f. pl. ac.* 16,29

**DESĂVÂRȘIT, -Ă:** adj./s.  
**desăvârșit:** *n. sg. nom.* 6,38  
**(celor) desăvârșit:** *s.m. pl. dat.* 14,26

**(a se) DESCHIDE:** v. III; var. **(a se) DEȘCHIDE**  
**deșchide:** *imperativ 2.sg.* 5,37; 14,38  
**(să) vor deșchide:** *ind. viit.I. 3.pl.* 6,20  
**(s-)au deșchis:** *ind. pf.c. 3.sg.* 8,52; 14,41  
**era deșchis:** *pasiv ind. imp. 3.sg.* 9,12  
**(s-)au deșchis:** *ind. pf.c. 3.sg.* 9,28  
**să (să) deșchiză:** *conj. prez. 3.pl.* 10,49  
**voiu deșchide:** *ind. viit.I. 1.sg.* 13,21  
**am deșchis:** *ind. pf.c. 1.sg.* 14,39

**(a se) DESCOPERI:** v. IV  
**(să) va deascoveri:** *ind. viit.I. 3.sg.* 7,28, 33  
**va deascoveri:** *ind. viit.I. 3.sg.* 10,38  
**deascovere:** *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.14*  
**deascoverindu(-Mă):** *gerunziu* 14,3  
**(M-)am deascoverit:** *ind. pf.c. 1.sg.* 14,3

**(a se) DESFACE:** v. III  
**(s-)au desfăcut:** *ind. pf.c. 3.sg.* 10,22

**DESFACERE:** s.f. (Înv. și rar) „dezvăluire (a unor sensuri ascunse)”  
**desfacerea:** *sg. ac.* 12,8

**DESFĂTAT, -Ă:** adj./s.  
**desfătate:** *adj. f. pl. nom.* „foarte larg” 7,13  
**(ceale) desfătate:** *s.f. pl. ac.* (aici) „belșug”, „bucurii” 7,18

**(a se) DESPĂRȚI:** v. IV  
**ai despărțit:** *ind. pf.c. 2.sg.* 3,16  
**(te) despărți:** *inf. prez. fără a* 4,9  
**să despartă:** *conj. prez. 3.sg.* 6,41  
**să (se) despartă:** *conj. prez. 3.sg.* 6,41



**DESPĂRȚIRE:** s.f.

**despărțire:** sg. ac. 6,41

**DEȘERT, DEȘARTĂ:** adj./s.

**deșartă:** adj. f. sg. nom./ac. 4,16, 19

**deșarte:** adj. f. pl. nom. 6,22; 7,14

**deșerți** adj. m. pl. ac. 7,50

**deșert:** adj. n. sg. nom. 11,45

**(ceale) deșarte:** s.n. pl. nom./ac. 6,34; 7,25

**(celor) deșerți:** s.m. pl. dat. 7,25

**deșert:** s.n. sg. ac., în loc. adv. în **deșert** 15,19

**DEȘERTĂCIUNE:** s.f.

**deșertăciunii:** sg. gen. 7,22

**(a se) DEȘTEPTA:** v. I „a trezi din somn”; „a ridica”

**voiu deștepta:** ind. viit.I. 1.sg. 2,16

**ai deșteptat:** ind. pf.c. 2.sg. 3,23

**au deșteptat:** ind. pf.c. 3.sg. 4,37

**(m-)am deșteptat:** ind. pf.c. 1.sg. 5,14; 12,3; 13,13

**(să) vor deștepta:** ind. viit.I. 3.pl. 6,21

**(să) va deștepta:** ind. viit.I. 3.sg. 7,31

**(să) deștepta:** ind. imp. 3.sg. 11,29

**va deștepta:** ind. viit.I. 3.sg. 12,23

**deștepându(-să):** gerunziu 12,31

**am deșteptat:** ind. pf.c. 1.sg. 15,39

**(a se) DEZBRĂCA:** v. I; var. (Înv.) **(a se) DESBRĂCA**

**au desbrăcat:** ind. pf.c. 3.pl. 2,45

**(te) dezbracă:** imperativ 2.sg. 14,14

**DEZLEGARE:** s.f. „aflarea semnificației unei enigme”

**dezlegare:** sg. ac. 10,43

**DINAINTEA:** prep.

**dinnaintea:** 4,14; 5,52

**DOBÂNDĂ:** s.f.

**dubândă:** sg. ac. 16,43

**(a) DOBÂNDI:** v. IV

**a dobândi:** inf. prez. 4,24

**vor dobândi:** ind. viit.I. 3.pl. 5,12

**au dobândit:** ind. pf.c. 3.pl. 9,10

**veți dobândi:** ind. viit.I. 2.pl. 14,34

**DOBITOC:** s.n.

**dobitoace:** pl. ac. 5,26; 6,53

**DOBITOCESC, -EASCĂ:** adj.

**dobitocesci** n. pl. ac., în sintagma **obiceaiuri dobitocesci** 8,29

**DOICĂ:** s.f.

**doica:** sg. ac. 1,28

**doică:** sg. voc., în sintagma **doică bună** 2,25

**(a) DOICI:** v. IV (cf. **Indice** Iș)

**doicește:** imperativ 2.sg. 2,25

**am doicit:** ind. pf.c. 1.sg. 9,46

**au doicit:** ind. pf.c. 3.sg. 10,47

**(a) DOJENI:** v. IV

**va dojeni:** ind. viit.I. 3.sg. 14,19

**DOMN:** s.m. “Dumnezeu”

**Domnul:** sg. nom./ac. rezum. cap.1; 1,12, 14, 15, 21, 22, 27, 28, 32, 33; 2,1, 4, 9, 10, 14, 15, 17, 28, 30, 31, 33, 39, 42; rezum. cap.7; rezum. cap.14; 15,1, 5, 7, 9, 20, 21, 24, 26, 52, 56; 16,8, 11, 49, 55, 65, 71, 72, 75, 77

**Domnului:** sg. gen., în sintagmele **cuvântul Domnului/îngerul Domnului/porunca Domnului/uspățul Domnului/leagea**

**Domnului/numele Domnului/minuni a Domnului/slugile**

**Domnului** 1,4, 40; 2,33, 38, 40, 41, 47, 48; 16,36, 37

**Domnului:** sg. gen. 2,3; 16,12, 54

**Doamne:** sg. voc. 2,44; 4,22, 41; 5,28, 55; 6,38, 55, 57; 7,10, 62; 8,6, 15, 20, 36, 63; 9,29; 14,2, 18

**Doamne:** sg. voc., în sintagma **Stăpâne Doamne** 3,4; 5,23; 6,11; 7,17; 12,7; 13,51

**Domnu:** sg. nom. 16,37

**DOMN:** s.m. (apelativ) “temen de politețe pentru un bărbat”; (Pop.) “stăpân”

**domnul:** sg. voc., în sintagma **domnul meu** 4,3, 5; 5,33; 9,41; 10,34

**doamne:** sg. voc. 5,34, 35, 41

**doamne:** sg. voc., în sintagmele **stăpâne doamne/stăpânitoriule doamne** 4,38; 5,38

**(a) DORI:** v. IV

**dorești:** ind. prez. 2.sg. 4,4

**ai dorit:** ind. pf.c. 2.sg. 5,27

**vei dori:** ind. viit.I. 2.sg. 8,32

**(a) DORMI:** v. IV

**dorm:** ind. prez. 3.pl. 2,31; 7,32

**am dormit:** ind. pf.c. 1.sg. 10,60

**dormiți:** imperativ 2.pl. 11,8

**(a) DOVEDI:** v. IV

**voiu dovedi:** ind. viit.I. 1.sg. 13,56

**DOVEDIRE:** s.f.

**dovedirea:** sg. nom. rezum. cap.12

**DOVEDIT, -Ă:** adj.

**dovedita:** adj. antep. f. sg. ac. 4,11

**DRAGOSTE:** s.f.

**dragostea:** sg. ac. 5,40

**DREPT, DREAPTĂ:** adj./s./adv.

**(mai) dreaptă:** adj. f. sg. ac. rezum. cap.2

**drepti:** adj. m. pl. nom. 3,11

**dreaptă:** adj. f. sg. ac. 4,47; 10,39; 11,12, 20

**dreapta:** adj. f. sg. ac., în sintagma **de-a dreapta parte** 11,24

**drept:** adj. m./n. sg. nom. 14,32; 15,8

**dreapta:** s.f. sg. nom./ac. „mâna dreaptă” 3,6; 10,30; 16,13

**dreptilor:** s.m. pl. gen./dat. 4,24, 35, 39; rezum. cap.7; rezum. cap.8; 8,39; 14,35; 15,8

**dreapta:** s.f. sg. ac., în loc. adv. **de-a dreapta** 7,7; 9,38; 11,35; 12,29

**(cei) drepti:** s.m. pl. nom./ac. 7,17, 18; 8,32, 49

**dreptii:** s.m. pl. nom./ac. 7,41; 8,57; 9,13; 10,22

**drept:** adv. 5,11; 8,37

**DREPTATE:** s.f.

**dreptatea:** sg. nom./ac. 5,11; 7,44; 8,12, 36; 16,51, 53

**dreptățile:** pl. nom. 7,35; 16,77

**dreptate:** sg. ac. 8,30; 11,41

**dreptății:** sg. gen. 8,32

**DRUM:** s.n.

**drum:** sg. ac. 13,45

**(a se) DUCE:** v. III

**duceți(-vă):** imperativ 2.pl. 2,4, 13; 12,49

**du(-te):** imperativ 2.sg. 5,19

**(ne) ducem:** ind. prez. 1.pl. 6,54

**(te) vei duce:** ind. viit.I. 2.sg. 9,24

**(m-)am dus:** ind. pf.c. 1.sg. 9,26; 13,57

**(s-)au dus:** ind. pf.c. 3.sg./pl. 10,13, 22; 12,40, 50; 13,40

**au dus:** ind. pf.c. 3.sg. 13,40

(mă) **voiu duce**: *ind. viit.I. 1.sg.* 14,19  
 (ne-)am **dus**: *ind. pf.c. 1.pl.* 14,37  
 (să) **duce**: *ind. prez. 3.sg.* 15, 10  
**va duce**: *ind. viit.I. 3.sg.* 15,12  
**a (să) duce**: *inf. prez.* 15,17  
 (să) **va duce**: *ind. viit.I. 3.sg.* 15,44  
**vor duce**: *ind. viit.I. 3.pl.* 15,63

**DUH**: s.n.  
**duhul/Duhul**: *sg. nom./ac.* 1,37; 3,3; 6,37, 39; 12,5; 13,27; 14,22, 40  
**duhul**: *sg. nom./ac., în sintagmele duhul vieții/duhul înțelegerii/duhul tării/duhul văpăii* 3,5; 5,22; 6,41; 13,10  
**duhului**: *sg. gen./dat.* 3,19; 12,3  
**duh**: *sg. ac., în sintagma duh de văpaie* 13,10  
**duh**: *sg. ac.* 16,62

**DULCE**: adj.  
**dulce**: *n. sg. ac.* 1,23  
**dulci**: *f. pl. nom.* 5,9

**DUMNEZEU**: s.m. "Divinitatea"  
**Dumnezeu**: *sg. nom./ac./gen.* 1,29; 2,48; rezum. cap.6; 6,42; 7,19, 21; rezum. cap.8; 8,58; 9,45; 15,12, 21, 27, 48, 56; 16,54, 67, 68, 76, 77  
**Dumnezeului**: *sg. gen.* 2,3  
**Dumnezeu**: *sg. gen., în sintagmele numele lui Dumnezeu/Fiul lui Dumnezeu/voia lui Dumnezeu/a lui Dumnezeu leage/judecărilor lui Dumnezeu/hctarul lui Dumnezeu/răsufierea lui Dumnezeu* 2,45, 47; 6,48; 7,20; rezum. cap.9; 10,16; 16,63  
**Dumnezeul**: *sg. voc., în sintagma Dumnezeuul meu* 7,3

**DUMNEZEU**: s.m. "zeu"; "idol"  
**dumnezeilor**: *pl. dat., în sintagma dumnezeilor streini* 1,6  
**dumnezeilor**: *pl. dat.* 16,37

(a) **DUREA**: v. II  
**durându-**: *gerunziu* 5,34  
**doare**: *ind. prez. impers./3.sg.* 8,15, 16; 9,40; 10,11  
**durea**: *ind. imp. impers.* 9,38

**DURERE**: s.f.  
**dureri**: *pl. ac.* 7,12; 8,27; 10,12  
**durerile**: *pl. nom.* 8,54; 16,39, 40  
**durerea**: *sg. ac.* 9,41; 10,15, 20  
**durerilor**: *pl. gen.* 10,24; 16,18

E

**EGIPTEAN**: s.m.; var. (Înv.) **EGHIPTEAN**  
**egipteanilor**: *pl. dat.* 1,18

F

(a se) **FACE**: v. III  
**au făcut**: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 1,5, 34; 2,1; 3,26, 31; 5,33; 7,50, 68; 8,1, 60; 10,14, 28; 11,46; 13,44; 16,63  
**am făcut**: *ind. pf.c. 1.sg./pl.* 1,14, 23; 2,8; 7,11, 49; 9,47; 10,32; 14,47  
**voiu face**: *ind. viit.I. 1.sg.* 1,21, 24, 30; 2,4, 31; 6,20; 10,18; 15,21; 16,19  
**a face**: *inf. prez.* 1,26; 3,12; 4,32; 8,63; 15,39; 16,68  
**vor face**: *ind. viit.I. 3.pl.* 1,34, 35; 5,6, 41; 14,15  
**ați făcut**: *ind. pf.c. 2.pl.* 2,3; 14,31  
**(s-)au făcut**: *ind. pf.c. impers./3.sg./pl.* 3,5, 10, 16; 6,6, 44; 7,11, 12; 9,2, 26, 32, 35; 10,21, 22, 28, 48; 14,22; 16,56  
**făcea**: *ind. imp. 3.sg./pl.* 3,8, 13; 6,48; 13,57

**ai făcut**: *ind. pf.c. 2.sg.* 3,18; 5,45; 6,54; 7,48  
**să facă**: *conj. prez. 3.sg.* 3,20; 6,41; 10,24  
**făcând**: *gerunziu* 3,26; 7,21  
**fac**: *ind. prez. 3.pl.* 3,28; 7,13  
**face**: *inf. prez. fără a* 4,6; 5,38, 40, 43  
**să facem**: *conj. prez. 1.pl.* 4,14  
**va face**: *ind. viit.I. 3.sg.* 4,25; 9,31; 10,59; 15,56  
**face**: *ind. prez. 3.sg.* 5,11  
**(t e-)ai făcut**: *ind. pf.c. 2.sg.* 5,33  
**(să) făcea**: *ind. imp. impers./3.sg./pl.* 5,35; 6,43, 47; 8,14; 11,3  
**făceam**: *ind. imp. 1.pl.* 7,56  
**fac**: *ind. prez. 3.pl., în sintagma fac petrecere* „trăiesc” 7,63  
**să (se) facă**: *conj. prez. 3.sg.* 8,2; 16,56  
**faci**: *ind. prez. 2.sg.* 8,8  
**(să) vor face**: *ind. viit.I. 3.pl.* 8,50  
**e făcut**: *pasiv ind. prez. 3.sg.* 9,5  
**(să) face**: *ind. prez. 3.sg.* 10,10  
**să faci**: *conj. prez. 2.sg.* 10,20  
**făcusem**: *ind. m.m.c.pf. 1.sg.* 11,39  
**vei face**: *ind. viit.I. 2.sg.* 14,6; 15,56  
**fă**: *imperativ 2.sg.* 14,45; 15,2  
**fac**: *ind. prez. 1.sg.* 15,21  
**ar face**: *cond. prez. 3.pl.* 16,45  
**veți face**: *ind. viit.I. 2.pl.* 16,67

**FACERE**: s.f.  
**faceri**: *pl. ac., în sintagma faceri de bine* rezum. cap.1; 1,9  
**facerile**: *pl. nom./ac., în sintagma facerile de bine* 1,17; 9,10  
**facere**: *sg. ac.* 15,19

**FAPT**: s.n.  
**fapt**: *sg. ac.* 9,6

**FAPTĂ**: s.f.  
**fapte**: *pl. nom./ac.* 1,5; 14,35  
**fapta**: *sg. nom.* 8,2  
**faptelor**: *pl. gen.* 8,36; 15,16  
**fapte**: *f. pl. ac./gen.* rezum. cap.9; 13,23

**FATĂ**: s.f.  
**featele**: *pl. nom./ac.* 15,47; 16,34

**FAȚĂ**: s.f.  
**fața**: *sg. ac., în loc. prep. (Înv.) de către fața/de la fața/în fața* „(de) dinaintea” 1,11, 21, 30; 4,11; 16,11, 12  
**fața**: *sg. nom./ac.* 1,31; 5,16; 7,55; 10,25, 42; 13,3; 14,39; 15,28, 34  
**feații**: *sg. gen., în loc. prep. înaintea feații* „dinaintea” 6,20; 12,7  
**feațele**: *pl. nom./ac.* 7,55; 16,48  
**față**: *sg. nom.* 13,13  
**feații**: *sg. gen.* 15,46, 54, 63  
**față**: *sg. ac., în loc. adv. în față/loc. adj. de față* 16,51, 75

**FĂCĂTOR, -TOARE**: s.m./f.; var. (Înv. și reg.) **FĂCĂTORIU**  
**Făcătoriu**: *s.m. sg. ac. (aici) „Creatorul”* 5,44  
**făcătoriu**: *s.m. sg. nom., în sintagma făcătoriu de daruri* 7,65

**FĂCUT, -Ă**: s.m./f.  
**(cei) făcuți**: *s.m. pl. ac.* 5,43  
**(ceale) făcute**: *s.f. pl. ac.* 14,21

(a se) **FĂGĂDUI**: v. IV  
**am făgăduit**: *ind. pf.c. 1.sg.* 5,40  
**(s-)au făgăduit**: *ind. pf.c. 3.sg.* 7,49

**FĂGĂDUINȚĂ**: s.f.  
**făgăduințelor**: *pl. dat.* 5,29  
**făgăduințele**: *pl. ac.* 7,24

**FĂPTURĂ**: s.f.  
**făptura**: *sg. nom./ac.* 5,44; 8,47  
**făpturile**: *pl. ac.* 5,55

făpturilor: *pl. dat.* 7,64

făpturi *pl. ac.* 11,6

**FĂRĂDELEGE:** s.f.

fărădelegi *pl. ac.* 4,12

fărădelegile: *pl. nom.* 11,44

**FECIOARĂ:** s.f.

fecioarele: *pl. nom.* 10,22

**FEL:** s.n.; var. (Reg.) **FELIU;** (Înv.) **FEALIU**

fealiuri *pl. ac.* 2,18; 6,44

fealiu: *sg. ac.* 2,48

feliuri *pl. nom. rezum. cap.5*

fealiuri *pl. dat. (cu prep. a + multe) rezum. cap.7*

**FEREZEU:** s.m. (cf. **Indice Fc**)

ferezeii *pl. ac.* 1,21

**FERICIT, -Ă:** adj.

(mai) fericit: *m. sg. nom.* 10,57

(mai) fericiti *adj. m. pl. nom.* 13,24

(a) **FI:** v. IV

**e:** *ind. prez. impers./3.sg.* 1,8, 34; 2,3, 34, 41, 47; 3,7, 22, 29; 4,4, 24, 27, 32, 34, 44; 5,16, 38, 50; rezum. cap.7; 7,6, 10, 16, 19, 42, 46, 57, 59, 61; 8,14, 21, 22, 23, 34; 9,2, 13, 17, 24; 10,9, 12, 23, 28, 40; 11,24; 12,10, 11, 16, 18, 20, 23, 26, 30, 32, 35; 13,20, 22, 26, 28, 53; 14,47; 16,13, 68, 76

**era:** *ind. imp. impers./3.sg./pl.* 1,18; 2,43; 3,5, 13; 4,12; 6,39, 46, 47, 50; 7,46; 9,17, 20, 32; 10,30, 45, 47, 48; 11,1, 4, 6, 11, 20, 23, 29, 31; 12,2, 44; 13,5, 11, 17, 45; 14,22, 39

**eram:** *ind. imp. 1.sg.* 2,10; 3,1; 10,5

**era:** *ind. imp. 2.sg.* 5,16, 41; 15,53

**ești:** *ind. prez. 2.sg.* 8,7, 15, 48; 10,57; 11,39

**este:** *ind. prez. 3.sg.* 12,47

**-i** *ind. prez. 3.sg.* 10,31, 53

**-s:** *ind. prez. 3.pl.* 14,15

**sânt:** *ind. prez. 3.pl.* 1,17, 26; 2,44, 45; 4,7, 10; 5,41, 43, 49, 52, 53; 6,51; 7,13, 14, 28, 66; 9,15, 18; 11,6; 12,30, 35; 13,17, 23, 24, 25, 40, 48, 52; 14,12, 24, 33; 15,2, 20; 16,75

**sânt:** *ind. prez. 1.sg.* 2,2, 4, 14, 31; 4,44; 8,16; 9,41; 12,5

**sântem:** *ind. prez. 1.pl.* 4,24, 38; 8,7; 10,8; 12,45

**sânțeți:** *ind. prez. 2.pl.* 5,53; 14,33

**iaste:** *ind. prez. impers./3.sg.* 2,46; 7,8, 53, 64, 65; 8,35, 40, 47; 9,34; 10,43, 44; 12,5

**au fost:** *ind. pf.c. impers./3.sg./pl.* 1,3, 4, 15; 3,12, 13, 17, 22, 25; 4,16, 48; 5,16, 21, 31, 41; 6,17, 28, 29, 35, 36; 7,1, 48; 8,60; 9,4, 27, 45, 47; 10,1, 3, 25, 45, 46; 11,13, 14, 32; 12,1, 13, 24, 40, 51; 13,1; 14,1, 45

**fiind:** *gerunziu* 1,22; 7,15; 14,32

**să fiți:** *conj. prez. 2.pl.* 1,29

**să fie:** *conj. prez. 3.sg./pl.* 2,6; 6,42, 52; 7,3, 4, 7; 8,2, 6

**va fi:** *ind. viit.I. impers./3.sg.* 2,12; 4,45, 46, 51; 5,1, 8, 12; 6,7, 14, 18, 24, 25; 7,26, 29, 31, 41, 43; 8,37; 9,1, 7; 12,13, 33; 13,32, 33, 56; 14,16; 15,16, 33, 35, 36; rezum. cap.16; 16,22, 24, 27, 71

**vor fi:** *ind. viit.I. 3.pl.* 2,27; 5,43; 6,21; 7,21; 12,20, 25; 13,32; 15,61; 16,66, 70

**vei fi:** *ind. viit.I. 2.sg.* 2,27; 15,61

**fiți:** *imperativ 2.pl.* 2,35; 16,41

**fost-au:** *ind. pf.c. impers.* 3,29

**a fi:** *inf. prez.* 4,12, 34; rezum. cap.6; 6,45, 56; 7,23, 68; 8,5, 58; 9,18; 14,22

**ai fi:** *cond. prez. 2.sg.* 4,18

**ar fi:** *cond. prez. 3.sg.* 7,61; 10,25

**fi:** *inf. prez. fără a* 8,6

**să fiți:** *conj. prez. 2.sg.* 8,34; 9,13

**am fost:** *ind. pf.c. 1.sg.* 9,43; 14,38

**ai fost:** *ind. pf.c. 2.sg.* 12,36

**fi-va:** *ind. viit.I. impers.* 13,49

**fie:** *conj. prez. fără să* 3.pl. 14,22

**fi-vor:** *ind. viit.I. 3.pl.* 16,72

**FIARĂ:** s.f.

fiară: *pl. (cu des. -ă) nom., în sintagma fiară sălbatece* 5,8

fiară: *pl. (cu des. -ă) ac.* 6,53; 11,39

fiările: *pl. ac.* 8,30

**FIERBINTELĂ:** s.f.

fierbințeala: *sg. nom.* 15,50

**FICĂ:** s.f.

fițe: *pl. ac.* 1,28

**FILISTEU:** s.m. (cf. **Indice Fc**)

filisteii *pl. ac.* 1,21

**FIRE:** s.f.

firea: *sg. ac.* 14,14

**FIU:** s.m.

fiului: *sg. gen.* 1,1, 2; 10,43

fiul/Fiul: *sg. nom./ac.* 1,2, 3, 7,28, 29; 10,1, 49; 13,32, 37, 52; 16,39

fiilor: *pl. gen./dat.* 1,5; 2,5, 17, 41

fi: *pl. ac.* 1,28, 29; 3,12; 16,45

fiii *pl. nom./ac.* 1,34; 2,15, 19, 25, 29, 31; 10,22; 15,63; 16,2, 47

fiilor: *pl. voc.* 2,2, 4; 15,25

Fiul: *sg. nom., în sintagma Fiul lui Dumnezeu* 2,47

fiu: *sg. ac.* 9,45; 10,8, 46

(a) **FLĂMÂNZI:** v. IV

flămânzeai *ind. imp. 2.pl.* 1,17

flămânzește: *ind. prez. 3.sg.* 16,6

**FLOARE:** s.f.

florile: *pl. nom./ac.* 5,24, 36; 6,44; 9,17, 24; 12,51

florilor: *pl. gen.* 6,3; 9,24

flori: *pl. ac.* 9,24, 26

floarea: *sg. ac.* 15,50

**FOAME:** s.f.

foame: *sg. ac.* 15,57, 58; 16,23

foamea: *sg. ac., în sintagma foamea pâinii „lipsa pâinii”* 15,58

**FOAMETE:** s.f.

foamete: *sg. nom./ac.* 15,5, 49; 16,35, 47

foametea: *sg. ac., în sintagma foametea pâinii „lipsa pâinii”* 15,19

foametei: *sg. gen.* 16,18

foametea: *sg. nom./ac.* 16,20, 22

**FOC:** s.n.

foc: *sg. ac., în sintagmele stâlp de foc/cărbuni de foc* 1,14; 16,54

foc: *sg. nom./ac.* 1,23; 4,9; 5,8; 7,7, 8; 8,8, 22; 13,10, 27; 15,23, 41, 61, 62; 16,4, 9, 74

focului: *sg. gen./dat.* 3,19; 4,5; 13,38; 14,39; 16,78

focul: *sg. nom./ac.* 4,16, 50; 13,4; 16,6, 15

(a) **FOLOSI:** v. IV

folosesc: *ind. prez. 3.pl. rezum. cap.7*

folosește: *ind. prez. impers.* 7,47, 49

**FRATE:** s.m.

frate: *sg. voc.* 1,38

fratelui: *sg. gen.* 12,11

frații: *pl. nom.* 14,33

**FRÂNGERE:** s.f.

frângerea: *sg. ac.* 7,38

**FRÂNT, -Ă:** s.m./f.; var. (Înv.) **FRÂMT** (fig.) „învins”

(cel) frânt: *s.m. sg. ac.* 2,21

**FRICĂ:** s.f.

frică: *sg. nom./ac.* 10,26; 12,3, 5; 15,36

frica: *sg. nom./ac.* 12,13; 15,20, 37

**FRUMUSEȚE:** s.f.; var. (Pop.) **FRUMS** (Reg.) **FRÂMSEAȚE**  
**frâmseața:** sg. ac. 10,50  
**frumseața:** sg. ac. 15,54

**FRUNZĂ:** s.f.  
**frunză:** sg. ac. 1,20

**FUGĂ:** s.f.  
**fugă:** sg. ac. 15,32

(a) **FUGI:** v. IV  
**au fugit:** ind. pf.c. 3.sg. 8,53  
**am fugit:** ind. pf.c. 1.sg. 10,3  
**fuge:** ind. prez. 3.sg. 16,42

**FULGER:** s.n.  
**fulgerilor:** pl. gen. 6,2

(a) **FULGERA:** v. I  
**fulgerând era:** ind. imp. perifr. 3.sg. 10,25  
**fuljera-va:** ind. viit.I. impers. 16,10

**FUM:** s.n.  
**fumul:** sg. nom./ac. 4,48, 50  
**fumului:** sg. gen. 13,11  
**fum:** sg. nom. 15,44

**FUND:** s.f. „adânc (al unei ape)”  
**fundul:** sg. ac., în sintagma **fundul mării** 13,52  
**fund:** sg. ac. 16,12

## G

**GATA:** adv.  
**gata:** 2,35; 14,24

**GĂINĂ:** s.f.  
**găina:** sg. ac. 1,30

(a) **GĂSI:** v. IV  
**vei găsi:** ind. viit.I. 2.sg. 2,23

(a se) **GĂȚI:** v. IV „a pregăti”; „a termina”, „a sfârși”  
**gătisem:** ind. m.m.c.pf. 1.sg. 2,11  
**(s-)au gătit:** ind. pf.c. 3.sg. 2,13  
**am gătit:** ind. pf.c. 1.sg. 2,18; 7,1  
**ai gătit:** ind. pf.c. 2.sg. 5,28  
**gătitu(-s)-au:** ind. pf.c. 3.sg. 8,52  
**(s-)au gătit:** ind. pf.c. 3.pl. 8,59  
**au gătit:** ind. pf.c. 3.sg. 8,60  
**găt eam:** ind. imp. 1.sg. 9,18  
**era gătită:** pasiv ind. imp. 3.sg. 13,11  
**găt eaște:** imperativ 2.sg. 14,24  
**gătiți(-vă):** imperativ 2.pl. 16,41

**GĂȚIT, -Ă:** adj. „pregătit”; „creat”  
**gătită:** f. sg. ac. 9,19  
**gătit:** m. sg. nom. 13,36

**GĂLCEAVĂ:** s.f.  
**gălcevilor:** pl. gen. 7,69  
**gălceavă:** sg. ac. 12,2, 3

**GÂND:** s.n.  
**gândurile:** pl. nom./ac. 3, 1; 4,2; 5,21; 9,20, 39; 14,14; 16,55  
**gânduri:** pl. ac. 4,13, 15; 14,14  
**gândurilor:** pl. gen. 4,34

(a) **GÂNDI:** v. IV  
**gândești:** ind. prez. 2.sg. 4,2, 51

**au gândit:** ind. pf.c. 3.pl. 4,13, 15, 19  
**gândeaște:** imperativ 2.sg. 4,50  
**am gândit:** ind. pf.c. 1.sg. 6,6; 7,56  
**a gândi:** inf. prez. 6,34  
**să gândești:** conj. prez. 2.sg. 8,28  
**voiu gândi:** ind. viit.I. 1.sg. 8,38  
**gândeam:** ind. imp. 1.sg. 9,39; 10,25  
**gândesc:** ind. prez. 1.sg. 10,4  
**gândea:** ind. imp. 3.pl. 11,25, 28, 29, 31  
**vor gândi:** ind. viit.I. 3.pl. 13,31; 16,22  
**gândiți:** ind. prez. 2.pl. 16,64

**GÂNDIRE:** s.f.  
**gândir ea:** sg. nom./ac. 4,16, 17; 7,22, 57  
**gândir e:** sg. ac. 4,19  
**gândiri:** pl. ac. 13,37  
**gândirile:** pl. ac. 15,3

(a) **GEME:** v. III  
**va jeame:** ind. viit.I. 3.sg. 16,40

**GER:** s.n.  
**gerunlui:** sg. gen. 3,19

**GHEENĂ:** s.f.  
**gheena:** sg. ac. 2,29

**GLAS:** s.n.  
**glasul:** sg. nom./ac. 5,5, 7; 6,13, 32; 8,19; 11,10; 12,17; 13,33; 16,28  
**glas:** sg. nom./ac. 5,7; 6,17, 39; 9,38; 10,26, 27; 11,7, 15, 36, 37; 12,45; 13,4; 14,2, 38  
**glasului:** sg. gen. 5,37  
**glasurile:** pl. nom./ac. 6,2; 13,4

**GLOATĂ:** s.f.  
**gloată:** sg. ac. 2,42  
**gloatei:** sg. gen. 15,1  
**gloata:** sg. voc., în sintagma **gloata Mea** 16,41  
**gloate:** pl. voc., în sintagma **gloate multe** 16,69

**GOL, GOALĂ:** s.m./f. „lipsit de îmbrăcăminte”  
**golul:** s.m. sg. ac. 2,20

(a) **GONI:** v. IV  
**a goni:** inf. prez. 15,31  
**va goni:** ind. viit.I. 3.sg. 16,6

**GRABNIC, -Ă:** adj.  
**grabnici:** m. pl. nom. 12,20

**GRAI:** s.n.  
**graiurile:** pl. ac. 6,21

**GRAS, -Ă:** adj. „(despre pământ) fertil”, „mănos”  
**grase:** n. sg. ac. 1,26

(a) **GRĂBI:** v. IV  
**grăbeaște:** ind. prez. 3.sg. 4,26  
**(nu) grăbi:** imperativ 2.sg. 4,34  
**grăbești:** ind. prez. 2.sg. 4,34  
**grăbi:** inf. prez. fără a 5,44  
**grăbind:** gerunziu 6,38  
**ai grăbit:** ind. pf.c. 2.sg. 6,38  
**grăbeaște:** imperativ 2.sg. 7,3

(a) **GRĂI:** v. IV  
**grăiaște:** imperativ 2.sg. 1,12; 4,5; 5,33; 10,34; 15,1  
**a grăi:** inf. prez. 3,3; 5,22; 6,36; 7,1, 2; 10,19  
**grăia:** ind. imp. 3.sg. 5,15; 6,29; 11,6; 12,1  
**am grăit:** ind. pf.c. 1.sg. 5,31, 34; 7,60; 8,40; 9,15; 12,34; 14,3

**voiu grăi** *ind. viit.I. 1.sg.* 5,50; 8,19, 25, 42; 9,25; 11,38; 13,56  
**grăiaște** *ind. prez. 3.sg.* 6,15  
**grăind** *gerunziu* 6,17; 9,38; 12,31  
**vor grăt** *ind. viit.I. 3.pl.* 6,21  
**ai grăit** *ind. pf.c. 2.sg.* 8,7, 37; 13,21  
**grăise** *ind. m.mc.pf. 3.sg.* 9,4  
**grăiam** *ind. imp. 1.sg.* 10,25, 29; 14,43  
**au grăit** *ind. pf.c. 3.sg.* 12,17; 14,45

**GRĂMADĂ**: s.f.  
**grămăzi**: *pl. ac.* 2,9

**GRĂUNTE**: s.m.; var. **GRĂUNȚ**  
**grăunțul**: *sg. nom.* 4,30, 31

**GREȘALĂ**: s.f.; var. (luz.) **GREȘALĂ**  
**greșalelor**: *pl. gen.* 7,23  
**greșalele**: *pl. ac.* 8,26

(a) **GREȘI**: v. IV  
**greșind**: *gerunziu* 3,29  
**au greșit** *ind. pf.c. 3.pl.* 8,35  
**greșesc**: *ind. prez. 3.pl.* 15,26

**GREU, GREA**: adj.  
**greale**: *n. pl. ac.* 13,56; 14,14

**GREUTATE**: s.f.  
**greutatea**: *sg. ac.* 4,5

**GRIJĂ**: s.f.  
**grije**: *sg. ac., în loc. adv. fără grijă* 7,13

(a se) **GRIJI**: v. IV „a îngriji”  
**grijaște**: *imperativ 2.sg.* 2,21  
**(s-)au grijit** *ind. pf.c. 3.pl.* 7,69  
**ai grijit** *ind. pf.c. 2.sg.* 13,54

**GRIJNIC, -Ă**: adj.  
**grijnice**: *n. pl. ac.* „(despre vorbe) pline de grijă” 3,3  
**grijnic**: *m. sg. nom.* 9,13

**GRINDINĂ**: s.f.  
**grindină**: *sg. ac.* 15,13; 15,41

**GROAPĂ**: s.f.  
**groapă**: *sg. ac.* 5,24

**GROAZĂ**: s.f.  
**groază**: *sg. ac.* 11,40

**GROAZNIC, -Ă**: adj.  
**groaznică**: *f. sg. nom./ac.* 8,23; 15,13, 28, 40  
**groaznice**: *f. sg. gen.* 12,8  
**groaznică (foarte)**: *f. sg. nom.* 15,34  
**groaznica**: *adj. antep. f. sg. nom. rezum. cap.16*

**GUNOI**: s.n.  
**gunoiul**: *sg. nom./ac.* 15,36; 16,24

**GURĂ**: s.f.  
**gura**: *sg. nom./ac.* 9,28; 13,4, 10, 27; 14,38, 39, 41; 15,1

(a) **GUSTA**: v. I  
**gustă**: *imperativ 2.sg.* 5,18  
**au gustat** *ind. pf.c. 3.pl.* 6,26  
**vei gusta** *ind. viit.I. 2.sg.* 9,24

**GUSTARE**: s.f.  
**gustările**: *pl. nom.* 6,44

H

**HANANEU**: s.m.; vezi **CANANEU**

**HAR**: s.n.  
**har**: *sg. ac.* 4,44; 5,55; 6,11; 8,42; 12,7; 14,22

**HARAP**: s.m.; vezi **ARAP**

**HÂRTIE**: s.f.  
**hârtie**: *sg. ac.* 15,2

**HOLDĂ**: s.f.  
**holdele**: *pl. ac.* 16,42

**HOLM**: s.n.; var. (Trans.) **HĂLM**  
**hălmuri**: *pl. ac.* 2,9

**HORN**: s.n.  
**hornurile**: *pl. nom.* 6,4

**HOTAR**: s.n.  
**hotarele**: *pl. ac.* 9,8; 12,34  
**hotarul**: *sg. ac., în sintagma hotarul lui Dumnezeu* 10,16  
**hotarul**: *sg. ac.* 13,48; 15,33

**HRANĂ**: s.f.  
**hrană**: *sg. ac.* 1,19  
**hrana**: *sg. nom./ac.* 9,34; 12,51

(a se) **HRĂNI**: v. IV  
**să (se) hrănească**: *conj. prez. 3.sg.* 8,11  
**hrănit(-)ai** *ind. pf.c. 2.sg.* 8,12

**HULĂ**: s.f.  
**hula**: *sg. ac.* 11,43

I

**IAD**: s.n.  
**iad**: *sg. ac.* 4,8, 41; 8,53

**IAR**: adv.; var. **IARĂ**  
**iară**: 5,22; 8,9

**IARĂȘI**: adv.  
**iarăși**: 3,9, 12; 5,13; 6,31, 35, 36; 7,6; 9,27; rezum. cap.10; 11,19;  
 12,18; 13,46, 47; 14,15, 35; 15,59, 60  
**iarăș**: 5,21; 6,31

**IARBĂ**: s.f.  
**iarbă**: *sg. ac.* 9,27  
**iarba**: *sg. ac.* 15,42

**IATĂ**: interj.  
**iată**: 4,48; 5,1, 41; 6,17, 18, 29, 57; 7,17, 26; 8,63; 9,20, 31, 34,  
 38; 10,10, 26, 27, 29, 30, 32, 49; 11,1, 2, 5, 7, 10, 11, 12, 15, 20,  
 22, 24, 25, 26, 28, 29, 31, 33, 35, 37, 44; 12,2, 3, 4, 7, 13; 13,2,  
 3, 5, 6, 8, 9, 29; 14,2, 17, 19, 38, 39; 15,5, 8, 10, 20, 28, 34;  
 16,14, 20, 22, 37, 55, 68, 69, 75

**IBOVNIC**: s.m.  
**ibovnici**: *pl. nom./ac.* 15,47, 51

**IDOL**: s.m.  
**idollilor**: *pl. dat.* 16,69

**IEFTENȘUG**: s.n.; var. **IEFTIȘUG** (Înv.) „ieftinătate”  
**ieftișug**: *sg. nom.* 16,22

(a) **IERTA**: v. I  
**ai iertat**: *ind. pf.c. 2.sg. 3,30*  
**iartă**: *imperativ 2.sg. 8,45*

(a) **IEȘI**: v. IV  
**ieșind**: *gerunziu 4,2; 12,17; 16,39*  
**au ieșit**: *ind. pf.c. 3.sg. 4,2; 14,2*  
**ieșiia**: *ind. imp. 3.pl. 9,29*  
**am ieșit**: *ind. pf.c. 1.sg. 10,32; 12,48*  
**ieșea**: *ind. imp. 3.sg. 11,10; 13,4*  
**ieșit-au**: *ind. pf.c. 3.sg. 15,23; 16,9*  
**vor ieși**: *ind. viit.I. 3.pl. 15,29, 30*

**IEȘIRE**: s.f.  
**ieșirile**: *pl. nom. 4,7*  
**ieșirea**: *sg. nom. 4,34*  
**ieșirea**: *sg. ac., în sintagma ieșirea minții 5,33; 10,28, 37; 12,3; 13,30*  
**ieșirile**: *pl. nom., în sintagma ieșirile veacului „începuturile veacului” (cf. lat. exitus saeculi) 6,1*  
**ieșirile**: *pl. nom., în sintagma ieșirile minții de noapte 14,42*

**INIMĂ**: s.f.  
**inima**: *sg. nom./ac. 3,1, 22, 29; 4,2, 30; 5,14; 6,26, 36; 7,16; 8,58; 9,27, 36, 38; 10,55; 14,8, 25, 34, 40; 16,62*  
**inima**: *sg. nom./ac., în sintagmele inima cea rea/inima mării „adâncul mării”, „mijlocul mării” 3,20; 4,4, 7; 13,25, 51*  
**inimă**: *sg. ac., în sintagmele inimă îndărăvnică/inimă rea 3,21, 26*  
**inimii**: *sg. gen./dat-5,21; 8,6; 10,31*  
**inima**: *sg. ac., în loc. adv. din toată inima 10,50*  
**inimi**: *pl. ac. 12,38*  
**inimă**: *sg. ac. 15,46*  
**inimile**: *pl. ac. 16,55, 64*

(a) **INTRA**: v. I; var. (Pop.) (a) **ÎNTRA**  
**a intra**: *inf. prez. 7,5*  
**întră**: *ind. prez. 3.pl. 7,14*  
**au intrat**: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 7,14; 10,1; 13,43*  
**vom intra**: *ind. viit.I. 1.pl. 7,54*  
**întră**: *imperativ 2.sg. 10,17, 55*  
**voiu intra**: *ind. viit.I. 1.sg. 10,18*

**INTRARE**: s.f.; var. (În v. și rar) **ÎNTRARE**  
**intrarea**: *sg. nom. 7,4, 7*  
**întrările**: *pl. nom./ac. 7,12, 13; 13,43*

**ISPITĂ**: s.f.  
**ispită**: *sg. ac. 12,47*

(a) **ISPITI**: v. IV  
**vei ispiti**: *ind. viit.I. 2.sg. 4,26*  
**a ispiti**: *inf. prez. 13,52*  
**ispitește**: *ind. prez. 3.sg. 16,58*

(a se) **ISPRĂVI**: v. IV  
**au isprăvit**: *ind. pf.c. 3.pl. 7,24*  
**isprăvitu(-s)-au**: *ind. pf.c. 3.sg. 8,52*  
**am isprăvit**: *ind. pf.c. 1.sg. 9,22*

(a se) **IUBI**: v. IV  
**să iubească**: *conj. prez. 3.sg. 3,7*  
**ai iubit**: *ind. pf.c. 2.sg. 3,14; 4,23; 5,33; 11,42*  
**iubeaște**: *imperativ 2.sg. 8,30*  
**iubi**: *inf. prez. 8,47*  
**(să) iubea**: *ind. imp. 3.pl. 12,3*

**IUBIRE**: s.f.  
**iubire**: *sg. ac. 3,19*

**IUBIT, -Ă**: s.m./f.  
**iubiții**: *s.m. pl. voc., în sintagma iubiții Miei 16,75*

**IUTE**: adj.  
**(mai) iute**: *f. sg. nom. 12,13*

**IUȚIME**: s.f.  
**iuțimea**: *sg. nom. 5,42*

(a se) **IVI**: v. IV  
**a (să) ivi**: *inf. prez. 12,26*  
**(să) vor ivi**: *ind. viit.I. 3.pl. 14,35*

(a se) **IZBĂVI**: v. IV  
**va izbăvi**: *ind. viit.I. 3.sg. 13,26; 15,27; 16,17, 68*  
**a izbăvi**: *inf. prez. 13,29*  
**(s)-au izbăvit**: *ind. pf.c. 3.pl. 16,29*  
**voiu izbăvi**: *ind. viit.I. 1.sg. 16,75*

(a se) **IZBÂNDI**: v. IV (Înv.) „a se răzbuna”  
**(v)-ați izbândit**: *ind. pf.c. 2.pl. 1,16*  
**izbândind**: *gerunziu 15,9*  
**voiu izbândi**: *ind. viit.I. 1.sg. 15,9*

(a) **IZBI**: v. IV  
**vor izbi**: *ind. viit.I. 3.pl. 15,35*

(a) **IZGONI**: v. IV  
**va izgoni**: *ind. viit.I. 3.sg. 16,5*

**IZVOR**: s.n.  
**izvoară**: *pl. ac. 2,19; 16,61*  
**izvoarele**: *pl. nom. 2,32*  
**izvoarelor**: *pl. gen. 6,24*  
**izvorul**: *sg. nom., în sintagma izvorul înțelepciunii 14,47*

## I

(a se) **ÎMBĂTRÂNI**: v. IV; var. (a) **BĂTRÂNI**  
**bătrânesc**: *ind. prez. 3.pl. 5,55*  
**a îmbătrâni**: *inf. prez. 14,10*  
**(să) vor îmbătrâni**: *ind. viit.I. 3.pl. 16,33*

(a se) **ÎMBLÂNZI**: v. IV  
**să (Să) îmblânzască**: *conj. prez. 3.sg. 10,24*

(a) **ÎMBRĂCA**: v. I  
**îmbracă**: *imperativ 2.sg. 2,20*

**ÎMBRĂCĂMINTE**: s.f.  
**îmbrăcăminte**: *pl. ac. 2,39*  
**îmbrăcăminte**: *sg. ac., în sintagma îmbrăcăminte cea muribare 2,45*

(a) **ÎMBRĂȚIȘA**: v. I; var. (Înv.) (a) **ÎMBRĂȚĂȘA**  
**îmbrățășază**: *imperativ 2.sg. 2,15*  
**îmbrățășază**: *imperativ 2.sg. 2,32*

(a) **ÎMBUCA**: v. I  
**a îmbuca**: *inf. prez. 6,57*  
**îmbucă**: *imperativ 2.sg. 8,4*  
**au îmbucat**: *ind. pf.c. 3.sg. 11,35; 15,23*  
**vor îmbuca**: *ind. viit.I. 3.pl. 15,62*

**ÎMBUCARE**: s.f.  
**îmbucare**: *sg. ac. 6,52; 16,78*

(a) **ÎMBUCĂTURI**: v. IV; var. (a) **ÎMBUCĂTORA**: v. I „a da spre mâncare”  
**vor îmbucătora**: *ind. viit.I. 3.pl. 16,69*

**ÎMPĂRAT**: s.m.  
**împăratului**: *sg. gen. 1,3; 13,40*

**împărăți** *pl. nom./ac.* 1,10; 12,14, 20  
**împărăților** *pl. gen.* 12,13  
**împărăatul** *sg. nom./ac.* 13,40; 15,16  
**împărății** *pl. ac.* 15,20, 33

(a) **ÎMPĂRĂȚI**: v. IV  
**a împărăți** *inf. prez.* 5,3; 11,20, 31; 12,15  
**va împărăți** *ind. viit.I. 3.sg.* 5,6  
**au împărățit** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 11,5, 12, 13, 34  
**împărățea** *ind. imp. 3.sg.* 11,13  
**împărățise** *ind. m.m.c.pf. 3.sg.* 11,14  
**să împărățască** *conj. prez. 3.sg./pl.* 11,39; 12,2  
**vor împărăți** *ind. viit.I. 3.pl.* 12,14

**ÎMPĂRĂȚIE**: s.f.  
**împărăția** *sg. nom./ac.* 1,3; 2,13; rezum. cap.11; 11,18, 19, 20, 21, 25; 12,2  
**împărăția** *sg. nom./ac.* 2,10; 12,11, 30  
**împărății** *sg. gen.* 2,35; 12,18; 13,31  
**împărății** *pl. ac., în sintagma cereștile împărății* 2,37  
**împărăție** *sg. nom.* 12,13; 13,31  
**împărății** *pl. ac.* 12,23

(a se) **ÎMPĂRȚI**: v. IV  
**împărțit(-)am**: *ind. pf.c. 1.sg.* 1,21  
**(s-)au împărțit**: *ind. pf.c. 3.sg.* 14,11

(a se) **ÎMPODOBII**: v. IV  
**ai împodobit**: *ind. pf.c. 2.sg.* 15,47  
**împodobește**: *imperativ 2.sg.* 15,54  
**împodobesc**: *ind. prez. 3.pl.* 16,48  
**(să) împodobește**: *ind. prez. 3.sg.* 16,51

**ÎMPOTRIVĂ**: adv./prep.; var. (În v. și pop.) **ÎMPROTIVĂ**  
**împotriva**: *prep.* 1,5; 12,41; 15,3, 27  
**împotrivă**: *adv.* 9,18; 11,6

(a se) **ÎMPOTRIVI**: v. IV; var. (a se) **ÎMPROTIVI**  
**(să) împotriva**: *ind. imp. 3.pl.* 5,29  
**(s-)au împrotivit**: *ind. pf.c. 3.pl.* 7,22

**ÎMPOTRIVITOR, -TOARE**: adj.; var. **ÎMPROTIVITOR, -TOARE**  
**împotrivoare**: *f. pl. nom., în sintagma împotrivoare arepi* (cf. lat. *contrariae pennae*) 11,3  
**împotrivoarele**: *adj. antep. f. pl. ac., în sintagma în protivoarele arepi* 11,11

**ÎMPREJUR**: adv.  
**împrejur**: *adv. în loc. s. tăierile în prejur* 1,31  
**împrejur**: 6,39; 15,44

(a) **ÎMPRESURA**: v. I  
**împresură**: *ind. prez. 3.pl.* 16,39  
**vor împresura**: *ind. viit.I. 3.pl.* 16,40

**ÎMPREUNĂ**: adv.  
**împreună**: 6,20; 9,35; 11,8; 13,10; 15,20, 31, 35

(a se) **ÎMPUTERNICI**: v. IV  
**(să) împuternicea**: *ind. imp. 3.sg.* 13,3

**ÎNAINTE**: adv./prep.; var. (În v.) **MAINTE, NAINTE**  
**înainte**: *adv.* 1,13, 14; 5,37; 7,23; 8,21  
**înainte**: *adv. în loc. adv. mai înainte* 4,1; 6,2, 3, 4, 5, 25; 7,20; 8,20; 9,18; 10,40; 11,16; 12,13  
**mainte**: *adv.* 5,31; 8,59; 16,39  
**nainte**: *adv. în loc. adv. mai înainte* 3,6; 4,37; 5,41, 54; rezum. cap.6; 6,1; 7,26, 50; 8,38; 12,24; 13,32  
**nainte**: *adv.* 6,29  
**înainte**: *prep.* 1,34; 2,3; 3,5, 8, 13, 35; 4,3, 44, 48, 49; 5,22, 32, 50, 55; 6,11, 20, 36, 42, 53, 55; 7,9; 8,2, 6, 17, 19, 28, 48; rezum. cap.9; 9,4, 28; 12,7, 32, 47; 14,18; 16,54, 66, 67

**ÎNALT, -Ă**: adj./s.  
**înalt**: *adj. n. sg. ac.* 2,43; 15,11, 40  
**(Cel) Înalt**: *s.m. sg. ac.* 7,19

**ÎNAPOI**: adv.  
**înapoi**: 4,5

(a se) **ÎNĂLȚA**: v. I  
**(să) înălța**: *ind. imp. 3.sg.* 2,43  
**a (să) înălța**: *inf. prez.* 6,4  
**(să) vor înălța**: *ind. viit.I. 3.pl.* 15,40  
**înălțind**: *gerunziu* 15,53

**ÎNĂLȚARE**: s.f.  
**înălțările**: *pl. nom.* 6,4

**ÎNĂLȚIME**: s.f.; var. (În v. și rar) **NĂLȚIME**  
**nălțimea**: *sg. ac.* 4,21

**ÎNĂUNTRUL**: prep.; var. (În v.) **ÎNLĂUNTRUL**  
**înăuntru**: 14,33

(a se) **ÎNCEPE**: v. III  
**am început**: *ind. pf.c. 1.sg.* 2,47; 3,3; 5,22; 6,36; 9,28  
**au început**: *ind. pf.c. 3.pl.* 3,12; 6,57  
**ai începe**: *cond. prez. 2.sg.* 4,18  
**vor începe**: *ind. viit.I. 3.pl.* 4,32; 13,37; 14,21  
**voiu începe**: *ind. viit.I. 1.sg.* 6,18, 19; 8,17  
**va începe**: *ind. viit.I. 3.sg.* 6,20; 9,2; 12,15; 13,29, 46, 49; 16,6, 13  
**vom începe**: *ind. viit.I. 1.pl.* 7,56  
**vei începe**: *ind. viit.I. 2.sg.* 8,63; 11,16; 14,25, 26  
**ai început**: *ind. pf.c. 2.sg.* 10,41, 49  
**începe**: *ind. prez. 3.sg.* 10,52  
**(să) începea**: *ind. imp. impers.* 10,54

**ÎNCEPERE**: s.f.  
**începerea**: *sg. nom./ac.* 6,7, 9; 8,20; 12,18; 16,18

**ÎNCEPUT**: s.n  
**început**: *sg. ac., în loc. adv. din început* 2,41; 3,4; 4,30, 43; 6,8; 9,4; 10,10, 14, 28; 12,34; 13,14; 14,22, 29  
**începutul**: *sg. nom./ac.* 4,7; 6,1, 38; 7,43  
**început**: *sg. ac.* 9,5, 6

**ÎNCET**: adv.  
**încet**: 6,29

(a) **ÎNCETA**: v. I  
**va înceta**: *ind. viit.I. 3.sg.* 15,22

(a se) **ÎNCHIDE**: v. III  
**închide**: *imperativ 2.sg.* 2,40  
**(s-)au închis**: *ind. pf.c. 3.sg.* 14,41  
**vor închide**: *ind. viit.I. 3.pl.* 15,39  
**au închis**: *ind. pf.c. 3.sg.* 16,59

**ÎNCHINAT, -Ă**: adj.  
**închinat**: *n. sg. ac., în sintagma darul cel închinat* 2,37

(a se) **ÎNCHIPUI**: v. IV  
**a (să) închipui**: *inf. prez. rezum. cap.10*  
**au închipuit**: *ind. pf.c. 3.sg.* 16,62

**ÎNCHIPUIRE**: s.f.  
**închipuirea**: *sg. nom.* 3,5

**ÎNCHIS, -Ă**: adj.  
**închise**: *f. pl. ac.* 5,37

(a se) **ÎNCINGE**: v. III  
**încingeți(-vă)**: *imperativ 2.pl.* 16,2

(a) **ÎNCONJURA**: v. I; var. (Reg.) (a) **ÎNCUNJURA**  
 vor încungiura: *ind. viit.I. 3.pl. 15,44*

(a) **ÎNCORDA**: v. I  
 încordează: *ind. prez. 3.sg. 16,13*

(a se) **ÎNCREDINȚA**: v. I  
 (s-)au încredințat: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 5,17; 7,32*

**ÎNCREDINȚAT, -Ă**: s.m./f.  
 (ceale) încredințate: *s.f. pl. ac. (aici) „vietile încredințate” 4,42*

(a se) **ÎNCUNUNA**: v. I  
 (să) încununează: *ind. prez. 3.pl. 2,45*

**ÎNDATĂ**: adv.  
 îndată: 3,7; 6,23, 43, 44; 10,25, 26; 11,20, 26; 13,11; 16,6, 11

**ÎNDĂRĂȚ**: adv.  
 îndărăț: 8,47

**ÎNDĂRĂȚNIC, -Ă**: adj.  
 îndărățnică: *f. sg. ac., în sintagma inimă îndărățnică 3,21*

**ÎNDELUNG, -Ă**: adj./adv.  
 îndelungă: *adj. f. sg. nom./ac. 7,33, 64*  
 îndelung: *adv. 7,64*

(a se) **ÎNDELUNGA**: v. I  
 (s-)au îndelungat: *ind. pf.c. 3.sg. 14, 17*

(a) **ÎNDEMNA**: v. I  
 îndeamnă: *ind. prez. 3.sg. 10,20*

(a se) **ÎNDOI**: v. IV  
 să (vă) îndoiești: *conj. prez. 2.pl. 16,76*

**ÎNDRĂZNEȚ, -EAȚĂ**: adj.  
 îndrăznețului: *adj. m. sg. gen. rezum. cap.4*

(a) **ÎNDRĂZNI**: v. IV  
 îndrăznea: *ind. imp. 3.sg. 13,8*

(a se) **ÎNDREPTA**: v. I  
 îndreptează: *imperativ 2.sg. 2,20*  
 a îndrepta: *inf. prez. 4,18*  
 (să) vor îndrepta: *ind. viit.I. 3.pl. 5,12*  
 vei îndrepta: *ind. viit.I. 2.sg. 10,16*  
 (m-)am îndreptat: *ind. pf.c. 1.sg. 12,7*  
 -i îndreptată: *pasiv ind. prez. 3.sg. „e dată direct, fără ocol” 16,22*

**ÎNDREPTARE**: s.f.  
 îndreptarea: *sg. ac. 6,32*

(a) **ÎNECA**: v. I  
 a îneca: *inf. prez. 7,45*

(a se) **ÎNFIERBĂNTA**: v. I  
 a (să) înfierbânta: *inf. prez. 6,4*

(a) **ÎNFLORI**: v. IV; var. (Înv.; Ban.) (a) **ÎNFLURI**  
 va înflori: *ind. viit.I. 3.sg. 6,28*

(a se) **ÎNFRÂNGE**: v. III  
 (să) înfrânge: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.4*  
 înfrânge: *ind. prez. 3.sg. 16,8*

(a se) **ÎNFRICOȘA**: v. I  
 (m-)am înfricoșat: *ind. pf.c. 1.sg. 13,11*

**ÎNFRICOȘARE**: s.f.  
 înfricoșarea: *sg. ac. 15,39*

**ÎNFRICOȘAT, -Ă**: adj. (Înv.) „care inspiră frică”  
 înfricoșate: *f. pl. nom. 11,45*

(a se) **ÎNGĂDUI**: v. IV  
 (s-)au îngăduit: *ind. pf.c. impers. 5,13*  
 va îngădui: *ind. viit.I. 3.sg. 7,69; 15,22*  
 vei îngădui: *ind. viit.I. 2.sg. 8,6*  
 am îngăduit: *ind. pf.c. 1.sg. 9,21*  
 voiu îngădui: *ind. viit.I. 1.sg. 15,25*  
 îngăduind: *gerunziu 16,72*

**ÎNGER**: s.m.  
 ingerul: *sg. nom., în sintagma ingerul Domnului 1,40*  
 ingerul: *sg. nom./ac. 2,44, 48; 4,1; 5,15, 20, 31; 7,1; 10,28*  
 ingerului: *sg. dat. 2,46*  
 inger: *sg. ac. rezum. cap.5*  
 ingerilor: *pl. gen., în sintagma oastele ingerilor 6,3; 8,21*  
 ingerilor: *pl. gen. 16,67*

**ÎNGERESC, -EASCĂ**: adj.  
 inger ească: *f. sg. ac., în sintagma pâine ingerească 1,19*

**ÎNGRECAT, -Ă**: adj. „împovărat”, „încărcat”  
 îngrecați: *m. pl. ac. 2, 18*

(a) **ÎNGROPA**: v. I  
 îngroapă: *imperativ 2.sg. 2,23*

(a se) **ÎNGROZI**: v. IV  
 (s-)au îngrozit: *ind. pf.c. 3.sg. 5,14*  
 au îngrozit: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 11,32; 15,45*  
 (să) vor îngrozi: *ind. viit.I. 3.pl. 15,37; 16,18*  
 să îngrozască: *conj. prez. 3.pl. 15,40*  
 vor îngrozi: *ind. viit.I. 3.pl. 15,60*  
 (să) va îngrozi: *ind. viit.I. 3.sg. 16,11*

**ÎNGUST, -Ă**: adj.  
 înguste: *f. pl. ac. 13,43*

(a se) **ÎNMULȚI**: v. IV  
 a (să) înmulți: *inf. prez. 3,12*  
 au înmulțit: *ind. pf.c. 3.pl. 3,12*  
 (să) va înmulți: *ind. viit.I. 3.sg. 5,2, 10*  
 (s-)au înmulțit: *ind. pf.c. 3.sg. 7,41*  
 înmulțește: *ind. prez. 3.sg. 7,66*  
 va înmulți: *ind. viit.I. 3.sg. 7,67*  
 (să) înmulțește: *ind. prez. 3.sg. 9,16*  
 (să) vor înmulți: *ind. viit.I. 3.pl. 14,16*

**ÎNMULȚIT, -Ă**: adj.  
 înmulțitele: *adj. antep. n. pl. ac. 5,27*

**ÎNNOIRE**: s.f.  
 înnoirile: *pl. ac. 1,31*

(a se) **ÎNSEMNA**: v. I; var. (Reg.) (a se) **ÎNSĂMNA**  
 însămnând: *gerunziu 2,23*  
 a (să) însămna: *inf. prez. 6,5*  
 (să) va însămna: *ind. viit.I. 3.sg. 6,20*  
 (s-)au însămnat: *ind. pf.c. 3.sg. 8,53*  
 (să) însămna: *ind. imp. 3.sg. 10,27*  
 însămnează: *imperativ 2.sg. 14,8*

**ÎNSEMNAT, -Ă**: s.m./f.; var. (Reg.) **ÎNSĂMNAT, -Ă**  
 (celor) însămnați: *s.m. pl. gen. (aici) „celor chemați” 2,38*

(a) **ÎNSETA**: v. I; var. (Reg.) (a) **ÎNSĂTA**  
 însătați: *ind. imp. 2.pl. 1,20*



(a să) **ÎNSTRĂINA:** v. I; var. (a se) **ÎNSTREINA**  
a (să) **înstreina:** *inf. prez.* 6,5

**ÎNSTRĂINAT, -Ă:** adj.; var. **ÎNSTREINAT, -Ă**  
**înstreinată:** *f. sg. nom.* 10,30

(a se) **ÎNSURA:** v. I  
(să) **însoră:** *ind. prez. 3.pl.* 16,45

(a se) **ÎNȘELA:** v. I  
(să) **înșală:** *ind. prez. 3.sg.* 10,36

(a) **ÎNȘTIINȚA:** v. I  
**voiu înștiința:** *ind. viit.I. 1.sg.* 10,33

(a) **ÎNTĂRĂTA:** v. I  
**au întăratat:** *ind. pf.c. 3.pl. 1,7*

**ÎNTĂRĂTAT, -Ă:** adj.  
**întărâtat:** *m. sg. ac.* 11,37

(a se) **ÎNTĂRI:** v. IV  
**întărește:** *imperativ 2.sg.* 2,15, 25; 12,8  
**au întărit:** *ind. pf.c. 3.sg.* 5,15; 10,30  
a (să) **întări:** *inf. prez.* 6,2  
(să) **va întări:** *ind. viit.I. 3.sg.* 7,34

**ÎNTĂRIT, -Ă:** adj.  
**întărite:** *f. pl. ac.* 1,13

**ÎNTĂI, -A:** num. ord./adj./adv.  
**întăiu:** *adv.* 1,13  
**întăiu:** *adj. m. sg. nom.* 3,21  
**întăiu:** *adj. m. sg. ac., în sintagma întăiu născut* 6,58  
**întăiul:** num. ord. m. sg. nom. 7,36

(a) **ÎNTÂMPINA:** v. I  
**vor întâmpina:** *ind. viit.I. 3.pl.* 13,18

**ÎNTÂMPINARE:** s.f.  
**întâmpinările:** *pl. nom., în sintagma întâmpinările vânturilor „mulțimea vânturilor” (cf. lat. conventiones ventorum)* 6,1

(a se) **ÎNTÂMPILA:** v. I  
(să) **întâmplă:** *ind. prez. 3.pl.* 10,6; 12,43; 13,20  
(s-)au **întâmplat:** *ind. pf.c. impers./3.pl.* 10,13, 15, 49  
(să) **întâmplase:** *ind. m.m.c.pf. 3.sg.* 10,48  
(să) **întâmpla:** *ind. imp. impers.* 11,19  
(să) **vor întâmpla:** *ind. viit.I. 3.pl.* 13,32

**ÎNTÂMPLAT, -Ă:** adj.  
**întâmplată:** *n. pl. (cu des. -ă) ac.* 14,15

(a) **ÎNTĂRZIA:** v. I  
**întârziază:** *ind. prez. 3.pl.* 16,38  
**vor întârziia:** *ind. viit.I. 3.pl.* 16,39

**ÎNTĂRZIERE:** s.f.  
**întârziarea:** *sg. nom.* 5,42

(a se) **ÎNTEMEIA:** v. I  
(s-)au **întemeiat:** *ind. pf.c. 3.pl.* 16,57  
**au întemeiat:** *ind. pf.c. 3.sg.* 16,60

(a) **ÎNTINDE:** v. III  
**întindea:** *ind. imp. 3.sg.* 11,2  
**au întins:** *ind. pf.c. 3.sg.* 16,60

(a se) **ÎNTINA:** v. I  
**ași întinat:** *ind. pf.c. 2.pl.* 1,26  
(s-)au **întinat:** *ind. pf.c. 3.pl.* 10,22

(a se) **ÎNTOARCE:** v. III  
**întoarce-voiu:** *ind. viit.I. 1.sg.* 1,31  
(să) **va întoarce:** *ind. viit.I. 3.sg.* 4,29; 6,26; 7,30  
**întoarce:** *ind. prez. 3.sg.* 8,9  
(să) **întoarce:** *ind. prez. 3.sg.* 8,22; 16,16  
(m-)am **întors:** *ind. pf.c. 1.sg.* 9,39  
**am întors:** *ind. pf.c. 1.pl.* 10,2  
**a (mă) întoarce:** *inf. prez.* 10,4  
(s-)au **întors:** *ind. pf.c. 3.sg.* 11,31  
**să (să) întoarcă:** *conj. prez. 3.sg.* 11,46  
(mă) **întorseasem:** *ind. m.m.c.pf. 1.sg.* 12,40  
**întorcea:** *ind. imp. 3.sg.* 13,3  
**întoarce(-te)-vei:** *ind. viit.I. 2.sg.* 14,9  
**a întoarce:** *inf. prez.* 15,20  
(să) **vor întoarce:** *ind. viit.I. 3.pl.* 15,31; 16,14, 16, 21  
**vor întoarce:** *ind. viit.I. 3.pl.* 15,32  
**întorcându(-să):** *gerunziu* 15,60  
**va întoarce:** *ind. viit.I. 3.sg.* 16,3, 7

**ÎNTOARCERE:** s.f.  
**întoarcere:** *sg. ac.* 16,20

(a) **ÎNTRA:** v. I; vezi (a) **INTRA**

**ÎNTRARE:** s.f.; vezi **INTRARE**

(a) **ÎNTREBA:** v. I  
**am întrebat:** *ind. pf.c. 1.sg.* 2,44; 4,9, 25; 5,50  
**să întrebi:** *conj. prez. 2.sg.* 4,6  
**aș fi întrebându-:** *cond. prez. (cu gerunziu)* 1.sg. 4,7  
**a întreba:** *inf. prez.* 4,23  
**întrebi:** *ind. prez. 2.sg.* 4,28, 52  
**au întrebat:** *ind. pf.c. 3.pl.* 4,35  
**întrebă:** *imperativ 2.sg.* 4,40; 5,46, 51; 10,9  
**va întreba:** *ind. viit.I. 3.sg.* 5,11  
**ai întrebat:** *ind. pf.c. 2.sg.* 5,39  
**vei întreba:** *ind. viit.I. 2.sg.* 8,2

(a se) **ÎNTRISTA:** v. I  
(să) **întristează:** *ind. prez. 3.sg.* 10,7  
(ne-)am **întristat:** *ind. pf.c. 1.pl.* 10,8  
(te) **întristezi:** *ind. prez. 2.sg.* 10,8  
(te) **întristați:** *ind. imp. 2.sg.* 10,39  
(te-)ai **întristat:** *ind. pf.c. 2.sg.* 10,50  
**să (te) întristezi:** *conj. prez. 2.sg.* 12,46  
(să) **întrista:** *ind. imp. 3.pl.* 13,13

**ÎNTRISTARE:** s.f.  
**întristare:** *sg. ac.* 2,3; 7,47  
**întristarea:** *sg. nom./ac.* 7,61; 10,7, 24

**ÎNTRISTAT, -Ă:** adj.  
**întristați:** *m. pl. nom.* 13,17

**ÎNTUNECOS, -OASĂ:** adj.  
**întunecos:** *n. sg. ac.* 12,42

**ÎNTUNERIC:** s.n.; var. (Înv.) **ÎNTUNEAREC**  
**întunearecul:** *sg. nom./ac.* 6,39; 7,55  
**întunearec:** *sg. ac.* 14,20

(a se) **ÎNȚELEGE:** v. III  
**înțelegeți:** *ind. prez. 2.pl.* 2,34  
**a înțeleage:** *inf. prez.* 4,11, 12  
**înțeleage:** *inf. prez. fără a* 4,21  
(să) **înțeleage:** *ind. prez. 3.sg.* 6,15  
**înțeleage:** *ind. prez. 3.sg.* 7,19  
**să înțeleagă:** *conj. prez. 3.pl.* 7,22  
**înțeleage:** *imperativ 2.sg.* 8,19, 51  
**înțelegând:** *gerunziu* 8,25  
**vei înțeleage:** *ind. viit.I. 2.sg.* 9,2

**vei înțeleage:** *ind. viit.I. 2.sg. 9,4*  
**au înțeles:** *ind. pf.c. 3.pl. 9,12*  
**înțeleg:** *ind. prez. 3.pl. 13,18*

## ÎNȚELEGERE: s.f.

**înțelegerii:** *sg. gen., în sintagmele **sămțirea înțelegerii/ duhul înțelegerii/vâna înțelegerii** 4,22; 5,22; 14,47*  
**înțeleagerea:** *sg. nom./ac. 5,9; 8,4, 12; 10,30, 31, 40; 13,16; 14,40*  
**înțalegerii:** *sg. gen. 14,25*  
**înțeleagere:** *sg. ac. 14,42; 16,62*

## ÎNȚELEPCIUNE: s.f.

**înțelepciunea:** *sg. nom. 8,52; 14,40*  
**înțelepciune:** *sg. ac. 13,55*  
**înțelepciunii:** *sg. gen., în sintagma **izvorul înțelepciunii** 14,47*

## ÎNȚELEPT, -EAPTĂ: adj.

**(cei) înțelepți:** *s.m. pl. ac. 12,38*  
**(celor) înțelepți:** *s.m. pl. dat. 14,26, 46*

## (a se) ÎNVĂLUI: v. IV „a se învolbura”

**(să) învăluiaște:** *ind. viit.I. 3.sg. 16,12*

## (a) ÎNVĂȚA: v. I

**voiu învăța:** *ind. viit.I. 1.sg. 4,4; 5,32; 10,38*  
**au învățat:** *ind. pf.c. 3.pl. 8,29*  
**vei învăța:** *ind. viit.I. 2.sg. 12,38*

## (a) ÎNVERZI: v. IV

**în verzește:** *imperativ 2.sg. 5,36*

## (a) ÎNVIA: v. I

**în viind:** *gerunziu 5,45*  
**să învie:** *conj. prez. 3.sg. 7,39*  
**vei învia:** *ind. viit.I. 2.sg. 8,13*  
**vom învia:** *ind. viit.I. 1.pl. 14,35*

## ÎNVIERE: s.f.; var. (Înv.) ÎNVIARE

**în viiare:** *sg. ac. 2,23*

## (a se) ÎNVINGE: v. III

**(s-)au învins:** *ind. pf.c. 3.sg. 3,21*  
**(să) va învinge:** *ind. viit.I. 3.sg. 6,28; 7,58*  
**va învinge:** *ind. viit.I. 3.sg. 7,58*  
**au învins:** *ind. pf.c. 3.sg. 11,40*

## J

## JALE: s.f.

**jale:** *sg. ac. 2,3*  
**jealea:** *sg. ac. 10,6*

## (a) JEFUI: v. IV

**vor jefui:** *ind. viit.I. 3.pl. 15,30; 16,73*  
**a jefui:** *inf. prez. 16,72*

## JEFUIRE: s.f.

**jefuirea:** *sg. ac. 15,49*

## (a se) JELI: v. IV

**jelisc:** *ind. prez. 1.sg. 8,16*  
**jelea:** *ind. prez. 3.sg. 9,38; 10,49*  
**a (mă) jeli:** *inf. prez. 10,4*  
**jeleaște:** *ind. prez. 3.sg. 10,7*  
**jelim:** *ind. prez. 1.pl. 10,8*  
**să jelească:** *conj. prez. 3.sg. 10,9*  
**jelei:** *ind. imp. 2.sg. 10,39*  
**jelindu(-să):** *gerunziu 10,41*

**jeli-va:** *ind. viit.I. 3.sg. 15,12*  
**vor jeli:** *ind. viit.I. 3.pl. 15,44*  
**jeli-vor:** *ind. viit.I. 3.pl. 16,34*

## (a) JELUI: v. IV

**jelui-vor:** *ind. viit.I. 3.pl. 15,13*

## JERTFĂ: s.f.; var. JĂRTVĂ

**jărtvă:** *sg. ac. 1,31*  
**jărtve:** *pl. ac. 2,24*

## (a) JERTFUI: v. IV; var. (a) JIRTVUI

**au jirtvuit:** *ind. pf.c. 3.pl. 1,6*

## JIDOV: s.m.

**jidovi:** *pl. ac. rezum. cap.1*

## JIGANIE: s.f.

**jigănie:** *sg. ac. 6,47, 48*  
**jigăniile:** *pl. ac. 11,40*

## JOS: adv.

**jos:** *6,41*

## (a se) JUDECA: v. I

**judecă:** *imperativ 2.sg. 2,20*  
**ai judecat:** *ind. pf.c. 2.sg. 4,20; 11,41*  
**(s-)au judecat:** *ind. pf.c. impers./3.pl. 7,11; 8,30*  
**(t e-)ai judecat:** *ind. pf.c. 2.sg. 8,49*

## JUDECATĂ: s.f.

**judecății:** *sg. gen. 5,34*  
**judecata:** *sg. nom./ac. 5,40, 42, 43; 7,34; 8,61; 11,46; 14,35*  
**judecată:** *sg. ac. rezum. cap.7; 8,38; 12,33*  
**judecățile:** *pl. ac., în sintagma **judecățile dintâiu** 7,30*  
**judecății:** *sg. gen., în sintagmele **scaunul judecății/zioa judecății** 7,33, 43; 12,34*  
**judecăților:** *pl. gen., în sintagma **judecăților lui Dumnezeu** rezum. cap.9*

## JUDECĂTOR: s.m.; var. (Înv.) JUDECĂTORIU

**judecătoriu:** *sg. nom. 4,18; 7,19; 14,32; 16,68*  
**Judecătoriu:** *sg. nom. 7,69*  
**judecătorului:** *sg. gen., în sintagma **judecătorului celui viitoriu** 8,18*

## JUMĂTATE: s.f.

**jumătat ea:** *sg. ac. 11,10, 17; 14,12*  
**jumătat e:** *sg. ac. 13,45; 14,11*  
**(un) jumăt ate (sic!):** *sg. nom. (cf. lat. *dimidium*, -ii s.n.; cf. **Indice** Os – **JUMĂTATE**) 11,33*

## L

## LAPTE: s.n.

**lapte:** *sg. ac. 2,19; 8,10*

## LĂCAȘ: s.n.; vezi LOCAȘ

## (a) LĂCUI: v. IV; vezi (a) LOCUI

## LĂCUITOR: s.m.; vezi LOCUIITOR

## LĂCUSTĂ: s.f.

**lăcustele:** *pl. ac. 4,24*

**(a se) LĂMURI: v. IV** „(despre metale prețioase) a se purifica sub acțiunea focului”

**(să) lămur eaște:** *ind. prez. 3.sg. 16,74*

**LĂMURIRE:** s.f. (aici) „punere la încercare, „probare”  
lămurirea: *sg. nom.* 16,74

(a se) **LĂSA:** v. I  
ai lăsat: *ind. pf.c. 2.sg.* 3,11; 13,54  
(s-)ar lăsa: *cond. prez. 3.sg.* 7,69  
va lăsa: *ind. viit.I. 3.sg.* 9,8; 13,33  
lasă: *imperativ 2.sg.* 9,41; 14,14  
am lăsat: *ind. pf.c. 1.sg.* 10,5  
să lase: *conj. prez. 3.pl.* 13,41  
(să) va lăsa: *ind. viit.I. 3.sg.* 16,24, 25, 33  
(să) vor lăsa: *ind. viit.I. 3.pl.* 16,29, 32  
(să) lasă: *ind. prez. 3.pl.* 16,30, 31

**LĂȚIME:** s.f.  
lățime: *sg. ac.* 7,5

(a se) **LĂUDA:** v. I  
lăuda: *ind. imp. 3.pl.* 2,42  
(te) vei lăuda: *ind. viit.I. 2.sg.* 10,16  
lăudând: *gerunziu* 13,57

(a se) **LÂNCEZI:** v. IV  
(ne) lăncezim: *ind. prez. 1.pl.* 8,31

**LEAC:** s.n.  
leacul: *sg. nom.* 7,53

**LEGAT, -Ă:** adj.  
legați *m. pl. nom.* 13,13

**LEGE:** s.f.  
leagea: *sg. nom./ac.* 1,8; 3,20, 22; 4,23; 7,17, 24, 63; 8,12, 29, 56; 9,11, 31, 32, 36, 37; 13,38; 14,21, 22  
leagea: *sg. ac., în sintagmele leagea Domnului/leagea vieții* 2,40; 14,30  
leage: *sg. ac.* 3,19; 5,27; 9,19; 13,54  
leage: *sg. nom., în sintagma a lui Dumnezeu leage* 7,20  
legii: *sg. gen.* 9,32  
legit: *sg. gen., în sintagma scriitul legii* 10,22

**LEGIUITĂ:** s.f.  
legiuitele: *pl. ac.* 1,24; 7,24; 9,32; 13,42

**LEMN:** s.n. . “tulpina și ramurile unui ar bore tăiat, servind ca material de construcții, drept combustibil etc.”; “copac”, “pom”  
lemn: *sg. ac.* 1,23; 5,5  
lemnul: *sg. nom., în sintagma lemnul vieții* 2,12  
leamnelor: *pl. gen.* 4,13  
leamnele: *pl. ac.* 15,42

(a se) **LEPĂDA:** v. I; var. (Pop.) (a se) **LĂPĂDA**  
am lepădat: *ind. pf.c. 1.sg.* 1,21  
lepăda(-)voiu: *ind. viit.I. 1.sg.* 1,30  
am lăpădat: *ind. pf.c. 1.sg.* 1,31  
au lepădat: *ind. pf.c. 3.pl.* 2,33; 9,9  
leapădă: *imperativ 2.sg.* 10,24; 14,14  
(să) vor lepăda: *ind. viit.I. 3.pl.* 16,24

**LESNE:** adv.  
lesne: 8,14  
(mai) lesne: 13,20

**LEU:** s.m.  
leul: *sg. nom./ac.* 11,37; 12,1, 31  
leu: *sg. ac.* 16,6

**LEVIT:** s.m. (cf. **Indice** Iș)  
leviții *pl. nom.* 10,22

**LIMAN:** s.n.  
limanul: *sg. ac.* 12,42

**LIMBĂ:** s.f.  
limbile: *pl. nom./ac.* 1,11; 2,28; 3,36; 13,33  
limbi: *pl. nom./ac.* 1,24; 2,7; rezum. cap.3; 3,7, 12, 33  
limbi: *pl. voc.* 2,34  
limbilor: *pl. gen./dat.* 4,23; 8,27; 13,37, 41, 49  
limba: *sg. ac.* 13,10

**LIPIT, -Ă:** adj.  
lipite: *f. pl. ac.* 12,19

**LIPSĂ:** s.f. “ceea ce este necesar”, “necesitate”, “nevoie”  
lipsă: *sg. ac.* 7,65  
lipse: *pl. ac.* 13,19

**LIPSIT, -Ă:** s.m./f.  
lipsitului: *s.m. sg. dat.* 2,20

**LOC:** s.n.  
loc: *sg. nom./ac.* 4,19; 7,3, 4; 8,5; 10,27, 54; 12,37, 42; 13,31; 16,71  
locul: *sg. nom./ac.* 4,29; 6,14; 7,6; 8,6; 9,12; 11,8, 13, 24; 12,41, 48; 13,7; 15,40  
locuri: *pl. ac.* 5,8; 7,54  
locurile: *pl. nom.* 6,22  
locurilor: *pl. gen./dat.* 9,3; 16,27, 71  
loc: *sg. ac., în loc. prep. în loc. de* 15,61

**LOCAȘ:** s.n.; var. (Reg.) **LĂCAȘ**  
lăcașuri: *pl. nom.* 4,7  
lăcașul: *sg. nom./ac.* 5,38; 10,47  
lăcașurile: *pl. nom.* 7,51  
lăcașele: *pl. ac.* 11,42

(a) **LOCUI:** v. IV; var. (Înv.) (a) **LĂCUI**  
lăcuia: *ind. imp. 3.pl.* 3,2, 9, 12, 25  
lăcuiesc: *ind. prez. 3.pl.* 3,25, 34, 35; 4,21, 39; 5,1, 6; 6,18; 7,32; 8,50; 10,59; 11,5, 32, 34; 12,24; 13,30; 14,20; 15,14, 40  
să lăcuiască: *conj. prez. 3.sg./pl.* 6,51; 9,18  
lăcuim: *ind. prez. 1.pl.* 8,17  
lăcuiеști: *ind. prez. 2.sg.* 8,20  
au lăcuit: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 11,40; 13,41, 46  
a lăcui: *inf. prez.* 15,10  
va lăcut: *ind. viit.I. 3.sg.* 16,43

**LOCUITOR:** s.m.; var. (Înv.) **LĂCUITOR**  
lăcuitarilor: *pl. gen.* 6,26  
lăcuitar: *pl. ac.* 14,16  
lăcuitarii: *pl. nom.* 16,23

(a) **LOVI:** v. IV  
voiu lovi: *ind. viit.I. 1.sg.* 15,11

**LOVIRE:** s.f.  
lovirea: *sg. ac.* 15,53

(a se) **LUA:** v. I  
ia: *imperativ 2.sg., în loc. v. ia aminte* 5,32; 9,30  
ia: *imperativ 2.sg.* 8,24; 11,36; 14,24  
ia: *ind. prez. 3.sg.* 13,23  
luându-: *gerunziu* 1,32  
voiu lua: *ind. viit.I. 1.sg.* 2,11; 15,9  
veți lua: *ind. viit.I. 2.pl.* 2,13  
am luat: *ind. pf.c. 1.sg./pl.* 2,33; 9,36; 14,37, 40  
luați: *imperativ 2.pl.* 2,36  
au luat: *ind. viit.I. 3.sg./pl.* 2,39, 45; 5,22; 7,39; 9,33; 14,30, 32  
ai luat: *ind. pf.c. 2.sg.* 3,20; 7,16  
va lua: *ind. viit.I. 3.sg.* 7,9; 8,43; 9,34; 16,43  
lua: *inf. prez. fără a* 7,14  
a (să) lua: *inf. prez.* 8,20  
(nici) lua: *imperativ prohib. 2.sg., în loc. v. nici lua aminte* 8,27  
vor lua: *ind. viit.I. 3.pl.* 8,33

**luând:** *gerunziu* 8,56; 9,32  
**au luat:** *ind. pf.c. 3.sg., în loc. v. au luat aminte* 9,45  
**a lua:** *inf. prez.* 9,47  
**vei lua:** *ind. viit.I. 2.sg.* 10,16; 15,55, 59  
**(să) va lua:** *ind. viit.I. 3.sg.* 16,53

**(a) LUCRA:** v. I  
**am lucrat:** *ind. pf.c. 1.pl.* 12,41  
**lucrează:** *ind. prez. 3.pl.* 15,8  
**lucră:** *ind. prez. 3.pl.* 15,13  
**să lucre:** *conj. prez. 3.sg.* 16,25

**LUCRARE:** s.f.  
**lucrare:** *sg. ac.* 8,6; 9,37  
**lucrarea:** *sg. nom.* 9,17

**LUCRAT, -Ă:** adj.  
**lucrate:** *f. pl. nom.* 6,42

**LUCRĂTOR, -TOARE:** s.m./f.; var. (Înv.) **LUCRĂTORIU**  
**lucrătorul:** *s.m. sg. ac.* 9,17  
**lucrătorul:** *s.m. sg. ac., în sintagma lucrătorul de câmp* 9,17  
**lucrătorii:** *s.m. pl. ac.* 15,13

**LUCRU:** s.n.  
**lucrurile:** *pl. nom./ac. rezum. cap.5;* 7,24; 8,32, 33; 9,7; 15,6, 48; 16,55, 65  
**lucru:** *sg. nom.* 6,38  
**lucrul:** *sg. nom./ac.* 6,40, 43; 7,35; 8,13; 10,54  
**lucruri:** *pl. nom./ac.* 7,49; 8,33; 13,56; 14,21  
**lucrurilor:** *pl. dat.* 16,52, 71

**LUME:** s.f.  
**lume:** *sg. ac.* 3,9, 34; 4,24; 10,12; 11,40; 15,5, 27  
**lumea:** *sg. nom./ac.* 3,18; 4,2, 11; 6,55, 59; 7,11; 9,19; 11,40  
**lumi:** *sg. gen.* 5,24; rezum. cap.11; 11,32  
**lumi:** *sg. gen., în sintagma pământestii lumi* 6,1  
**lumea:** *sg. gen. (cu prep. a + toată)* rezum. cap.16

**(a se) LUMINA:** v. I  
**va lumina:** *ind. viit.I. 3.sg.* 2,35  
**(te-)ai luminat:** *ind. pf.c. 2.sg.* 13,53

**LUMINĂ:** s.f.  
**lumină:** *sg. ac.* 1,14; 14,20  
**luminii:** *sg. gen.* 2,21  
**lumină:** *sg. nom., în sintagma lumină vecinică* 2,35  
**lumina:** *sg. nom.* 6,45; 10,22

**LUMINĂTOR, -TOARE:** s.m./f.; var. (Înv.) **LUMINĂTORIU**  
**luminătoriu:** *s.m. sg. nom., în sintagma luminătoriu luminos* 6,40

**LUMINOS, -OASĂ:** adj.  
**luminos:** *m. sg. nom., în sintagma luminătoriu luminos* 6,40

**LUNĂ:** s.f.  
**lunile:** *pl. ac.* 4,40  
**luna:** *sg. nom./ac.* 5,4; 16,39  
**lună:** *sg. ac., în sintagma muierile ceale de lună* (cf. lat. *mulieres menstruatæ*) 5,8  
**lunii:** *sg. gen.* 6,45  
**luni:** *pl. ac.* 8,8

**LUNECARE:** s.f.  
**lunecările:** *pl. ac.* 8,17

**LUP:** s.m.  
**lupilor:** *pl. gen.* 5,18

**(a se) LUPTA:** v. I  
**(să) va lupta:** *ind. viit.I. 3.sg.* 7,57

**LUPTĂ:** s.f.  
**luptei:** *sg. gen.* 7,57  
**luptă:** *sg. ac.* 16,41

**LUT:** s.n.  
**lut:** *sg. ac.* 8,2

## M

**MAICĂ:** s.f.  
**maica:** *sg. nom./ac.* 1,28; 2,2, 5, 6; 5,50; 10,7  
**maică:** *sg. ac. rezum. cap.2;* 13,55  
**maică:** *sg. voc.* 2,15, 30  
**maica:** *sg. voc., în sintagma maica filor* 2,17  
**maicii:** *sg. gen.* 5,35

**MANĂ:** s.f.  
**mană:** *sg. ac.* 1,19

**MARE:** adj./s.  
**mari:** *adj. f. pl. nom./ac.* 1,14; 2,42; 10,27; 13,19; 15,37, 40  
**mare:** *adj. m./f./n. sg. nom./ac.* 3,16; 4,32; 7,3, 12; 9,38; 10,11, 26, 27; 12,3, 45; 13,6; 15,30, 31, 35, 36; 16,27  
**(celui mai) mare:** *adj. n. sg. gen.* 7,13  
**(mai) mare:** *adj. f./n. sg. nom.* 10,23; 11,4, 29  
**(cel mai) mare:** *adj. n. sg. ac.* 12,26  
**(mai) mari:** *s.n. pl. ac. (aici) „semne prevestitoare”* 5,13; 6,31  
**(cel mai) mare:** *s.m. sg. ac.* 12,40

**MARE:** s.f.  
**mare:** *sg. ac.* 1,13; 4,14; 7,5; 11,1; 12,11; 13,2, 5  
**mării:** *sg. gen., în sintagma inima mării „adâncul mării”, „mijlocul mării”* 4,7; 13,25, 51  
**mării:** *sg. gen./dat.* 4,15, 17, 19; 5,25; 13,52  
**marea:** *sg. nom./ac.* 4,21; 7,3; 9,34; 16,12, 58, 59  
**Marea:** *sg. nom., în s. propr. Marea Sodomului* 5,7  
**mări:** *pl. ac.* 15,59

**MARGINE:** s.f.  
**marginile:** *pl. ac., în sintagma marginile pământului* 16,13

**MARTOR:** s.m.  
**martor:** *sg. ac.* 2,5

**MĂCAR:** adv.  
**măcar:** *adv. în loc. cj. măcar că* 13,8

**(a) MĂCELĂRI:** v. IV  
**ați măcelărit:** *ind. pf.c. 2.pl.* 1,32

**MĂDULAR:** s.n. “fiecare dintre membrele unei ființe; prin gen. fiecare dintre părțile sau organele din care este alcătuită o ființă”  
**mădularile:** *pl. ac.* 8,8; rezum. cap.12  
**mădulări:** *pl. ac.* 8,10

**MĂGURĂ:** s.f.  
**măgurile:** *pl. ac.* 15,42

**(a) MĂRI:** v. IV „a cinsti”, „a preamări”  
**a mări:** *inf. prez.* 2,47  
**măream:** *ind. imp. 1.pl.* 9,45

**MĂRIME:** s.f.  
**mărimea:** *sg. ac.* 10,55

**MĂRTURIE:** s.f.  
**mărturiile:** *pl. ac.* 8,27

**(a se) MĂRTURISI:** v. IV  
**mărturisesc:** *ind. prez. 1.sg.* 1,37

**mărturiseaște:** *imperativ 2.sg. 2,14*  
**mărturisăsc:** *ind. prez. 1.sg. 2,36*  
**au mărturisit:** *ind. pf.c. 3.pl. 2,45, 47*  
**(să) mărturiseaște:** *ind. prez. 3.sg. 8,23*  
**(să) mărturisesc:** *ind. prez. 3.pl. 8,35*

**MĂRUNȚEL, -EA:** *adj.*  
**mărunțeale:** *f. pl. ac. 11,3*

**MĂSLIN:** *s.m.; var. (Înv. și reg.) MASLIN*  
**maslini:** *pl. ac. 16,30*

**MĂSLINĂ:** *s.f.; var. (Înv. și reg.) MASLINĂ*  
**masline:** *pl. nom. 16,30*

**(a) MĂSURA:** *v. I*  
**măsură:** *imperativ 2.sg. 3,34; 4,5; 9,1*  
**au măsurat:** *ind. pf.c. 3.sg. 4,37; 16,58*  
**măsurând:** *gerunziu 9,1*

**MĂSURĂ:** *s.f.*  
**măsura:** *sg. ac. 4,37, 50*  
**măsură:** *sg. nom. 4,37*  
**măsurile:** *pl. nom. 6,4*

**MĂHNIRE:** *s.f.*  
**măhnire:** *sg. ac. 10,12*

**MĂINE:** *adv.; var. (Înv. și reg.) MÂNE*  
**mâne:** *10,58; 14,26*

**MÂNĂ:** *s.f.*  
**mânil:** *pl. nom./ac. 1,26; 2,29; 3,27; 5,18, 30; 6,58; 8,44; 10,23; 15,15*  
**mâni:** *pl. ac. 2,46; 13,36*  
**mânilor:** *pl. gen. 3,5; 8,7; 15,53*  
**mâna:** *sg. nom./ac. 6,8, 10; 13,9; 15,22*  
**mână:** *sg. ac. 6,10; 15,11*

**(a) MÂNCA:** *v. I*  
**ați mâncat:** *ind. pf.c. 2.pl. 1,19*  
**vei mânca:** *ind. viit.I. 2.sg. 9,24*  
**am mâncat:** *ind. pf.c. 1.sg. 9,26*  
**a mânca:** *inf. prez. 10,4*  
**au mâncat:** *ind. pf.c. 3.sg. 11,31*  
**va mânca:** *ind. viit.I. 3.sg. 12,27, 28*  
**mâncam:** *ind. imp. 1.sg. 12,51*  
**mânca:** *ind. imp. 3.pl. 14,43*  
**vor mânca:** *ind. viit.I. 3.pl. 15,58*

**MÂNCARE:** *s.f.*  
**mâncarea:** *sg. nom. 9,26*

**MÂNDRIE:** *s.f.*  
**mândrie:** *sg. ac. 8,50*  
**mândriia:** *sg. nom./ac. 11,43; 15,18*

**(a se) MÂNGĂIA:** *v. I; var. (Înv. și rar) (a se) MÂNGĂIA*  
**a mângăia:** *inf. prez. 10,2, 41, 49*  
**să mângăie:** *conj. prez. 3.sg./pl. 10,3; 16,24*  
**mângăie(-te):** *imperativ 2.sg. 10,20*  
**să mângăiu:** *conj. prez. 1.sg. 12,8*  
**mângăie:** *imperativ 2.sg. 14,13*

**(a se) MÂNIA:** *v. I*  
**(nu Te) mânia:** *imperativ prohib. 2.sg. 8,45*

**MÂNIE:** *s.f.; var. (Înv. și rar) MĂNIE*  
**mânie:** *sg. ac. 10,5; 15,34, 39*  
**mânia:** *sg. ac. 15,23; 16,9*  
**mâniia:** *sg. ac. 15,30, 37*

**mânie:** *sg. ac. 15,40*  
**mânia:** *sg. ac. 15,44*

**(a se) MÂNTUI:** *v. IV*  
**(să) va mântui:** *ind. viit.I. 3.sg. 6,25; 9,7*  
**mântui:** *inf. prez. fără a 7,45*  
**(să) vor mântui:** *ind. viit.I. 3.pl. 8,3, 41; 9,13, 15*  
**(să) mântuiesc:** *ind. prez. 3.pl. 8,41*  
**(s-)au mântuit:** *ind. pf.c. 3.pl. 12,34*

**MÂNTUIRE:** *s.f.*  
**mântuirea:** *sg. ac. 6,25; 9,8*  
**mântuirii:** *sg. dat. 7,61*  
**mântuire:** *sg. ac. 8,39*

**MÂNTUIT, -Ă:** *adj. (Înv. și pop.) „salvat”*  
**mântuită:** *f. sg. ac. 12,42*

**MÂNTUITOR:** *s.m.; var. MÂNTUITORIU*  
**Mântuitorul:** *sg. ac. 2,36*

**MED:** *s.m. (cf. Indice Est)*  
**medilor:** *pl. gen. 1,3*

**(a) MERGE:** *v. III*  
**mergi:** *imperativ 2.sg. 1,5; 2,48; 4,5, 40*  
**să mărg:** *conj. prez. 1.sg. 2,33*  
**mergând:** *gerunziu 7,13; 14,23*  
**am mers:** *ind. pf.c. 1.sg. 7,13*  
**să meargem:** *conj. prez. 1.pl. 7,14*

**(a se) MESTECA:** *v. I; vezi (a se) AMESTECA*

**MEȘTEȘUGIRE:** *s.f.*  
**meșteșugirile:** *pl. nom./ac. 6,5; 7,23; 13,37; 15,48; 16,50*  
**meșteșugirea:** *sg. ac. 16,64*

**MIAZĂNOAPTE:** *s.f. „nord”*  
**miazănoapte:** *sg. ac. 15,34, 38*

**MIAZĂZI:** *s.f. „sud”*  
**miazăzi:** *sg. ac. 15,38*

**MIC, -Ă:** *adj./s.*  
**(mai) mici:** *adj. m. pl. nom. 5,52, 54, 55*  
**(cel mai) mic:** *s.m. sg. ac. 12,40*

**MICȘOR, -OARĂ:** *adj.*  
**micșoară:** *f. sg. nom. 12,2*

**MIE:** *s.f. (aici) „oștire de o mie de soldați”*  
**mile:** *pl. ac., în sintagma mile ceriului (aici) „oștile de îngeri” 13,3*

**MIERE:** *s.f.*  
**miare:** *sg. ac. 2,19*

**MIJLOC:** *s.n.*  
**mijlocul:** *sg. ac., în loc. prep. în mijlocul/din mijlocul 2,43; 12,17; 16,59, 62*  
**mijloc:** *sg. ac., în loc. adj. din mijloc/de mijloc 11,4; 12,21*  
**mijloc:** *sg. ac., în loc. adv. în mijloc 11,29*

**MILĂ:** *s.f.*  
**milă:** *sg. ac. 1,25; 2,4, 31, 32; 4,24; 12,48; 14,34*  
**milele:** *pl. ac. 7,66, 67*  
**milit:** *sg. dat. 8,11*  
**mila:** *sg. ac. 11,46*

**MILOSTIV, -Ă:** *adj.*  
**milostiv:** *m. sg. nom. 2,31; rezum. cap.7; 7,62, 66; rezum. cap.8; 8,31, 32*

(a se) **MILOSTIVI**: v. IV  
**(M-)am milostivit**: *ind. pf.c. 1.sg.* 1,19

(a) **MILUI**: v. I  
**voiu milui**: *ind. viit.I. 1.sg.* 1,25  
**miluiaște**: *ind. prez. 3.sg.* 7,62  
**a milui**: *inf. prez.* 8,32  
**vei milui**: *ind. viit.I. 2.sg.* 8,36  
**miluiaște**: *imperativ 2.sg.* 8,45  
**miluiești**: *ind. prez. 2.sg.* 8,45  
**va milui**: *ind. viit.I. 3.sg.* 15,19

**MINCINOS, -OASĂ**: s./adv.  
**mincinos**: *adv.* 8,28  
**(cei) mincinoși**: *s.m. pl. ac.* 11,42

**MINCIUNĂ**: s.f.  
**minciuna**: *sg. nom.* 14,17

**MINTE**: s.f.  
**minții**: *sg. gen., în sintagmele ieșirea minții/ieșirile minții de noapte/răul minții* 5,33; 10,28, 37; 12,3; 13,30; 14,42, 47

**MINUNAT, -Ă**: adj./s.f. (Înv.) „minune”  
**minunat**: *adj. f./n. pl. ac.* 6,48; 13,56  
**minunat**: *adj. m. sg. nom.* 8,48  
**(ceale) minunate**: *s.f. pl. ac.* „minuni” 13,57  
**minunate**: *s.f. sg. ac.* „minuni” 14,5

**MINUNE**: s.f.  
**minuni**: *pl. ac.* 1,14; 2,48; 9,6; 13,50  
**minune**: *sg. ac., în sintagma mă țineam de minune* „mă minunam” 2,43  
**minunile**: *pl. ac.* 7,27; 13,14

(a se) **MIRA**: v. I  
**(te) vei mira**: *ind. viit.I. 2.sg.* 4,26

**MIRARE**: s.f.  
**mirare**: *sg. ac., în sintagma ceale de mirare* „minuni” 3,8

**MIRE**: s.m.  
**miri**: *pl. ac.* 16,34  
**mirii**: *pl. nom.* 16,35

**MIREASĂ**: s.f.  
**mir easa**: *sg. nom.* 7,26

**MIROS**: s.n.  
**mirosul**: *sg. nom./ac.* 2,12; 13,11  
**mirosuri**: *pl. nom.* 6,44

**MIROSEALĂ**: s.f.  
**miroseală**: *sg. ac., în sintagma miroseală necercată* „miros necunoscut” 6,44

(a se) **MISTUI**: v. IV  
**au mistuit**: *ind. pf.c. 3.sg.* 7,16  
**va mistui**: *ind. viit.I. 3.sg.* 15,33; 16,15  
**(să) vor mistui**: *ind. viit.I. 3.pl.* 16,35

**MIȘELĂTATE**: s.f.  
**mișălătăți**: *pl. nom.* 8,50

**MITTEL, -EA**: adj./s.  
**mititei**: *s.m. pl. nom./ac.* 1,28; 10,22  
**mititei**: *s.m. pl. nom.* 1,37  
**mititea**: *adj. f. sg. nom.* 12,30

**MOARTE**: s.f.  
**moarte**: *sg. nom./ac.* 3,7; 7,56; 8,38; 9,12; 14,34, 35; 15,5, 26, 49  
**moartea**: *sg. ac.* 6,26; 15,53

**MOLIE**: s.f.  
**molii**: *sg. nom.* 8,53

**MORMÂNT**: s.n.  
**mormânturile**: *pl. ac.* 2,16  
**mormânturi**: *pl. ac.* 2,16  
**mormânt**: *sg. nom.* 5,35

**MORT, MOARTĂ**: s.m./f.  
**morții**: *s.m. pl. nom./ac.* 2,16, 23; 16,24  
**(cel) mort**: *s.m. sg. ac.* 7,39  
**mortul**: *s.m. sg. ac.* 10,30  
**(cei) morți**: *s.m. pl. ac.* 13,24

**MOȘIE**: s.f.  
**moșiile**: *pl. ac.* 16,48

(a) **MOȘTENI**: v. IV  
**vor moșteni**: *ind. viit.I. 3.pl.* 7,17, 67

**MOȘTENIRE**: s.f.  
**moștenirea**: *sg. ac.* 6,59; 7,9; 8,16, 45  
**moștenire**: *sg. ac.* 7,9

**MUIERE**: s.f.; var. (Înv.) **MUIARE**  
**muierele**: *pl. nom., în sintagma muierele ceale de lună* (cf. lat. *mulieres menstruatae*) 5,8  
**muierii**: *sg. gen.* 5,46; 10,26, 42  
**muiare**: *sg. nom./ac.* 9,38, 47; 10,44  
**muiarea**: *sg. nom./ac. rezum. cap.10;* 10,27; 16,50  
**muierele**: *pl. nom./ac.* 10,6, 22; 16,34  
**muieri**: *pl. ac.* 15,51

**MULT, -Ă**: adj./adv./pron. nehot.  
**multe**: *adj. f./n. pl. nom./ac./gen./voc. rezum. cap.1;* 2,18; 3,12; rezum. cap.4; rezum. cap.5; 5,8; 6,17, 44; rezum. cap.7; 8,33, 50; 10,38; 13,19, 26; 14,4, 5, 24; rezum. cap.15; 15,29, 41; 16,18, 69  
**mulți**: *adj. m. pl. nom./ac.* 1,10; 3,25; 13,13; 16,23  
**multă**: *adj. f. sg. nom./ac.* 2,27; 4,34, 49; 5,1; 8,41, 43, 50; 9,22, 46; 10,24; 11,13, 32, 40; 13,45; 16,22, 71  
**mult**: *adj. n. sg. ac.* 8,2; 9,21; 15,19  
**(mai) mulți**: *adj. m. pl. nom.* 9,15  
**multa**: *adj. antep. f. sg. ac.* 12,5  
**(mai) multă**: *adj. f. sg. ac.* 12,15, 24  
**(mai) mult**: *adj. n. sg. ac.* 13,16  
**(mai) multe**: *adj. f. pl. ac.* 13,50  
**(mai) mult**: *adv.* 3,12; 4,26, 50; 5,33; 7,55, 66; 8,47; 9,13  
**mult**: *adv.* 7,66; 8,47, 49; 13,57; 16,48  
**mult**: *adv. în loc. adv. cu mult* 13,16, 50  
**mulți**: *pron. nehot. m. pl. nom./ac.* 3,29; 5,7, 10, 28; 7,20, 40; 8,1, 3; 10,9, 57; 12,7  
**(mai) mult**: *pron. nehot. n. sg. nom.* 4,45  
**(mai) multe**: *pron. nehot. f. pl. nom.* 4,45  
**(celor mai) mulți**: *pron. nehot. m. pl. dat.* 5,28  
**(cei mai) mulți**: *pron. nehot. m. pl. nom. rezum. cap.8*  
**multe**: *pron. nehot. f. pl. ac.* 12,23

**MULȚIME**: s.f.  
**mulțime**: *sg. nom./ac.* 3,16; 8,41; 10, 11, 28; 13,5, 10, 11, 12, 39  
**mulțimii**: *sg. gen.* 6,44  
**mulțimea**: *sg. nom./ac.* 7,69; 8,55, 63; 9,22; 10,10, 13, 24; 13,13, 28, 34, 41, 47, 49  
**mulțimei**: *sg. gen.* 13,9, 11

(a) **MULȚUMI**: v. IV; var. (Înv. și pop.) (a) **MULȚĂMI**  
**mulțâmînd**: *gerunziu* 2,37

**MUNTE**: s.m.  
**munți**: *pl. nom./ac.* 2,19; 6,51; 15,58  
**muntele**: *sg. nom./ac.* 2,33, 42; 3,17; 13,7, 36; 14,4  
**munții**: *pl. ac.* 8,23; 15,42, 62

**munte:** *sg. ac.* 13,6, 12  
**muntelui:** *sg. gen.* 13,35  
**munților:** *pl. gen.* 16,61

(a) **MURI:** *v. IV*

**a muri:** *inf. prez.* 1,18; 3,10  
**va muri:** *ind. viit.I. 3.sg.* 7,29, 31; 12,26; 15,4  
**murind:** *gerunziu* 7,47  
**mor:** *ind. prez. 3.pl.* 8,58  
**au murit:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 10,1; 12,45  
**voiu muri:** *ind. viit.I. 1.sg.* 10,4, 18  
**să moriu:** *conj. prez. 1.sg.* 10,34  
**murise:** *ind. m.m.c.pf. 3.sg.* 10,48

**MURITOR, -TOARE:** *adj.*

**muritoare:** *f. sg. ac.* 2,45  
**muritoriu:** *m./n. sg. nom./ac.* 3,5; 7,15  
**muritoare:** *n. pl. ac.* 7,49  
**muritoarele:** *adj. antep. n. pl. ac.* 14,14

(a) **MURMURA:** *v. I (cf. Indice 2Lg)*

**ați murmurat:** *ind. pf.c. 2.pl.* 1,15, 16

(a) **MUSTRA:** *v. I*

**va mustra:** *ind. viit.I. 3.sg.* 12,32

**MUT, -Ă:** *adj.*

**mută:** *f. sg. nom.* 6,48

(a se) **MUTA:** *v. I*

**(să) vor muta:** *ind. viit.I. 3.pl.* 5,8  
**să (se) mute:** *conj. prez. 3.sg.* 6,16  
**a (te) muta:** *inf. prez.* 14,14

**MUTARE:** *s.f.*

**mutare:** *sg. ac.* 5,6  
**mutării:** *sg. gen., în sintagma fânutul mutării* 5,17

## N

(a se) **NAȘTE:** *v. III*

**au născut:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 2,2; 6,8; 10,46  
**(s-)au născut:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 3,7, 21; 5,53; 7,57; 9,22  
**naște:** *ind. prez. 3.sg.* 4,42; 5,49, 51; 16,39  
**vor naște:** *ind. viit.I. 3.pl.* 5,8; 6,21  
**(mă) nașteam:** *ind. imp. 1.sg.* 5,35  
**naști:** *ind. prez. 2.sg.* 5,46  
**ai născut:** *ind. pf.c. 2.sg.* 5,52; 10,14  
**nenăscând:** *gerunziu* 9,32  
**am născut:** *ind. pf.c. 1.sg.* 9,43; 10,12  
**(să) nașteam:** *ind. imp. 3.pl.* 11,3  
**(să) vor naște:** *ind. viit.I. 3.pl.* 12,18; 14,19  
**nasc:** *ind. prez. 3.pl.* 16,47

**NAȘTERE:** *s.f.*

**nașterea:** *sg. ac.* 4,40; 6,26; 15,31  
**nașterii:** *sg. gen.* 4,42  
**nașterii:** *sg. gen., în sintagma ceasul nașterii* 16,39

(a) **NĂDĂJDUI:** *v. IV*

**nădăjduiesc:** *ind. prez. 1.sg.* 4,35  
**nădăjduiesc:** *ind. prez. 3.pl.* 5,6  
**vor nădăjdui:** *ind. viit.I. 3.pl.* 5,12  
**nădăjduind:** *gerunziu* 7,18  
**a nădăjdui:** *inf. prez.* 7,47  
**au nădăjduit:** *ind. pf.c. 3.pl.* 8,30  
**să nădăjduiască:** *conj. prez. 3.sg.* 11,46

**NĂDEJDE:** *s.f.*

**nădeajde:** *sg. ac. rezum. cap.5*

**nădeajdea:** *sg. nom., în sintagma nădeajdea cea veacinică* 7,50  
**nădeajdea:** *sg. ac.* 15,46

**NĂRAV:** *s.n.*

**năravurile:** *pl. nom.* 9,19

**NĂSCUT, -Ă:** *adj./s.*

**născuți:** *s.m. pl. nom./ac.* 2,32; 10,10; 15,57  
**născuți:** *s.m. pl. ac.* 4,6  
**născut:** *s.m. sg. ac., în sintagmele întâiu născut/unul născut* 6,58  
**(cei) născuți:** *s.m. pl. ac.* 8,35  
**născute:** *adj. n. pl. nom.* 6,56

**NĂSIP:** *s.n.; vezi NISIP*

**NEAM:** *s.n.*

**neamul:** *sg. nom./ac.* 1,3; 2,6  
**neam:** *sg. voc., în sintagma neam rău* 2,8  
**neamurile:** *pl. nom./ac.* 3,7, 26; 6,48, 57; 15,29  
**neamuri:** *pl. nom.* 3,7; 6,56; 13,40  
**neam:** *sg. nom./ac.* 3,8, 32, 35; 9,21; 13,31, 41; 15,15; 16,47  
**neamului:** *sg. gen./dat.* 3,19; 5,35; 13,31; 15,15  
**neamurilor:** *pl. dat.* 4,23

**NEAȘEZARE:** *s.f.*

**neașezarea:** *sg. nom.* 15,16

**NEBUN, -Ă:** *adj./s.*

**(mai) nebună:** *adj. f. sg. voc.* 10,6  
**nebuni:** *s.m. pl. ac.* 16,72

(a) **NEBUNI:** *v. IV*

**nebunind:** *gerunziu* 15,30

**NECAZ:** *s.n.; var. (Reg.) NĂCAZ*

**năcazuri:** *pl. ac. rezum. cap.7*  
**năcazul:** *sg. nom./ac.* 9,45; 15,19; 16,20, 68  
**năcaz:** *sg. ac., în sintagma zilele ceale de năcaz* 16,75

(a) **NECĂJI:** *v. IV; var. (Pop.) (a) NĂCĂJI*

**ai năcăjit:** *ind. pf.c. 2.sg.* 11,42

**NECERCAT, -Ă:** *adj. „necunoscut”*

**necercată:** *f. sg. ac., în sintagma miroseală necercată „miros necunoscut”* 6,44

**NECERCETAT, -Ă:** *adj.*

**necercetată:** *f. sg. ac.* 9,19

**NECREDINCIOS, -OASĂ:** *adj./adv./s.*

**necredincioasele:** *adj. antep. f./n. pl. ac. rezum. cap.3; 8,27*  
**necredincioase:** *adj. n. pl. dat.* 4,23  
**necredincios:** *adv.* 3,30; 7,18; 8,35  
**necredincioșii:** *s.m. pl. nom.* 7,17; 9,13  
**necredincioși:** *s.m. pl. ac.* 7,41  
**necredincioșilor:** *s.m. pl. gen.* 14,35  
**necredinciosul:** *s.m. sg. nom.* 15,4

**NECREDINȚĂ:** *s.f.*

**necredință:** *sg. nom./ac.* 4,30, 31, 38  
**necredința:** *sg. nom./ac.* 7,44; 15,4  
**necredințele:** *pl. ac.* 12,25, 32; 13,37; 15,3, 8

**NECUPRINS, -Ă:** *adj.*

**necuprinsă:** *f. sg. nom.* 8,21

**NECURMAT:** *adv.*

**necurmat:** 9,25; 15,8

**NEDREPT, -EAPTĂ:** *adv./s.*

**nedrept:** *adv.* 6,19; 12,41  
**nedrepti:** *s.m. pl. ac.* 8,47

**NEDREPTATE:** s.f.  
*nedreptate:* sg. ac. 4,27  
*nedreptatea:* sg. nom./ac. 5,2, 10; 6,19; 7,41  
*nedreptățile:* pl. ac. 7,35; 12,31

**NEDUMNEZEIEȘTE:** adv.; var. **NEDUMNEZĂIAȘTE**  
*nedumnezăiaște:* 15,8

**NEGRIJĂ:** s.f.  
*negriji:* sg. gen. 7,51  
*negrija:* sg. nom. 7,53

**NEGRU, NEAGRĂ:** adj.  
*(mai) neagre:* f. pl. nom. 7,55

**(a) NEGUȚĂTORI:** v. IV  
*neguțător eaște:* ind. prez. 3.sg. 16,43  
*neguțător esc:* ind. prez. 3.pl. 16,48

**NEÎNFRÂNARE:** s.f.  
*neînfrânare ea:* sg. nom. 5,10; 7,44

**NEÎNȚELEPT, -EAPTĂ:** adj.  
*neînțelept:* m. sg. nom. 5,39

**NEÎNVĂȚAT, -Ă:** adj.  
*neînvățat:* n. sg. nom. 1,8

**NELEGIUIRE:** s.f.  
*nelegiuire:* sg. ac. 3,12  
*nelegiuirile:* pl. ac. 3,29, 34  
*nelegiuiri:* pl. ac. rezum. cap.7

**NELENEȘ, -Ă:** adj.  
*neleanese:* n. pl. nom. 1,26

**NEMĂSURAT, -Ă:** adj.  
*nemăsurat:* m. pl. ac. 2,19  
*nemăsurat:* n. sg. nom. 6,44  
*nemăsurată:* f. sg. nom. 7,3

**NEMERNIC, -Ă:** s.m./f.; var. (Înv. și reg.) **NIMERNIC, -Ă** (Înv. și reg.) „pribeag”  
*nimearnicii:* s.m. pl. ac. 16,41

**(a) NEMERNICI:** v. IV; var. (Înv.) **(a) NIMERNICI**  
*nimernicit-au:* ind. pf.c. 3.pl. 14,29

**NEMERNICIE:** s.f. „timp petrecut în pribejie”  
*nemernicie:* sg. ac. 8,39

**NEMULȚUMITOR, -TOARE:** adj.; var. (Înv. și pop.)  
**NEMULȚĂMITOR, -TOARE**  
*nemulțămitori:* adj. antep. m. pl. ac. „ner ecunoscătorii”, „ingrații”  
 rezum. cap.1  
*nemulțămitoare:* n. pl. ac. 7,54  
*nemulțămitori:* m. pl. nom. 8,60

**NEMURIRE:** s.f.  
*nemuririi:* sg. gen. 7,13; 8,54  
*nemuriri:* sg. gen. 7,43

**NEMURITOR, -TOARE:** adj.  
*nemuritoare:* f. sg. nom./ac. 2,45; rezum. cap.7; 7,49

**NENUMĂRAT, -Ă:** adj.  
*nenumărate:* f. pl. nom. 6,3  
*nenumărată:* f. sg. ac. 7,69; 13,11, 34

**NEPOT:** s.m.  
*nepoților:* pl. dat. 1,5

**NEPREȚUIT, -Ă:** adj.  
*neprețuit:* n. sg. nom. 8,21

**NEPRIETEN:** s.m.; var. (Înv.) **NEPRIIATIN**  
*nepriiatinilor:* pl. gen. 1,16; 3,27  
*nepriiatinii:* pl. ac. 3,30; 6,24

**NEPUTINCIOS, -OASĂ:** adj./s.  
*(cei) neputincioși:* s.m. pl. ac. 7,42  
*neputincioși:* adj. m. pl. nom. 10,22  
*neputincios (foarte):* adj. m. sg. nom. 12,5  
*neputincioasă:* adj. f. sg. ac. 14,14  
*(mai) neputincios:* adj. n. sg. nom. 14,16

**NEPUTINȚĂ:** s.f.  
*neputința:* sg. nom. 8,53

**NERODITOR, -TOARE:** adj.  
*neroditoare:* f. sg. ac. 9,29

**NESCĂZUT, -Ă:** adj.  
*nescăzut:* n. sg. ac. 9,19

**NESCHIMBAT, -Ă:** adj.  
*neschimbată:* f. sg. ac. 6,44

**NESEMĂNAT, -Ă:** adj.; var. (Pop.) **NESĂMĂNAT, -Ă**  
*nesămănate:* n. pl. nom. 6,22

**NESTRICAT, -Ă:** adj.  
*neștrăcat:* n. sg. nom. 7,53

**NEVINOVAT, -Ă:** adj.  
*nevinovat:* n. sg. nom./ac. 15,8, 9, 22

**(a se) NEVOI:** v. IV  
*(să) nevoia:* ind. imp. 3.sg. 6,37

**NEVREDNIC, -Ă:** s.m./f.  
*(cei) nevrednici:* s.m. pl. nom. 14,45

**NICĂIERI:** adv.; var. **NICĂIRI**  
*nicăiri:* 4,23; 11,19

**NISIP:** s.n.; var. (Înv.) **NĂSIP**  
*nășipul:* sg. nom. 4,17

**NOAPTE:** s./adv.  
*noaptea:* adv. 5,4, 7; 10,2, 3; 13,1; 14,43  
*noaptea:* s.f. sg. ac. 5,16, 31; 6,12, 36; 10,58, 60  
*noapți:* s.f. sg. gen. 6,30  
*noapțile:* s.f. pl. ac. 7,1  
*noaptea:* s.f. sg. ac., în loc. adv. **zioa și noaptea** 9,44  
*noapte:* s.f. sg. ac. 12,5  
*noapte:* s.f. sg. ac., în sintagma **ieșirile minții de noapte** 14,42

**NOR:** s.m.  
*nor:* sg. nom. 4,49  
*norul:* sg. nom./ac. 13,20; 15,39  
*nor:* pl. nom. 15,34, 40

**NOROD:** s.n.  
*norodul:* sg. gen./dat. 1,5, 35, 37; 2,10, 48; 3,4, 22; 5,16, 27, 40; 8,26, 45  
*norodul:* sg. nom./ac. 1,8, 38; 2,1, 41; 3,30; 4,23; 5,30; 6,54, 58; 8,15; 10,39; 12,34, 38, 40, 50; 13,48, 49; 14,3, 4, 13, 23, 27, 46; 15,10  
*noroadele:* pl. nom./ac. 1,11; 5,5; 12,42  
*norod:* sg. ac. 1,29; 5,27; 7,40, 59; 14,19  
*norodul:* sg. voc., în sintagma **norodul Mieu** 2,24  
*noroadle:* pl. nom./ac. 3,7, 12; 5,27  
*noroadelor:* pl. gen. 9,3



**NUMĂR:** s.n.  
**numărul:** *sg. nom./ac.* 2,26, 38, 40, 41; 4,36, 37; 15,29; 16,57  
**număr:** *sg. nom.* 3,7, 29; 4,32; 13,5

**(a) NUMĂRA:** v. I  
**număra:** *inf. prez. fără a* 2,42  
**au numărat:** *ind. pf.c. 3.sg.* 4,37  
**numără:** *imperativ 2.sg.* 5,36  
**am numărat:** *ind. pf.c. 1.sg.* 11,11

**NUME:** s.n.  
**numele:** *sg. ac., în loc. adv. în numele „invocând numele cuiva”* 1,16  
**numele:** *sg. nom./ac.* 1,22, 24; 2,16, 45, 47; 3,34; 4,1; 6,49; 8,60; 10,22  
**numele:** *pl. nom.* 2,7; 14,35  
**nume:** *sg. nom./ac.* 3,13, 23, 36  
**numelut:** *sg. dat.* 3,24; 4,25

**(a se) NUMI:** v. IV  
**ai numit:** *ind. pf.c. 2.sg.* 5,26  
**a (să) numi:** *inf. prez.* 6,4

**NUMIT, -Ă:** adj.  
**numit:** *m. sg. nom.* 8,44

## O

**O:** interj.  
**o:** 3,4; 4,38; 6,11, 38; 7,48; 8,6; 9,29

**OAIE:** s.f.  
**oaie:** *sg. ac.* 5,26

**OASTE:** s.f.  
**oastea:** *sg. ac.* 1,10; 15,33, 35  
**oastele:** *pl. nom., în sintagma oastele îngerilor* 6,3; 8,21

**OBICEI:** s.n.; var. (Înv. și reg.) **OBICEAI**  
**obiceaiuri:** *pl. ac., în sintagma obiceaiuri dobitocești* 8,29  
**obiceaiuri:** *pl. ac.* 8,31  
**obiceaiu:** *sg. nom.* 9,34

**(a se) OBIȘNUI:** v. IV; var. (Înv.) **(a se) OBICINUI**  
**(s-)au obicinuit:** *ind. pf.c. 3.sg.* 8,11

**(a se) OBOSI:** v. IV  
**(să) vor obosi:** *ind. viit.I. 3.pl.* 2,12  
**(m-)am obosit:** *ind. pf.c. 1.sg.* 12,5

**OBOSIRE:** s.f.  
**obosirea:** *sg. ac.* 5,35

**OCARĂ:** s.f.  
**ocară:** *sg. ac.* 4,23; 10,22; 16,70

**OCHI:** s.m.  
**ochii:** *pl. ac., în sintagma ochii cei trupești* 1,37  
**ochilor:** *pl. gen.* 4,44; 5,55; 6,11; 10,55; 12,7  
**ochi:** *pl. nom.* 8,20  
**ochi:** *pl. ac.* 9,38; 10,2

**ODIHNĂ:** s.f.  
**odihna:** *sg. nom.* 2,24; 8,52  
**odihnă:** *sg. ac., în sintagma odihnă veacinică* 2,34  
**odihnă:** *sg. ac.* 10,24

**(a se) ODIHNI:** v. IV  
**odihneaște:** *imperativ 2.sg.* 2,24

**(m-)am odihnit:** *ind. pf.c. 1.sg.* 10,3  
**era odihnindu(-să):** *ind. imp. perifr. 3.pl.* 11,4  
**(să) odihnea:** *ind. imp. 3.sg./pl.* 11,4, 23, 29, 42  
**odihnind:** *gerunziu* 12,22  
**(să) vor odihni:** *ind. viit.I. 3.pl.* 16,70

**(a) ODRĂSLI:** v. IV  
**odráslea:** *ind. imp. 3.pl.* 10,9  
**vor odrăsli:** *ind. viit.I. 3.pl.* 16,22, 33

**OLTAR:** s.n.; var. (Înv. și reg.) **OLTARIU**  
**oltariul:** *sg. nom.* 10,21

**OM:** s.m.  
**oamenit:** *pl. nom./ac.* 5,12, 38; 6,26; rezum. cap.7; 7,29; 14,22; 15,18  
**om:** *sg. nom./ac.* rezum. cap.6; 8,59; 11,37; 13,25, 32; 15,36; 16,28, 33, 62  
**omului:** *sg. gen./dat.* 6,10, 46; 7,8, 9; 8,6; 10,14  
**oamenilor:** *pl. gen./dat.* 7,47, 68; 15,16; 16,55, 66  
**omul:** *sg. nom./ac.* 7,57; 8,15, 34, 44; 13,3, 5, 12; 15,17, 19; 16,28, 78  
**oameni:** *pl. ac.* 13,5, 13

**OMENESC, -EASCĂ:** adj.  
**omenesc:** *n. sg. ac.* 6,39; 13,41  
**omenești:** *f. sg. gen.* 10,54  
**omeneștile:** *adj. antep. f. pl. ac., în sintagma omeneștile povare* 14,14

**(a) OMORÎ:** v. IV  
**am omorât:** *ind. pf.c. 1.sg.* 1,11  
**a omorî:** *inf. prez.* 1,18  
**ași omorât:** *ind. pf.c. 2.pl.* 1,32  
**vei omorî:** *ind. viit.I. 2.sg.* 8,13

**(a) OPRI:** v. IV  
**au oprit:** *ind. pf.c. 3.sg.* 4,17  
**opream:** *ind. imp. 1.sg.* 14,4

**ORB, OARBĂ:** s.m./f.  
**orbul:** *s.m. sg. ac.* 2,21

**(a se) OSÂNDI:** v. IV  
**a osândi:** *inf. prez.* 4,18  
**(să) osândesc:** *ind. prez. 3.pl.* rezum. cap.8

**(a se) OSEBI:** v. IV; var. (Reg.) **(a se) USEBI**  
**ai usebit:** *ind. pf.c. 2.sg.* 3,16; 6,50  
**(să) va usebi:** *ind. viit.I. 3.sg.* 5,9

**OSEBIRE:** s.f.  
**osebirea:** *sg. nom.* 6,7

**OSPĂȚ:** s.n.; var. (Înv. și pop.) **USPĂȚ**  
**ospățului:** *sg. gen.* 9,47  
**uspățul:** *sg. ac., în sintagma uspățul Domnului* 2,38

**OSTENEALĂ:** s.f.  
**osteneala:** *sg. nom./ac.* 3,33; 5,35, 37  
**osteneale:** *pl. ac.* 7,12; 8,14  
**osteneală:** *sg. ac.* 7,12; 9,22, 46; 10,14, 47; 11,32, 40; 12,24; 13,38  
**ostenealelor:** *pl. gen.* 10,24

**(a se) OSTENI:** v. IV  
**(să) vor osteni:** *ind. viit.I. 3.pl.* 2,12; 5,12  
**să (te) ostenești:** *conj. prez. 2.sg.* 2,27  
**(s-)au ostenit:** *ind. pf.c. 3.sg.* 5,14  
**(să) ostenesc:** *ind. prez. 3.pl.* 16,46

(a) OȘTI: v. IV  
 vor oști: ind. viit.I. 3.pl. 5,9  
 a oști: inf. prez. 13,8, 11

## P

**PACE:** s.f.  
**pace:** sg. ac., în loc. aț. **cu pace** „pașnică” 13,47  
**pacea:** sg. nom. 16,22

**PAHAR:** s.n.; var. (Înv. și reg.) **PĂHAR**  
**păhar:** sg. nom. 14,39

**PAI:** s.n.  
**paiele:** pl. ac. 15,23

**PAJURĂ:** s.f.; var. (Reg.) **PAJORĂ**  
**pajora:** sg. nom. rezum. cap.11; 11,5, 7; 12,11  
**pajoră:** sg. nom./ac. 11,1, 37; 12,1, 31  
**pajorii:** sg. gen. 11,23; 12,3  
**pajoră:** sg. voc. 11,45  
**pajoră:** sg. ac., în sintagma **capete de pajoră** 12,24

**PANĂ:** s.f.; var. (Înv. și reg.) **PEANĂ**  
**peane:** pl. ac. 11,1

**PARTE:** s.f.  
**partea:** sg. nom./ac. 4,47; 5,34; 6,50; 7,10; 11,12, 20; 15,30, 38, 60  
**parte:** sg. ac., în loc. adv. **din parte** „în parte”, „parțial”/ **de-o parte** 4,52; 14,14  
**parte:** sg. nom./ac. 6,12, 41, 51; 9,1; 11,24; 15,60  
**parte:** sg. ac., în num. fracț. **a șaptea parte/a șaptea parte/a mia parte/a zecea parte** 6,42, 52; 7,68; 14,11, 12  
**părți:** pl. ac. 6,42; 14,11  
**părții:** sg. dat. 6,47

**PASĂRE:** s.f.; var. (Înv. și pop.) **PASERE**  
**paseri:** pl. ac. 5,26

**PAȘNIC, -Ă:** adj.; var. **PACINIC, -Ă**  
**pacinică:** f. sg. ac. 13,12, 39

**PAT:** s.n.  
**patul:** sg. ac. 12,26

**PĂCAT:** s.n.  
**păcatele:** pl. nom./ac. 1,6; 4,39; 16,49, 64, 66, 67, 68, 77, 78  
**păcatul:** sg. ac. 16,51

**PĂCĂTOS, -OASĂ:** s.m./f.  
**păcătoși:** s.m. pl. ac. rezum. cap.8; 15,22, 23  
**păcătoșii:** s.m. pl. nom. 8,31  
**păcătoșul:** s.m. sg. nom. 16,54

(a) **PĂCĂTUI:** v. IV  
**ați păcătuit:** ind. pf.c. 2.pl. 2,3; 15,27  
**păcătuiind:** gerunziu 3,30; 9,36; 16,64  
**au păcătuit:** ind. pf.c. 3.sg./pl. 3,35; 7,36, 64; 8,38; 16,54  
**păcătuiesc:** ind. prez. 3.pl. 6,5; 15,24  
**să păcătuiască:** conj. prez. 3.sg. 7,46  
**ai păcătuit:** ind. pf.c. 2.sg. 7,48  
**am păcătuit:** ind. pf.c. 1.sg./pl. 12,41; 16,54

**PĂDURE:** s.f.  
**pădurea:** sg. ac. 4,13; 5,23  
**păduri:** pl. ac. 4,14  
**pădurile:** pl. ac. 4,15; 15,62  
**pădurii:** sg. gen./dat. 4,16, 19, 21

**pădure:** sg. ac. 11,37; 12,31; 15,30; 16,6, 78  
**pădurilor:** pl. gen. 15,42

**PĂHAR:** s.n.; vezi **PAHAR**

**PĂMÂNT:** s.n.  
**pământul:** sg. nom./ac. 1,7; 3,4, 6, 18; 4,19, 21; 5,24; 6,24, 38; 7,26, 32, 46; 8,2; 9,8, 34; 10,9, 13, 14, 26; 11,2, 12, 16, 32, 41, 46; 12,3, 23; 13,4, 40; 14,31; 15,6, 10, 11, 13, 40, 60, 62; 16,12, 24, 25, 33, 56, 59, 61  
**pământurile:** pl. ac., în sintagma **pământurile ceale grase** 1,21  
**pământ:** sg. nom./ac. 2,7, 9; 3,12, 35; 4,21, 39; 5,1, 6, 10; 6,18; 7,57; 8,2, 17, 41; 10,59; 11,5, 6, 32, 34; 12,13; 13,29, 30, 40, 52; 15,22, 29, 35, 36; 16, 14, 16, 22, 40, 51, 53  
**pământule:** sg. voc. 2,14  
**pământului:** sg. gen./dat. 5,23, 48; 6,15, 42, 53; 10,12, 13; 15,20, 23, 30; 16,13, 15, 23, 41, 63  
**pământului:** sg. gen., în sintagma **coastele pământului** (aici) „mormintele din adâncul pământului” 2,31

**PĂMÂNTESC, -EASCĂ:** adj.  
**pământeștii:** f. sg. gen., în sintagma **pământeștii lumi** 6,1

(a se) **PĂRĂSI:** v. IV  
**ați părăsit:** ind. pf.c. 2.pl. 1,25  
**voiu părăsi:** ind. viit.I. 1.sg. 1,25  
**ați fi părăsit:** cond. pf. 2.pl. 1,27  
**au părăsit:** ind. pf.c. 3.pl. 1,34; 3,25; 8,56  
**vei părăsi:** ind. viit.I. 2.sg. 3,15  
**a (să) părăsi:** inf. prez. 3,31  
**(nu) părăsi:** imperativ prohib. 2.sg. 5, 18  
**(să) părăsește:** ind. prez. 3.sg. 7,20  
**să (se) părăsască:** conj. prez. 3.sg. 7,30  
**ai părăsit:** ind. pf.c. 2.sg. 10,32  
**să părăsăști:** conj. prez. 2.sg. 10,34  
**părăsindu-:** gerunziu 12,41  
**părăsești:** ind. prez. 2.sg. 12,44  
**am părăsit:** ind. pf.c. 1.sg. 12,48  
**sânt părăsiți:** pasiv ind. prez. 3.pl. 13,16  
**părăsiți(-vă):** imperativ 2.pl. 16,68

**PĂRĂSIRE:** s.f.  
**părăsirea:** sg. ac. 3,2

**PĂRĂSIT, -Ă:** adj.  
**părăsită:** f. sg. nom. 2,2, 4

**PĂRINTE:** s.m.  
**părinților:** pl. gen./dat. 1,6; 4,23; 9,29  
**părinții:** pl. nom./ac. 7,36; 8,31; 9,32; 14,29, 31

**PĂSTOR:** s.m.; var. (Înv.) **PĂSTORIU**  
**păstoriul:** sg. ac. 2,34; 5,18

(a) **PĂTIMI:** v. IV  
**a pătimi:** inf. prez. 4,12; 7,56  
**au pătimit:** ind. pf.c. 3.pl. 7,18; 10,22  
**să pătimească:** conj. prez. 3.sg. 7,57  
**pătimeaște:** ind. prez. 3.sg. 8,8  
**ai pătimit:** ind. pf.c. 2.sg. 9,42

(a se) **PĂZI:** v. IV  
**nepăzind:** gerunziu 9,33  
**să păzască:** conj. prez. 3.pl. 1,24  
**a fi păzit:** inf. pf. 3,36  
**au păzit:** ind. pf.c. 3.pl. 8,27; 9,32; 14,30  
**(s-)au păzit:** ind. pf.c. 3.sg. 13,23

**PÂINE:** s.f.  
**pâine:** sg. ac., în sintagma **pâine îngerească** 1,19  
**pâine:** sg. ac. 5,18; 14,43

**pâiniț** *sg. gen., în sintagmele foamețea pâinii/foamea pâinii* „lipsa pâinii” 15,19, 58

(a se) **PÂNGĂRI**: v. IV  
**au pângărit**: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 8,60; 15,6*  
**(s-)au pângărit**: *ind. pf.c. 3.sg. 10,22*  
**să pângăriți** *conj. prez. 2.pl. 15,25*

**PÂNTECE**: s.n.  
**pântecelui**: *sg. gen. 10,12*  
**pânțece**: *sg. ac. 15,35; 16,39*  
**pânțecel**: *sg. ac. 16,39*

**PĂRĂȘ, -Ă**: s.m./f.  
**părășe**: *s.f. pl. nom. 16,66*

**PĂRĂU**: s.n.; var. **PĂRĂU**  
**păraiele**: *pl. nom. 15,41*

(a) **PĂRÎ**: v. IV  
**păreaște**: *ind. prez. 3.sg. 16,51*

**PECETE**: s.f.; var. (Înv.) **PECEATE**  
**pecețea**: *sg. nom. 10,23*

**PERETE**: s.m.; var. (Înv. și pop.) **PĂRETE**  
**păreții**: *pl. ac. 2,22*

**PERS**: s.m. (Înv.) „persan”  
**pearsilor**: *pl. gen. 1,3*

**PEȘTE**: s.m.  
**pești** *pl. ac. 5,7; 6,47*  
**peștit** *pl. nom. 16,12*

(a se) **PETRECE**: v. III (Înv. și reg.) „(despre inimă) a se strânge (de durere)”; „a trăi”; „a (se) perinda”  
**(s-)au petrecut**: *ind. pf.c. 3.sg. 3,29*  
**am petrecut**: *ind. pf.c. 1.pl. 7,51, 54*  
**au petrecut**: *ind. pf.c. 3.pl. 7,53; 8,28*  
**vor petrece**: *ind. viit.I. 3.pl. 9,9*  
**a petrece**: *inf. prez. 10,4*  
**petrec**: *ind. prez. 3.pl. 15,8*  
**veți petrece**: *ind. viit.I. 2.pl. 15,27*

**PETRECERE**: s.f.  
**petrecere**: *sg. ac., în sintagma fac petrecere* „trăiesc” 7,63

**PIATRĂ**: s.f. „rocă”; „stâncă”  
**piatra**: *sg. nom./ac. 1,20; 5,5*  
**pietrilor** *pl. gen., în sintagma crepăturile pietrilor* „găuri în stânci”, „peșteri” 16,29  
**piatră**: *sg. ac. 16,61*

**PICĂTURĂ**: s.f.  
**picăturile**: *pl. nom./ac. 4,49, 50; 5,36*  
**picătură**: *sg. ac. 9,16*

(a) **PICĂTURI**: v. IV (cf. **Indice Iș**)  
**va picături**: *ind. viit.I. 3.sg. 5,5*

**PICIOR**: s.n.  
**picioarele**: *pl. nom./ac. 1,26; 2,15, 25; 6,13, 17; 10,30; 14,2; 15,32*  
**picioare**: *pl. ac. 5,15*

**PIEIRE**: s.f.; var. **PIERIRE**  
**perire**: *sg. nom./ac. 4,23; 8,38; 10,10; 15,5*  
**perirea**: *sg. ac. 7,61*  
**periri** *pl. nom. 16,18*

**PIEPT**: s.n.  
**pieptul**: *sg. ac. 14,40*

(a se) **PIERDE**: v. III „a distruge”, „a nimici”; „a rămâne fără...”  
**am pierdut**: *ind. pf.c. 1.sg. 1,11; 2,3; 10,12*  
**ai pierdut**: *ind. pf.c. 2.sg. 3,9, 30; 5,28*  
**vei pierde**: *ind. viit.I. 2.sg. 8,14*  
**a pierde**: *inf. prez. 8,29, 59; 13,49*  
**au pierdut**: *ind. pf.c. 3.sg. 10,11; 14,10*  
**(s-)au pierdut**: *ind. pf.c. 3.pl. 10,22*  
**va pierde**: *ind. viit.I. 3.sg. 13,38; 16,23*  
**ar pierde**: *cond. prez. 3.sg. 16,42*

**PIERDERE**: s.f. „distrugere”, „nimicire”  
**pierderea**: *sg. ac. 1,16*

(a) **PIERI**: v. IV  
**va peri**: *ind. viit.I. 3.sg. 2,26*  
**vor peri**: *ind. viit.I. 3.pl. 7,17; 12,20; 15,57, 58; 16,23*  
**pier**: *ind. prez. 3.pl. 7,20; 8,55; 9,15*  
**au perit**: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 7,45; 9,33, 37*  
**piare**: *ind. prez. 3.sg. 8,44*  
**piară**: *conj. prez. fără să 3.sg. 9,22*  
**am perit**: *ind. pf.c. 1.pl. 9,36*

(a se) **PITULA**: v. I  
**(să) pitulă**: *ind. prez. 3.sg. 7,26*

**PLATĂ**: s.f.  
**plată**: *sg. nom./ac. 3,33; 7,35; 8,33, 43; 15,55*  
**plată**: *sg. ac. 13,56*

(a) **PLĂCEA**: v. II  
**a plăcea**: *inf. prez. 15,47*

(a se) **PLĂMĂDI**: v. IV; var. (Reg.) (a se) **PLOMĂDI**  
**(să) plomădi**: *inf. prez. 6,46*

(a se) **PLÂNGE**: v. III  
**vor plânge**: *ind. viit.I. 3.pl. 2,27*  
**vei plânge**: *ind. viit.I. 2.sg. 5,13*  
**plângând**: *gerunziu 5,20*  
**am plâns**: *ind. pf.c. 1.sg. 6,35*  
**plângea**: *ind. imp. 3.sg. 9,38; rezum. cap.10*  
**plângi**: *ind. prez. 2.sg. 9,40*  
**să (mă) plâng**: *conj. prez. 1.sg. 9,41*  
**să plângă**: *conj. prez. 3.sg. 10,11*  
**au plâns**: *ind. pf.c. 3.pl. 12,45*

**PLÂNGERE**: s.f.  
**plângerea**: *sg. nom. 10,12*

(a) **PLECA**: v. I „a întoarce”, „a rasfrânge” (cf. lat. *inclinō*)  
**ai plecat**: *ind. pf.c. 2.sg. 3,18*

**PLIN, -Ă**: adj./s.  
**plin**: *adj. n. sg. nom./ac. 2,41; 4,27, 49; 6,13; 10,26; 14,39*  
**plini**: *adj. m. pl. nom. 4,38; 15,40*  
**pline**: *adj. f. pl. nom. 6,22; 7,12*  
**plină**: *adj. f. sg. nom. 7,6; 12,2, 30; 15,34*  
**(ceale) pline**: *s.n. pl. nom. 7,25*  
**(celor) plini**: *s.m. pl. dat. 7,25*

(a se) **PLINI**: v. IV  
**au plinit**: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 2,40; 4,40*  
**(să) va plini**: *ind. viit.I. 3.sg. 4,36, 37; 6,19*  
**ai plinit**: *ind. pf.c. 2.sg. 5,25*  
**să plinesc**: *conj. prez. 1.sg. 6,35*  
**(s-)au plinit**: *ind. pf.c. 3.pl. 11,30; 14,45*

**PLINIRE**: s.f.  
**plinirea**: *sg. ac. 15,41; 16,58*

**PLOAIE:** s.f.  
**ploaie:** *sg. ac.* 4,49; 8,43  
**ploaia:** *sg. nom./ac.* 4,50; 7,39  
**ploi:** *pl. nom.* 15,37

**PLUGAR:** s.m.  
**plugariul:** *sg. nom.* 8,41  
**plugariului:** *sg. gen.* 8,43, 44

**POARTĂ:** s.f.  
**porți:** *pl. ac.* 3,19

**POCĂINȚĂ:** s.f.  
**pocăinții:** *sg. gen.* 9,12

**PODOABĂ:** s.f.  
**podoabele:** *pl. nom.* 6,3  
**podoabei:** *sg. gen.* 10,50

**POFTĂ:** s.f.  
**poftii:** *sg. gen.* 6,44

(a) **POFTI:** v. IV  
**poftai:** *ind. imp.* 3.sg. 2,41  
**poftesti:** *ind. prez.* 2.sg. 4,43  
**va pofti:** *ind. viit.l.* 3.sg. 15,17; 16,28  
**au poftit:** *ind. pf.c.* 3.pl. 15,47

(a se) **POGORI:** v. IV; vezi (a se) **COBORI**

**POM:** s.m.  
**pomi:** *pl. ac.* 2,18; 16,30  
**pomul:** *sg. nom./ac.*, în sintagmele **pomul vieții/pomul cel roditoriu** 8,52; 15,62  
**pomi:** *pl. nom.* 16,26

(a) **POPOSI:** v. IV (Reg.) „a oferi cuiva ospitalitate”, „a găzdui”  
**poposește:** *imperativ* 2.sg. 2,24

**PORC:** s.m.  
**porci:** *pl. ac.*, în sintagma **porci sălbatci** 15,30

(a se) **PORNI:** v. IV  
**(să) vor porni:** *ind. viit.l.* 3.pl. 15,37

**PORNIRE:** s.f. „dezlănțuire”; „avânt”  
**pornire:** *sg. ac.* 4,49  
**pornirea:** *sg. nom./ac.* 4,49; 13,9, 28

**PORUMBIȚĂ:** s.f.  
**porumbița:** *sg. ac.* 2,15  
**porumbiță:** *sg. ac.* 5,26

**PORUNCĂ:** s.f.  
**porunca:** *sg. nom./ac.* 1,34; 8,14, 23  
**porunci:** *pl. ac.* 2,1  
**poruncă:** *sg. ac.* 2,33  
**porunca:** *sg. ac.*, în sintagma **porunca Domnului** 2,33, 41  
**poruncile:** *pl. ac.* 3,8, 33, 35, 36; 15,24; 16,77

(a se) **PORUNCI:** v. IV  
**am poruncit:** *ind. pf.c.* 1.sg. 1,35; 14,5  
**ai poruncit:** *ind. pf.c.* 2.sg. 3,4, 7; 6,41, 42, 45, 46, 53; 8,10; 14,19  
**au poruncit:** *ind. pf.c.* 3.sg. 5,20; 7,21; 12,51; 14,27, 31, 37  
**(să) porunce:** *ind. imp.* 3.sg. 6,48  
**poruncind:** *gerunziu* 7,21  
**veți porunci:** *ind. viit.l.* 2.pl. 14,34

**PORUNCIT, -Ă:** s.m./f.  
**(ceale) poruncite:** *s.f. pl. ac.* 16,77

(a) **POSTI:** v. IV  
**vei posti:** *ind. viit.l.* 2.sg. 5,13; 6,31; 9,23  
**am postit:** *ind. pf.c.* 1.sg. 5,20; 6,35  
**a posti:** *inf. prez.* 10,4

**POTĂRNICHE:** s.f.; var. **PĂTURNICHE**  
**pătornichea:** *sg. nom.* 1,15

**POTOP:** s.n.  
**potopul:** *sg. nom./ac.* 3,9, 10

**POTRIVNIC, -Ă:** s.m./f.; var. (Înv. și reg.) **PROTIVNIC, -Ă** „dușman”  
**protivnicii:** *s.m. pl. ac.* 1,11

**POVARĂ:** s.f.  
**povare:** *f. pl. ac.*, în sintagma **omeneștile povare** 14,14

**POVARNICĂ:** s.f. „femeie gravidă”; în Grigore Maior, *ILV/ Lexicon*, II, *praegnans* este explicat: „groasă”, „tăroasă”.  
**(cea) povarnică:** *sg. ac.* 4,40; 16,39  
**(ceale) povarnice:** *pl. nom.* 6,21

**POVĂȚUIRE:** s.f.  
**povățuirea:** *sg. ac.* 1,39

**POVĂȚUITOR, -TOARE:** s.m./f.; var. **POVĂȚUITORIU**  
**povățuitoriu:** *s.m. sg. ac.* 1,13  
**povățuitorul:** *s.m. sg. nom.* 5,16; 16,76

(a se) **POVĂRNI:** v. IV  
**(să) va povârni:** *ind. viit.l.* 3.sg. 12,18

**POVĂRNIRE:** s.f.  
**povârnire:** *sg. ac.* 7,7

(a) **POVESTI:** v. IV  
**povesti:** *inf. prez. fără a* 10,32  
**povestea:** *ind. imp.* 3.sg. 10,43  
**am povestit:** *ind. pf.c.* 1.sg. 14,5

**PRADĂ:** s.f.  
**pradă:** *sg. ac.* 15,63

**PRAF:** s.n.  
**praful:** *sg. nom.* 7,32; 13,11  
**praf:** *sg. nom./ac.* 8,2; 15,44

(a se) **PRĂPĂDI:** v. IV  
**am prăpădit:** *ind. pf.c.* 1.sg. 1,10  
**(s-)au prăpădit:** *ind. pf.c.* 3.sg. 10,21  
**vor prăpădi:** *ind. viit.l.* 3.pl. 15,42, 60, 63

**PRĂPĂDIT, -Ă:** adj. „rupt”  
**prăpădită:** *f. sg. nom.* 15,61

**PREAJMĂ:** s.f.; var. (Înv. și reg.) **PREJMĂ**  
**prejma:** *sg. ac.*, în loc. prep. **în prejma** 11,36  
**preajma:** *sg. ac.*, în loc. prep. **în preajma** 14,2

**PREAÎNALT:** s./adj. „Dumnezeu”; „atribut al divinității”  
**(Cel) Preaînalt:** *s.m. sg. nom./ac.* 3,3; 4,34; 5,4; 6,32; 7,33; 8,1, 5,6; 9,2, 4; 10,24, 38, 50, 52, 57, 59; 11,38, 43, 44; 12,23, 30, 32, 39; 13,26, 29, 44, 47, 56, 57; 14,31, 42, 45  
**(Celui) Preaînalt:** *s.m. sg. gen.*, în sintagmele **calea Celui Preaînalt/cărarea Celui Preaînalt/cetatea Celui Preaînalt/căile Celui Preaînalt** 4,2, 11; 5,34; 10,54; 12,4  
**(Celui) Preaînalt:** *s.m. sg. gen./dat.* 5,22; 6,36; 7,23, 52; 8,48; 9,6, 25, 28, 44; 12,6, 36, 47  
**Preaînalt:** *adj. m. sg. nom.* 7,62

**PREATARE:** s.m. (aici) „Dumnezeu”

(Cel) **Preatare:** sg. ac. 13,23

**PREOT:** s.m.

**preot:** sg. ac. 1,13

**preoții:** pl. nom. 10,22

**PRICINĂ:** s.f.

**pricină:** sg. ac., în loc. adv. **fără pricină** 9,22; 16,46

**PRIETEN:** s.m.; var. (Înv.) **PRIIATIN**

**priiatiniți** pl. nom. 5,9; 6,24

**priiatini** pl. ac. 6,24

**PRIGONIRE:** s.f.

**prigoniri** pl. ac. 12,18

**prigonire:** sg. nom. 15,31

**PRIMEJDIE:** s.f.

**primejdii** pl. ac. 7,12; 13,19

**primejdii** sg. gen. 9,8

**primejdie:** sg. nom./ac. 9,20; 13,20, 23

**primejdia:** sg. ac. 13,23

(a) **PRIMI:** v. IV

**priimiți** imperativ 2.pl. 2,37; 16,37

**priimeaste:** imperativ 2.sg. 2,40

**priimesc:** ind. prez. 3.pl. 2,45

**va primi:** ind. viit.I. 3.sg. 7,58

**vor primi:** ind. viit.I. 3.pl. 8,59

**au primit:** ind. pf.c. 3.sg. 9,36

**a primi:** inf. prez. 13,14

**vei fi primit:** pasiv ind. viit.I. 2.sg. 14,9

**PRIMIRE:** s.f.

**primirea:** sg. ac. 8,39

**PRIMIT, -Ă:** adj.

**priimiți:** m. pl. nom. 6,26

(a se) **PRINDE:** v. III (despre plante) „a se hrăni prin rădăcini,

după transplantare”

(să) **prind:** ind. prez. 3.pl. 8,41

(a) **PRIPI:** v. IV

**să pripești:** conj. prez. 2.sg. 6,34

(a) **PRISOSI:** v. IV

**prisosesc:** ind. prez. 3.pl. 2,32

**prisoseaste:** ind. prez. 3.sg. rezum. cap.3

**prisosind:** gerunziu 3,33

**au prisosit:** ind. pf.c. 3.sg. 4,50

**PRISOSIRE:** s.f.

**prisosirea:** sg. nom./ac. 3,2; 6,56; 8,52

(a) **PRIVEGHEA:** v. I; var. (Înv. și pop.) (a) **PREVEGHEA**

**prevegheați** imperativ 2.pl. 2,13; 11,8

**priveghează:** ind. prez. 3.sg. 7,31

**vor priveghea:** ind. viit.I. 3.pl. 7,35

**să privegheați:** conj. prez. 2.pl. 11,8

(a) **PRIVI:** v. IV

**priveaște:** imperativ 2.sg. 1,38

**au privit:** ind. pf.c. 3.sg. 11,44

(a) **PROBOZI:** v. IV

**a probozii** inf. prez. rezum. cap.1

**PROBOZIRE:** s.f.

**probozire:** sg. ac. 10,28

**PROROC:** s.m.

**prorocului:** sg. gen. 1,1

**prorocii:** pl. nom. 1,32, 36; 2,1

**prorocilor:** pl. dat. 7,60

(a) **PROROCI:** v. IV

**a proroci** inf. prez. 8,5

**PROROCIE:** s.f.

**prorocii** sg. gen. 15,1

(a se) **PROSLĂVI:** v. IV

**să (te) proslăvești:** conj. prez. 2.sg. 8,49

(vă) **veți proslăvi** ind. viit.I. 2.pl. 9,31

**PRUNC:** s.m.

**pruncu:** sg. nom. 5,49

**pruncii:** pl. nom. 6,21

**prunci:** pl. ac. 6,21

**PSALTIRE:** s.f. (Înv.) „psalterion”

**psaltirea:** sg. nom. 10,22

**PUI:** s.m.

**puii** pl. ac. 1,30

(a se) **PUNE:** v. III

**am pus:** ind. pf.c. 1.sg. 1,13, 14

**punea:** ind. imp. 3.sg. 2,43

**pune:** ind. prez. 3.sg. 2,46

**a pune:** inf. prez. 4,3

**sânt puse:** pasiv ind. prez. 3.pl. 4,27; 13,18

**va fi puind:** ind. viit.I. (cu gerunziu) 3.sg. 5,3

**pune:** imperativ 2.sg. 5,37; 12,37; 14,8, 14

**(s-)au pus:** ind. pf.c. 3.sg./pl. 7,3, 51, 52; 9,34

**va fi pusă:** pasiv ind. viit.I. 3.sg. 7,4

**e pusă:** pasiv ind. prez. 3.sg. 7,6

**[e] pusă:** pasiv ind. prez. 3.sg. 7,7

**au pus:** ind. pf.c. 3.sg./pl. 7,23; 16,61, 62

**sânt puse:** pasiv ind. prez. 3.pl. rezum. cap.8; 8,33

**[e] pus:** pasiv ind. prez. 3.sg. 9,35

**eram pus:** pasiv ind. imp. 1.sg. 10,30

**va pune:** ind. viit.I. 3.sg. 12,33

**pusu(-s)-au:** ind. pf.c. 3.sg. 14,20

(a) **PURCEDE:** v. III

**au purces:** ind. pf.c. 3.sg. 6,43, 44

**am purces:** ind. pf.c. 1.sg. 14,27

**vor purceade:** ind. viit.I. 3.pl. 16,66

(a se) **PURTA:** v. I

**purtând:** gerunziu 3,21

(să) **purta:** ind. imp. 3.sg./pl. 3,30; 6,39

**a purta:** inf. prez. 4,19, 27; 5,45

**vor purta:** ind. viit.I. 3.pl. 7,18

**(s-)au purtat:** ind. pf.c. 3.sg./pl. 7,18; 8,35

**va purta:** ind. viit.I. 3.sg. 8,6

(să) **va purta:** ind. viit.I. 3.sg. 15,29

**PURURI:** adv.; var. **PURUREA**

**pururea:** 8,30; 15,47; 16,21

**PUS, -Ă:** adj./s.

**pusă:** adj. f. sg. nom. 7,8, 20

**pusei:** adj. antep. f. sg. gen. 7,9

**(ceale) puse:** s.f. pl. ac. (aici) „rezervele” 7,14

(a se) **PUSTII:** v. IV

**(s-)au pustii:** ind. pf.c. 3.sg. 1,33

**PUSTIIRE:** s.f.

**pustiirea:** sg. ac. 12,48

**pustiire:** sg. nom. rezum. cap.16; 16,27

**PUSTIU, -IE:** adj./s.n.; var. **PUSTIE:** s.f.  
**pustie:** s.f. sg. ac. 1,17, 22; 7,36; 16,61  
**pustiia:** s.f. sg. ac. 1,18; 9,29  
**pustie:** adj. f. sg. nom. 5,3; 10,21  
**pustiui:** adj. n. sg. nom. 16,24, 33

**(a) PUTEA:** v. II

**vor putea:** ind. viit.I. 3.pl. 2,28; 7,14  
**am putut:** ind. pf.c. 1.sg. 2,42; 13,7  
**poate:** ind. prez. 3.sg. 5,6; 4,41; 5,38; 10,55  
**poji:** ind. prez. 2.sg. 4,9, 10; 5,35, 40; 13,52  
**va putea:** ind. viit.I. 3.sg. 4,11; 5,44, 47; 7,5, 45, 68; 8,6; 9,7; 13,52; 15,17  
**pot:** ind. prez. 3.pl. 4,21  
**putea-va:** ind. viit.I. 3.sg. 4,40; 5,45  
**pociu:** ind. prez. 1.sg. 4,52; 10,32  
**voiu putea:** ind. viit.I. 1.sg. 5,39  
**vei putea:** ind. viit.I. 2.sg. 5,40  
**puteat:** ind. imp. 2.sg. 5,43  
**putea:** ind. imp. 3.sg. 6,50; 9,32; 10,54  
**să poți:** conj. prez. 2.sg. 8,47  
**să poată:** conj. prez. 3.sg./pl. 13,47; 14,22; 15,51

**PUTERE:** s.f.

**puterile:** pl. nom., în sintagma **puterile ceale clătite** 6,3  
**puteri:** pl. ac. 9,6  
**putere:** sg. nom./ac. 12,5; 15,25, 30  
**puteara:** sg. ac. 15,16  
**puterii:** sg. gen. 15,49

**PUTERNIC, -Ă:** adj.

**puternici:** adj. m. pl. nom. 15,40  
**puternice:** adj. f. pl. ac. 15,41  
**putearnic:** adj. m. sg. ac. 16,16  
**(cei) putearnici:** s.m. pl. nom. 15,51

**PUTINȚĂ:** s.f.

**putință:** sg. ac., în loc. adv. **cu putință** 4,44

**PUȚIN, -Ă:** adj./pron. nehot./adv.

**puține:** adj. f. pl. ac. 2, 13  
**puțâni:** adj. m. pl. nom. 4,33  
**puțâne:** adj. f. pl. nom. 7, 12  
**puțin:** adj. n. sg. ac. 8,2  
**puțină:** adj. f. sg. nom. 12,5  
**puține:** adj. f. pl. ac., în forma neg. **nu puține** „multe” 12,18  
**puțini:** pron. nehot. m. pl. ac. 8,1  
**puțâni:** pron. nehot. m. pl. nom./ac. 8,3; 10,57  
**puțin (foarte):** adv. 7,69  
**puțin:** adv. 8,62; 10,40; 16,53

**PUȚINEL, -EA:** adj.

**puțineale:** f. pl. ac. 11,3

**PUZDERIE:** s.f.; var. (Înv. și reg.) **POZDĂRIE; POZDERIE**

**pozdărâia:** sg. ac. 1,33  
**pozderie:** sg. ac. 15,61  
**pozdărâi:** pl. ac. 16,6

## R

**RAI:** s.n.

**raiu:** sg. nom./ac. 3,6; 7,53; 8,52  
**raiuului:** sg. gen. 4,7; 6,2

**RANĂ:** s.f.

**rană:** sg. ac. 15,12

**(a) RĂBDA:** v. I

**rabdă:** imperativ 2.sg. 10,15; 12,39

**rabzi:** ind. prez. 2.sg. 10,50

**voiu răbda:** ind. viit.I. 1.sg. 15,10

**RĂBDARE:** s.f.

**răbdarea:** sg. nom. 7,33

**răbdare:** sg. ac. 7,64

**RĂBDĂTOR, -TOARE:** adj.

**răbdătoriu:** m. sg. nom. 7,64

**(a) RĂCNI:** v. IV; var. (Pop.) **(a) RĂGNI**

**răgnind:** gerunziu 11,37; 12,31

**RĂDĂCINĂ:** s.f.

**rădăcinii:** sg. gen. 3,22

**rădăcină:** sg. ac. 5,28

**rădăcina:** sg. nom. 8,53

**(a se) RĂDICA:** v. I; vezi **(a se) RIDICA**

**RĂDICAT, -Ă:** adj.; vezi **RIDICAT**

**RĂGAZ** s.n

**răgaz:** sg. ac., în loc. adv. **fără răgaz** 10,4, 39; 15,43

**RĂMAS, -Ă:** adj./s. „care supraviețuiește”

**rămas:** adj. m./n. sg. nom./ac. 6,25; 12,34; 14,9

**rămași:** adj. m. pl. nom. 13,17

**(cei) rămași:** s.m. pl. nom./ac. 7,28; 13,18, 24, 26, 48

**(celor) rămași:** s.m. pl. dat. 13,16

**RĂMĂȘIȚĂ:** s.f. „urmaș”

**rămășițele:** pl. ac. rezum. cap.3

**RĂMĂITOR, -TOARE:** adj. „durabil”

**rămăitoare:** f. sg. nom. 3,22

**(a) RĂMÂNE:** v. III; var. **(a) RĂMÂNEA:** v. II

**au rămas:** ind. pf.c. 3.sg./pl. 3,22; 9,37; 11,24; 13,22

**să rămâie:** conj. prez. 3.sg. 6,41

**va rămânea:** ind. viit.I. 3.sg. 7,34

**rămâne:** ind. prez. 3.sg. 7,42, 53

**rămân:** ind. prez. 3.pl. 9,35

**să rămâi:** conj. prez. 2.sg. 10,51

**vei rămânea:** ind. viit.I. 2.sg. 10,58

**vor rămânea:** ind. viit.I. 3.pl. 12,27; 15,45

**ai rămas:** ind. pf.c. 2.sg. 12,42

**am rămas:** ind. pf.c. 1.sg. 14,37

**RĂNIT, -Ă:** adj.

**rănită:** f. sg. ac. 15,51

**(a se) RĂPI:** v. IV

**(s-)au răpit:** ind. pf.c. 3.sg./pl. 10,22, 22

**vor răpi:** ind. viit.I. 3.pl. 16,47, 69, 73

**a răpi:** inf. prez. 16,72

**RĂPIRE:** s.f.

**răpire:** sg. ac. 2,6; 16,48

**răpirea:** sg. ac. 15,19

**RĂRUNCHI:** s.m.

**rărunchii:** pl. nom. 5,34

**(a) RĂSĂRI:** v. IV

**au răsărit:** ind. pf.c. 3.sg. 7,44

**RĂSĂRIT:** s.n. „est”

**răsărit:** sg. ac. 1,11, 38; 15,20, 28, 34, 39

**(a se) RĂSIPI:** v. IV; vezi **(a se) RISIPI**

**RĂSIPIRE:** s.f.; vezi **RISIPIRE**

**RĂSIPIT, -Ă:** adj.; vezi **RISIPIIT**

**(a) RĂSPLĂTI:** v. IV

**a răsplăti:** *inf. prez.* 4,42; 15,20

**voiu răsplăti:** *ind. viit.I. 1.sg.* 15,21

**RĂSPLĂTIRE:** s.f. „răsplată”; (Înv.) „pedeapsă”

**răsplătirea:** *sg. ac.* 2,35

**răsplătirile:** *pl. nom. rezum. cap.8*

**răsplătirii:** *sg. gen.* 8,39

**răsplătire:** *sg. ac.* 15,55

**(a) RĂSPUNDE:** v. III

**răspunzind:** *gerunziu* 2,45

**răspunzând:** *gerunziu* 2,47

**au răspuns:** *ind. pf.c. 3.sg.* 4,1, 3, 13, 20, 26, 34, 36, 40, 52; 5,44, 51; 6,13; 7,42, 57; 8,1, 37, 46; 9,1, 16; 10,37; 13,20; 14,23

**am răspuns:** *ind. pf.c. 1.sg.* 4,6, 19, 22, 33, 38, 44; 5,43; 6,7, 11; 7,45, 62; 8,4, 42, 62; 9,14; 10,5; 12,45; 14,18

**ai răspuns:** *ind. pf.c. 2.sg.* 4,9

**răspuns-am:** *ind. pf.c. 1.sg.* 7,17

**voiu răspunde:** *ind. viit.I. 1.sg.* 8,25

**(a) RĂSTURNA:** v. I

**vor răsturna:** *ind. viit.I. 3.pl.* 16,47

**RĂSUFLARE:** s.f.

**răsuflare:** *sg. ac.* 7,29

**răsuflarea:** *sg. ac.* 16,63

**RĂSUNARE:** s.f.

**răsunare:** *sg. nom.* 5,8

**RĂȘINĂ:** s.f.

**rășină:** *sg. ac.* 2,9

**RĂU, REA:** adj./s./adv.

**realele:** *s.f./n. pl. nom./ac.* 1,8; 12,43; 14,16; 15,27; 16,16, 19, 22, 38, 40

**răul:** *s.n. sg. nom./ac.* 2,14; 3,22; 4,28, 29; 6,27

**reale:** *s.f./n. pl. nom./ac.* 7,27; 14,15; 15,5, 49; 16,5, 8

**(cei) răi:** *s.m. pl. nom.* 7,50

**răului:** *s.n. sg. gen.* 8,53

**(mai) reale:** *s.f. pl. ac.* 14,15

**rău:** *s.n. sg. ac.* 15,56

**(ceale) reale:** *s.f./n. pl. nom./ac.* 15,59; 16,14, 41

**rău:** *adv.* 1,34; 2,3; 7,51; 9,9

**rău:** *adj. n. sg. voc., în sintagma neam rău* 2,8

**rea:** *adj. f. sg. ac.* 3,20, 26; 4,4; 11,40

**reale:** *adj. f. sg. gen.* 4,30

**realei:** *adj. antep. f. sg. gen.* 4,31

**răi:** *adj. m. pl. nom./gen.* 4,33; 5,18

**reale:** *adj. f. pl. nom./ac.* 7,12, 52; 11,45

**(mai) răi:** *adj. m. pl. nom.* 8,30

**realele:** *adj. antep. f. pl. ac.* 13,37

**RĂUTATE:** s.f.; var. (Înv.) **RĂOTATE**

**răutățile:** *pl. ac. rezum. cap.2*

**răutatea:** *sg. nom. rezum. cap.3; 3,22*

**răutăților:** *pl. gen.* 16,18

**RĂZBOI:** s.n.

**războiu:** *sg. ac.* 4,14; 15,15, 30; 16,35

**războiu:** *sg. ac., în sintagma unealtă de războiu „ar mă”* 13,9, 28

**războiul:** *sg. ac.* 13,33

**războaielor:** *pl. gen.* 16,18

**(a) RĂDE:** v. III

**să râzi:** *conj. prez. 2.sg.* 2,21

**(a se) RÂNDUI:** v. IV

**ai rânduit:** *ind. pf.c. 2.sg.* 3,7; 5,26; 6,54; 7,17; 13,55

**să rânduiim:** *conj. prez. 1.pl.* 4,15

**am rânduit:** *ind. pf.c. 1.sg.* 5,49

**au rânduit:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 7,22; 13,44

**să rânduești:** *conj. prez. 2.sg.* 8,11

**a rândui:** *inf. prez.* 8,14

**(să) va rândui:** *ind. viit.I. 3.sg.* 12,18

**va rândui:** *ind. viit.I. 3.sg.* 13,26, 47

**rânduiaște:** *imperativ 2.sg.* 14,13

**RÂNDUIALĂ:** s.f.

**rânduieli:** *pl. nom.* 4,23

**rânduiala:** *sg. nom.* 6,45; 8,23

**rânduialele:** *pl. ac.* 7,11

**RĂU:** s.n.

**răul:** *sg. ac.* 1,22, 23

**rău:** *sg. ac.* 5,25; 13,40

**răurilor:** *pl. gen.* 7,4

**răului:** *sg. gen.* 13,43, 44, 47

**răul:** *sg. nom., în sintagma răul minții* 14,47

**răuri:** *pl. ac.* 16,61

**(a) RĂVNI:** v. IV; var. (Înv. și reg.) **(a) RĂVNI**

**răvni vor:** *ind. viit.I. 3.pl.* 2,28

**voiu răvni:** *ind. viit.I. 1.sg.* 15,52; 16,49

**răvnește:** *ind. prez. 3.sg.* 16,50

**va răvni:** *ind. viit.I. 3.sg.* 16,51

**RĂVNITOR, -TOARE:** s.m./f.; var. (Înv.) **RĂVNITORIU**

**răvnitoriul:** *s.m. sg. nom.* „cel dorit”, „cel răvniit” 6,58

**REPAUS:** s.n.; var. (Înv. și pop.) **RĂPAOS**

**răpaosul:** *sg. ac.* 10,24

**REPEJUNE:** s.f. (Înv. și pop.) „repeziune”

**răpejiune:** *sg. ac., în loc. adv. cu răpejiune „repede”* 13,11

**REZEMAT, -Ă:** adj.; var. **RĂZIMAT, -Ă**

**răzimate:** *f. pl. nom.* 7,12

**(a se) RIDICA:** v. I; var. (Înv. și pop.) **(a se) RĂDICA**

**să (se) rădice:** *conj. prez. 3.pl.* 7,68

**(s-)au rădicat:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 11,18, 26; 12,2

**(să) rădica:** *ind. imp. 3.pl.* 11,20, 21

**a (să) rădica:** *inf. prez.* 11,25

**au rădicat:** *ind. pf.c. 3.sg.* 13,9

**să (să) rădice:** *conj. prez. 3.pl.* 16,77

**RIDICAT, -Ă:** adj.; var. (Înv. și pop.) **RĂDICAT, -Ă**

**(mai) rădicat:** *m. sg. nom.* 2,43

**rădicați:** *m. pl. nom.* 8,20

**rădicat:** *n. sg. ac.* 15,40

**rădicată:** *f. sg. ac.* 16,61

**(a se) RISIPI:** v. IV; var. (Înv. și rar) **(a se) RĂSIPI**

**am răsipit:** *ind. pf.c. 1.sg.* 1,11

**răsipească(-să):** *conj. prez. fără să* 3.sg. 2,7

**(să) va răsipi:** *ind. viit.I. 3.sg.* 9,34

**(să) răsipesc:** *ind. prez. 3.pl.* 9,35

**RISIPIRE:** s.f.; var. **RĂSIPIRE**

**răsipire:** *sg. nom.* 10,10

**RISIPIT, -Ă:** adj.; var. (Înv. și rar) **RĂSIPIT, -Ă**

**răsipite:** *f. pl. ac.* 5,36

**răsipitul:** *adj. antep. m. sg. ac.* 15,60

**(a) RODI:** v. III

**rodea:** *ind. imp. 3.pl.* 11,42

**ROB:** s.m.  
**rob:** *sg. nom./ac.* 1,3; 13,40  
**robi** *pl. ac.* 15,63

**(a se) ROBI:** v. IV  
**(s-)au robit:** *ind. pf.c.* 3.pl. 13,40  
**vor robi** *ind. viit.I.* 3.pl. 16,47

**ROBIE:** s.f.  
**robii:** *sg. gen., în sintagma casa robii* „pământul Egiptului” 1,7  
**robie:** *sg. ac.* 2,1; 10,22; 16,47

**ROBIT, -Ă:** s.m./f.  
**(celor) robiți** *s.m. pl. gen. rezum.* cap.5

**ROD:** s.n.; var. **ROADĂ:** s.f.  
**roduri** *s.n. pl. ac.* 2,18; 16,26  
**roadă:** *s.f. sg. ac.* 3,20; 4,31  
**rodul:** *s.n. sg. nom.* 4,35; 6,44; 7,13; 8,6; 9,32; 10,12  
**rod:** *s.n. sg. nom./ac.* 6,28; 7,53; 9,31  
**rodului** *sg. dat.* 8,10  
**roada:** *s.f. sg. ac.* 10,14  
**rodurile:** *s.f. pl. ac.* 16,47

**(a) RODI:** v. IV  
**au rodit:** *ind. pf.c.* 3.sg. 3,33; 4,30, 31  
**rodește:** *ind. prez.* 3.sg. 4,30

**RODIRE:** s.f.  
**rodire:** *sg. ac.* 1,34

**RODITOR, TOARE:** adj.; var. (Înv.) **RODITORIU**  
**roditoriu:** *m. sg. ac.* 15,62

**RUDENIE:** s.f.  
**rudenii** *pl. nom.* 3,7

**RUG:** s.n.  
**rug:** *sg. ac.* 14,2, 3

**(a se) RUGA:** v. I  
**am rugat:** *ind. pf.c. 1.sg.* 1,28  
**roagă:** *imperativ 2.sg.* 2,41  
**rogu:** *ind. prez. 1.sg.* 4,22; 5,46; 6,12; 10,37  
**(m-)am rugat:** *ind. pf.c. 1.sg.* 4,51  
**(te) vei ruga:** *ind. viit.I. 2.sg.* 5,13; 6,31  
**(te) rogi:** *ind. prez. 2.sg.* 5,37  
**(s-)au rugat:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 7,36, 41, 42  
**să (ne) rugăm:** *conj. prez. 1.pl.* 8,6  
**a (mă) ruga:** *inf. prez.* 8,17  
**(te) roagă:** *imperativ 2.sg.* 9,25  
**(mă) rog:** *ind. prez. 1.sg.* 9,44  
**(mă) voiu ruga:** *ind. viit.I. 1.sg.* 12,6  
**să (mă) rog:** *conj. prez. 1.sg.* 12,48

**RUGĂ:** s.f.  
**ruga:** *sg. ac.* 8,24  
**rugă:** *sg. ac. rezum.* cap.14

**RUGĂCIUNE:** s.f.  
**rugăciunile:** *pl. nom. rezum.* cap.7  
**rugăciunea:** *sg. nom./ac.* 8,24; 10,28; rezum. cap.12; 12,7; 13,14

**(a) RUPE:** v. III  
**au rupt:** *ind. pf.c. 3.sg.* 13,28

**RUPTURĂ:** s.f. „sfâșiere”; „neînțelegere” (cf. lat. *discerptiō, -ōnis*)  
**rupturile:** *pl. ac.* 12,32

**(a se) RUȘINA:** v. I  
**(vă) veți rușina:** *ind. viit.I. 2.pl.* 16,66

**RUȘINARE:** s.f.  
**rușinare:** *sg. ac.* 2,6  
**rușinarea:** *sg. nom.* 6,32

## S

**SABIE:** s.f.  
**sabia:** *sg. nom.* 12,27, 28; 13,9; 16,23  
**sabie:** *sg. nom./ac.* 12,28; 13,28; 15,5, 15, 19, 35, 49, 57; 16,3  
**sabii:** *sg. nom.* 15,15, 22; 16,22, 32  
**sabii:** *pl. ac.* 15,41

**SAC:** s.m. (Înv.) „îmbrăcăminte făcută din pânză de sac, care se purta în semn de doliu sau de pocăință ori de către săraci”  
**saci** *pl. ac.* 15,2

**SAD:** s.n. (Înv.) „plantă”; (Înv. și reg.) „butaș”  
**saduri:** *pl. ac.* 8,41

**SAȚ:** s.n.; var. (Înv. și pop.) **SAȚIU**  
**sațiu:** *sg. ac.* 9,26

**(a se) SĂDI:** v. IV „a planta”; (Înv. și reg.) „a se întemeia”  
**sădise:** *ind. m.m.c.pf. 3.sg.* 3,6  
**sădeaște:** *ind. prez. 3.sg.* 8,41  
**săditu(-s)-au:** *ind. pf.c. 3.sg.* 8,52

**SĂDIRE:** s.f. „răsad”  
**sădir e:** *sg. ac.* 9,21  
**sădir ea:** *sg. nom.* 9,22

**SĂDIT, -Ă:** s.m./f.  
**(ceale) sădite:** *s.f. pl. nom.* 8,41

**SĂGEATĂ:** s.f.  
**săgeata:** *sg. ac.* 16,7, 16  
**săgețile:** *pl. nom.* 16,13

**SĂGETĂTOR:** s.m.  
**săgetătoriu:** *sg. ac.* 16,7, 16

**SĂLBATIC, -Ă:** adj.; var. **SĂLBATEC**  
**sălbatece:** *f. pl. nom., în sintagma fiară sălbătece* 5,8  
**sălbateci:** *m. pl. ac., în sintagma porci sălbateci* 15,30

**(a) SĂLTA:** v. I „a simți o mare bucurie”  
**săltează:** *ind. prez. 3.pl.* 1,37

**SĂLTARE:** s.f. (Fig.; înv.) „stare de mare bucurie”  
**săltarea:** *sg. nom.* 10,22

**SĂMÂNȚĂ:** s.f.; var. (Înv. și reg.) **SEMINȚĂ**  
**sămânța:** *sg. nom./ac.* 3, 15, 17, 22; 8,34, 43; 9,34  
**sămînții:** *sg. gen.* 4,30; 8,44  
**semință:** *sg. gen. (cu des. -ă)* 4,31  
**sămînțelor:** *pl. gen.* 4,36  
**sămânță:** *sg. ac.* 8,6, 41  
**semințele:** *pl. nom.* 9,17  
**sămânța:** *sg. voc., în sintagma sămânța lui Iacov* 9,30  
**sămînțele:** *pl. nom.* 15,13

**SĂNĂTATE:** s.f.  
**sănătății:** *sg. gen.* 7,51

**SĂPTĂMÂNĂ:** s.f.  
**săptămâni:** *pl. nom.* 6,35

**SĂRAC, -Ă:** s.m./f.  
**săracului:** *s.m. sg. dat.* 2,20



**săracul:** *s.m. sg. ac. 2,20*

**săracă:** *s.f. sg. ac. 15,51*

**SĂRAT:** *s.n. „ceea ce conține sar e”*

**sărate:** *pl. nom. 5,9*

**SĂRĂCIE:** *s.f.*

**sărăcie:** *sg. nom. 15,49*

**SĂRBĂTOARE:** *s.f.*

**sărbătoare:** *sg. ac., în sintagma zilele ceale de sărbătoare 1,31*

**SĂTURARE:** *s.f.*

**săturare:** *sg. ac. 1,20*

**(a se) SĂVĂRȘI:** *v. IV*

**(s-)au săvârșit:** *ind. pf.c. 3.sg./pl. 3,23; 8,52*

**vor săvârși:** *ind. viit.I. 3.pl. 12,25*

**SĂVĂRȘIT:** *s.n. (Înv.) „sfârșit”*

**săvârșit:** *sg. ac. 9,5; 12,21*

**SÂN:** *s.n.*

**sânul:** *sg. ac. 15,21, 55*

**SÂNGE:** *s.n.*

**sânge:** *sg. nom./ac. 1,26, 32; 5,5; 15,22*

**sângele:** *sg. nom./ac. 15,8, 9, 35, 58*

**(a se) SÂRGUI:** *v. IV*

**(să) sârguiaște:** *ind. prez. 3.sg. 4,42*

**să sârguiești** *conj. prez. 2.sg. 6,34*

**sârguiaște:** *imperativ 2.sg. 14,14*

**sârguiaște:** *ind. prez. 3.sg. 14,17*

**SCAUN:** *s.n.*

**scaunul:** *sg. ac., în sintagma scaunul judecăjit 7,33*

**(a se) SCĂDEA:** *v. II*

**va scădea:** *ind. viit.I. 3.sg. 2,32*

**scăzând:** *gerunziu 5,53*

**(s-)au scăzut:** *ind. pf.c. impers. 10,23*

**vor scădea:** *ind. viit.I. 3.pl. 15,13; 16,13*

**(a) SCĂPA:** *v. I*

**a scăpa:** *inf. prez. 4,42*

**scăpa:** *inf. prez. fără a 9,7*

**vor scăpa:** *ind. viit.I. 3.pl. 16,23*

**SCÂNTEIE:** *s.f.*

**scânței:** *pl. ac. 13,10*

**(a se) SCHIMBA:** *v. I*

**(să) va schimba:** *ind. viit.I. 3.sg. 6,26; rezum. cap.7*

**(a) SCLIFI:** *v. IV*

**a sclifi:** *inf. prez. 6,2*

**sclipea:** *ind. imp. 3.sg. 10,25*

**(a se) SCOATE:** *v. III*

**am scos:** *ind. pf.c. 1.sg. 1,7; 2,1; 14,4*

**voiu scoate:** *ind. viit.I. 1.sg. 2,16, 30, 31*

**scoteai:** *ind. imp. 2.sg. 3,17*

**am scos:** *ind. pf.c. 1.sg., în sintagma am scos în lume „am născut” 10,12*

**va scoate:** *ind. viit.I. 3.sg. 16,68*

**vor scoate:** *ind. viit.I. 3.pl. 16,73*

**(să) scoate:** *ind. prez. 3.sg. 16,78*

**(a se) SCRIE:** *v. III*

**sânt scrise:** *pasiv ind. prez. 3.pl. 4,23*

**scrie:** *imperativ 2.sg. 12,37*

**voiu scrii:** *ind. viit.I. 1.sg. 14,22*

**era scrise:** *pasiv ind. imp. 3.pl. 14,22*

**a scrii:** *inf. prez. 14,24, 25, 26*

**(s-)au scris:** *ind. pf.c. 3.pl. 14,42, 44*

**ai scris:** *ind. pf.c. 2.sg. 14,45*

**să (se) scrie:** *conj. prez. 3.pl. 15,2*

**(a) SCUIPA:** *v. I; var. (Înv. și reg) (a) SCUIPI*

**au scuipit:** *ind. pf.c. 3.pl. 2,33*

**(a se) SCULA:** *v. I*

**sculați(-vă):** *imperativ 2.pl. 2,38*

**scoală:** *imperativ 2.sg. 5,18; 6,13; 7,2*

**(m-)am sculat:** *ind. pf.c. 1.sg. 6,17; 10,3; 14,2*

**(s-)au sculat:** *ind. pf.c. 3.sg./pl. 10,2; 11,7, 12, 13*

**(să) va scula:** *ind. viit.I. 3.sg. 12,13; 15, 15, 50*

**scula(-să)-vor:** *ind. viit.I. 3.pl. 12,20*

**(să) scula:** *ind. imp. 3.sg. 13,2*

**SCULARE:** *s.f.*

**sculare:** *sg. nom. 16,71*

**(a) SCUTURA:** *v. I*

**scutură:** *imperativ 2.sg. 1,8; 10,24*

**SEAMĂ:** *s.f.; var. (Pop.) SAMĂ*

**sama:** *sg. ac., în loc. v. ia sama 11,36*

**(a se) SECA:** *v. I; var. (Înv. și reg.) (a se) SĂCA*

**ai săcat:** *ind. pf.c. 2.sg. 6,42*

**(s-)au săcat:** *ind. pf.c. 3.sg. 6,51*

**(să) va săca:** *ind. viit.I. 3.sg. 15,50*

**(a) SECERA:** *v. I*

**va săcera:** *ind. viit.I. 3.sg. 16,44*

**vor săcera:** *ind. viit.I. 3.pl. 16,47*

**SECERIȘ:** *s.n.; var. (Înv. și reg.) SĂCERIȘ*

**săceriș:** *sg. ac. 9,19*

**SECETĂ:** *s.f.*

**seacetă:** *sg. ac. 15,13*

**(a se) SEMĂNA:** *v. I; var. (Pop.) (a se) SĂMĂNA*

**(s-)au sămănat:** *ind. pf.c. 3.sg./pl. 4,28, 29, 30; 8,41*

**sânt sămănați** *pasiv ind. prez. 3.pl. 5,48*

**sămână:** *ind. prez. 3.sg. 8,41; 13,44*

**sămân:** *ind. prez. 1.sg. 9,31*

**sămănase:** *ind. m.m.c.pf. 3.pl. 9,33*

**e sămănat:** *pasiv ind. prez. 3.sg. 9,34, 35*

**să samine:** *conj. prez. 3.sg. 16,25*

**SEMĂNAT, -Ă:** *adj./s.; var. (Pop.) SĂMĂNAT, -Ă*

**sămănat:** *adj. n. pl. nom. 6,22, 42*

**(ceale) sămănate:** *s.f. pl. nom. 8,41*

**SEMINȚIE:** *s.f.; var. (Înv.) SĂMINȚIE*

**săminții:** *sg. dat. 3,19*

**SEMN:** *s.n.; var. (Înv. și pop.) SĂMN*

**sămn:** *sg. ac. 1,15*

**seamne:** *pl. nom./ac. 1,35; rezum. cap.5; 5,1, 13; 6,20; rezum. cap.9; 9,6; 13,44*

**seamnele:** *pl. nom./ac. 4,52; 7,26; 9,1; 13,32*

**seamnelor:** *pl. gen. 6,12; 8,63*

**SETE:** *s.f.*

**seatea:** *sg. nom./ac. 8,59; 15,58*

**SETOS, -OASĂ:** *adj.; var. (Reg.) SĂTIOS, -OASĂ*

**sătioși** *m. pl. nom. 1,22*

**SFAT:** s.n.  
**sfaturile:** pl. ac. 1,7; 2,1  
**sfat:** sg. ac. 2,18  
**sfatul:** sg. ac. 10,16; 13,41; 14,9

**SFĂNT, -Ă:** adj./s.  
**(ceale) sfinte:** s.f. pl. nom. 10,22  
**sfânt:** n. sg. ac. 14,22

**(a se) SFĂRȘI:** v. IV  
**(s-)au sfârșit:** ind. pf.c. 3.pl. 11,44  
**să (se) sfârșască:** conj. prez. 3.sg. 12,21  
**(să) vor sfârși:** ind. viit.I. 3.pl. 14,9; 25; 16,35

**SFĂRȘIT:** s.n.  
**sfârșitul:** sg. nom./ac. 2,34; rezum. cap.6; 6,6; 7, 9, 12, 16, 25; 7,42; 43; 9,5; 10,28; 11,13; 14, 39; 12,30; 34; 14,5  
**sfârșit:** sg. ac., în loc. adv. în **sfârșit** 5,40; 8,54  
**sfârșit:** sg. ac. 5,41; 6,15; 12,6; 32; rezum. cap.16  
**sfârșituri:** pl. ac. 9,6

**SFEȘNIC:** s.f.  
**sfecinicului:** sg. gen. 10,22

**SFINȚENIE:** s.f.  
**sfînțenie:** sg. ac. 7,38  
**sfînțeniia:** sg. ac. 15,25

**(a se) SFINȚI:** v. IV  
**am sfînțit:** ind. pf.c. 1.sg. 2,18  
**să (se) sfînțească:** conj. prez. 3.sg. 2,41  
**ai sfînțit:** ind. pf.c. 2.sg. 5,25  
**(m-)am sfînțit:** ind. pf.c. 1.sg. 9,8

**SFINȚIRE:** s.f.  
**sfînțirea:** sg. nom. 10,21

**SICRIU:** s.n. „chivot”  
**sicriul:** sg. nom., în sintagma **sicriul legii** 10,22

**SILĂ:** s.f. (Înv.) „putere”  
**sâla:** sg. ac. 11,46

**SILNICIE:** s.f.; var. (Înv.) **SĂLNICIE** (Înv.) „siluire”  
**sâlnicie:** sg. nom. 10,22

**SIMBRIE:** s.f.  
**simbrii:** sg. gen. 4,35

**(a) SIMȚI:** v. IV  
**va simți:** ind. viit.I. 3.sg. 13,4

**SIMȚIRE:** s.f.  
**sămțirea:** sg. nom./ac. 4,22; 5,9; 8,4; 10,31; 36; 13,55  
**sămțire:** sg. ac. 6,26  
**sămțirii:** sg. gen./dat. 8,6; 12,48; 14,34

**SINAGOGĂ:** s.f.  
**sinagoga:** sg. nom. rezum. cap.2

**SINGUR, -Ă:** adj.  
**sângur:** m. sg. nom./ac. 3,4; 6,6; 8,7; 12,36; 42; 13,53  
**sângură:** f. sg. nom. 7,8; 34

**SLAB, -Ă:** s.m./f.  
**[cel] slab:** s.m. sg. ac. 2,21

**SLAVĂ:** s.f.  
**slavă:** sg. ac. 1,38; 8,30  
**slava:** sg. nom./ac. 2,11; 3,19; 7,42; 8,21; 51; 10,23; 15,49; 63; 16,12

**slavii:** sg. gen. 2,36  
**slava:** sg. nom., în sintagma **slava Celui Preaînalt** 7,52  
**slavet:** sg. gen. 10,50; 15,60; 16,54  
**slava:** sg. voc., în sintagma **slava feații lui** 15,46

**SLĂBICIUNE:** s.f.  
**slăbiciuni:** pl. ac. 4,27

**(a se) SLĂVI:** v. IV  
**slăvind:** gerunziu 13,57  
**a (te) slăvi:** inf. prez. 15,47

**(a se) SLOBOZI:** v. IV  
**au slobozit:** ind. pf.c. 3.sg. 4,49; 10,26; 11,7  
**(s-)au slobozit:** ind. pf.c. 3.sg. 7,27  
**slobozitu(-s)-au:** ind. pf.c. 3.sg. 7,44  
**am slobozit:** ind. pf.c. 1.sg. 9,39  
**va slobozi:** ind. viit.I. 3.sg. 12,34  
**slobozea:** ind. imp. 3.sg. 13,10  
**slobozi:** imperativ 2.sg. 14,13

**SLOBOZIRE:** s.f.  
**slobozirea:** sg. ac. 8,56  
**slobozire:** sg. ac. 9,11

**SLOBOZIT, -Ă:** adj. (Înv. și pop.) „eliberat din robie, din închisoare, din captivitate etc.”  
**slobozit:** n. sg. nom. 11,46

**SLUGĂ:** s.f.  
**slugile:** pl. nom./ac. 1,10; 32; 2,1; 18; 26  
**slugă:** sg. ac. 3,23  
**slugii:** sg. gen./dat. 5,45; 55; 6,12; 8,6; 24; 10,37; 12,8; 13,14  
**slugile:** pl. voc., în sintagma **slugile Domnului** 16,36

**(a se) SLUJI:** v. IV  
**a slujit:** inf. prez. 1,18  
**(să) slujea:** ind. imp. 3.pl. 3,26  
**slu jesc:** ind. prez. 1.sg. 6,42  
**să slu jască:** conj. prez. 3.pl. 6,46  
**slu jesc:** ind. prez. 3.pl. 8,26  
**(s-)au slujit:** ind. pf.c. 3.pl. 9,9  
**au slujit:** ind. pf.c. 3.pl. 10,22  
**sluja:** ind. imp. 3.sg. 14,3  
**vor slujit:** ind. viit.I. 3.pl. 15,45

**SLUJNICĂ:** s.f.  
**slujnica:** sg. nom./ac. 9,43; 45

**SMERENIE:** s.f.  
**smereniia:** sg. ac. 9,45; 12,48  
**smerenie:** sg. ac. 10,7

**(a se) SMERI:** v. IV  
**(te-)ai smerit:** ind. pf.c. 2.sg. 8,49  
**(m-)am smerit:** ind. pf.c. 1.sg. 9,41  
**(s-)au smerit:** ind. pf.c. 3.sg. 10,7; 22  
**ai smerit:** ind. pf.c. 2.sg. 11,42

**SMERIRE:** s.f.  
**smerirea:** sg. nom. 6,19

**SMERIT, -Ă:** s.m./f.  
**smeriții:** s.m. pl. ac. 14,13

**SOARE:** s.m.  
**soarele:** sg. nom. 5,4  
**soarelui:** sg. gen. 6,45

**SOARTĂ:** s.f.; var. (Înv. și pop.) **SOARTE**  
**soarte:** sg. ac. 14,31

**SOCOTEALĂ:** s.f.  
socoteala: sg. ac. rezum. cap.5

(a se) **SOCOTI:** v. IV  
socoteaște: imperativ 2.sg. 4,31; 5,54  
socoteaște: ind. prez. 3.sg. rezum. cap.6  
(s-)au socotit: ind. pf.c. 3.pl. 6,57  
am socotit: ind. pf.c. 1.sg. 9,20  
socotesc: ind. prez. 1.sg. 13,16  
vor socoti: ind. viit.I. 3.pl. 15,16

**SODOMLEAN:** s.m. (la pl.) „locuitori ai Sodomei”  
sodomleani: pl. ac. 7,36

(a) **SORBI:** v. IV  
sorbi: imperativ 2.sg. 8,4

**SPAIMĂ:** s.f.  
spaimă: sg. nom. 4,24  
spaimii: sg. gen. 13,13

(a se) **SPĂIMĂNTA:** v. I  
(nu te) spăimânta: imperativ 2.sg. 6,15  
(să) vor spăimânta: ind. viit.I. 3.pl. 6,23  
(să) va spăimânta: ind. viit.I. 3.sg. 6,24; 16,10  
(mă) spăimântam: ind. imp. 1.sg. 10,25  
să (se) spăimântează: conj. prez. 3.sg. 10,55  
(să) spăimânta: ind. imp. 3.sg. 12,3  
(m-)am spăimântat: ind. pf.c. 1.sg. 12,5

(a) **SPĂNZURA:** v. I  
au spânzurat: ind. pf.c. 3.sg. 16,59

**SPIC:** s.n.  
spicele: pl. nom. 4,32

**SPIN:** s.m.  
spini: pl. ac. 16,33, 78

(a) **SPRIJINI:** v. IV  
sprijinește: imperativ 2.sg. 2,21

(a se) **SPUNE:** v. III  
vei spune: ind. viit.I. 2.sg. 4,4  
spune: inf. prez. fără a 4,52; 5,39  
a spune: inf. prez. 4,52; 5,13  
va spune: ind. viit.I. 3.sg. 5,51, 53; 8,2; 10,9  
am spus: ind. pf.c. 1.sg. 7,26  
(s-)au spus: ind. pf.c. 3.sg. 7,50  
spune: imperativ 2.sg. 9,42  
voui spune: ind. viit.I. 1.sg. 10,38  
oi spune: ind. viit.I. 1.sg. 13,21  
(să) spunea: ind. imp. 3.pl. 14,42

(a se) **SPURCA:** v. I  
(s-)au spurcat: ind. pf.c. 3.pl. 10,22

(a) **STA:** v. I  
stați: imperativ 2.pl. 2,38  
au stătut: ind. pf.c. 3.sg./pl. 2,47; 4,17  
stăi: imperativ 2.sg. 4,47; 10,33  
am stătut: ind. pf.c. 1.sg. 4,48  
a sta: inf. prez. 6,1  
stai: ind. prez. 2.sg. 6,14  
vor sta: ind. viit.I. 3.pl. 6,24; 15,30; 16,66  
stam: ind. imp. 1.sg. 6,29  
va sta: ind. viit.I. 3.sg. 7,34; 13,35  
stau: ind. prez. 3.pl. 8,21

**STAT:** s.n. (Înv. și pop.) „statură”  
stat: sg. ac., în sintagmele *stat înalt/mai mici de stat* 2,43; 5,52, 54

**STĂPÂN, -Ă:** s.m./f.  
Stăpâne/stăpâne: sg. voc., în sintagma *Stăpâne Doamne/stăpâne doamne* 3,4; 5,23, 38; 6,11; 7,17; 12,7; 13,51

(a) **STĂPĂNI:** v. IV  
va stăpâni: ind. viit.I. 3.sg. 3,28; 16,53  
a stăpâni: inf. prez. 6,57; 7,5  
stăpănim: ind. prez. 1.pl. 6,59  
vor stăpâni: ind. viit.I. 3.pl. 7,35; 12,23  
stăpânea: ind. imp. 3.sg. 11,32  
stăpânește: ind. prez. 3.sg. 13,58

**STĂPÂNIE:** s.f. (Înv.) „stăpânire”  
stăpâniile: pl. nom. 16,18

**STĂPÂNITOR, -TOARE:** adj.  
stăpânitoriule: adj. antep. sg. voc., în sintagma *stăpânitoriule doamne* 4,38

**STĂLP:** s.m.  
stâlp: sg. ac., în sintagma *stâlp de foc* 1,14

**STĂLPARE:** s.f. (Înv. și pop.) „ramură verde înfrunzită”  
stălpările: pl. ac. 2,45, 46

(a se) **STĂMPĂRA:** v. I; vezi (a se) **ASTĂMPĂRA**

**STÂNGA:** s.f.  
stânga: s.f. sg. ac., în loc. adv. *de-a stânga* 7,7; 11,35

**STEA:** s.f.  
stealelor: pl. gen. 6,45; 16,57  
stealele: pl. nom./ac. 7,55; 16,57  
stea: sg. ac., în sintagma *stea groaznică* (cf. lat. *sidere terribili; sidus, -eris* „stea, constelație”, dar și „vreme rea”, „furtuna”. Aici traducătorul a preluat primul sens, deși contextul impunea cel de al doilea sens. De altfel, în Grigore Maior, *ILV/Lexicon II* pentru *sidus* se dă numai un sens: „ste”) 15,13, 40  
steaoa: sg. nom./ac. (cf. supra *stea*) 15,35, 39, 40, 44

**STEJAR:** s.m.; var. (Reg.) **STĂJARI**  
stăjariu: sg. ac. 14,1

**STERP, STEARPĂ:** adj./s.  
stearpă: adj. f. sg. nom. 5,1; 9,43; 10,45  
(cea) stearpă: s.f. sg. nom. 10,46

(a se) **STINGE:** v. III  
(să) va stinge: ind. viit.I. 3.sg. 6,27; 14,25  
(s-)au stâns: ind. pf.c. 3.sg. 10,22  
va stinge: ind. viit.I. 3.sg. 16,4, 6, 9  
(să) stinge: ind. prez. 3.sg. 16,15

(a) **STOARCE:** v. III  
storc: ind. prez. 3.pl. 5,34

**STOARCERE:** s.f. (Fig) „rămânere fără nici un fel de mijloace materiale”; „istovire”, „zdr. obire”  
stoarcerii: sg. gen., în sintagma *zioa stoarcerii și a strâmturii* „zioa de apoi” 2,27

**STRĂIN, -Ă:** adj.; var. (Înv. și pop.) **STREIN, -Ă**  
streini: m. pl. dat. 1,7  
strein: n. sg. ac. 13,40

(a) **STRĂLUCI:** v. IV  
va străluci: ind. viit.I. 3.sg. 5,4; 7,55  
au strălucit: ind. pf.c. 3.sg. rezum. cap.10

**STRĂLUCIRE:** s.f.  
strălucirile: pl. nom. 6,2  
strălucirea: sg. nom./ac. 6,45; 10,50, 55

**STRĂLUCIT, -Ă:** adj./s./adv.

**strălucit:** *adv.* 2,39; 8,29

**străluciții:** *s.m. pl. ac.* 2,40

**STRĂMB, -Ă:** s./adv. (Înv. și pop.) „nedrept”

(**cel**) **strâmbi:** *s.m. pl. ac.* 2,8

**strâmb:** *adv.* 15,8

**STRĂMBĂTATE:** s.f. (Înv. și pop.) „nedreptate”

**strâmbătățile:** *pl. nom./ac.* 1,5, 36; 7,68; 16,21, 66, 68, 78

**strâmbătate:** *sg. ac.* 3,13; 7,56, 68; 14,31

**strâmbătatea:** *sg. nom.* 15,6; 16,53

**strâmbătății:** *sg. gen.* 16,51

**STRĂMT, -Ă:** adj./s. (Neob.) s.

**strămt:** *adj. n. sg. ac.* 7,4

**strămtă:** *adj. f. sg. nom.* 7,7

**strămte:** *adj. f. pl. nom.* 7,12, 14

**strămt:** *s.n. sg. ac.* „loc îngust de trecere”, „strâmtoare” 7,5

(**ceale**) **strămte:** *s.n. pl. ac.* (aici) „lipsuri”, „necazuri” 7,18

**STRĂMTOARE:** s.f. „sărăcie” (cf. lat. *angustiae* „situație critică”, „lipsă”, „nevoie”)

**strâmtoarea:** *sg. nom.* 16,20

**STRĂMTURĂ:** s.f. „strămtorare”; (Înv.; prin ext.) „asuprire”

**strămturii:** *sg. gen.*, în sintagma **zioa stoarcerii și a strămturii**

„zioa de apoi” 2,27

(a se) **STRÂNGE:** v. III

**am strâns:** *ind. pf.c. 1.sg.* 1,30

**strânge:** *imperativ 2.sg.* 5,36

**a (să) strânge:** *inf. prez.* 6,3

(**să**) **strângea:** *ind. imp. 3.sg.* 11,2

(**s**-) **au strâns:** *ind. pf.c. 3.pl.* 13,49

(**să**) **strâng:** *ind. prez. 3.pl.* 16,78

(**să**) **strânge:** *ind. prez. 3.sg.* 16,78

**STRECURĂTOARE:** s.f.

**strecurătorea:** *sg. ac.* 6,56

(a se) **STRICA:** v. I

**străcându(-să):** *gerunziu* 4,11

**au străcat:** *ind. pf.c. 3.pl.* 6,19

(**să**) **va străca:** *ind. viit.I. 3.sg.* 8,43

(**s**-) **au străcat:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 9,19; 10,21

**ai străcat:** *ind. pf.c. 2.sg.* 11,42

**voiu străca:** *ind. viit.I. 1.sg.* 15,11

**STRICARE:** s.f.

**străcarea:** *sg. nom.* 4,28; 6,28

**străcaie:** *sg. ac.* 10,28

**STRICAT, -Ă:** adj./s. „decăzut”

**străcat:** *adj. n. sg. nom.* 7,31

(**cel**) **străcat:** *s.n. sg. nom.* 8,6

**STRICĂCIOS, -OASĂ:** adj./s. (Înv.) „trecător”; „efemer”

**străcăcios:** *adj. m. sg. nom.* 7,15

**străcăcioasă:** *adj. f. sg. nom.* 8,34

**străcăcioase:** *adj. n. pl. nom.* 15,6

(**cel**) **străcăcios:** *s.m. sg. nom.* 7,41

**STRICĂCIUNE:** s.f. „decădere morală”

**străcăciune:** *sg. ac.* 4,11

**străcăciunea:** *sg. nom.* 7,43; 8,53; 14,13

(a) **STRIGA:** v. I

**ați străgat:** *ind. pf.c. 2.pl.* 1,17

**am străgat:** *ind. pf.c. 1.sg.* 10,27

**străgă:** *ind. prez. 3.sg./pl.* 15,8

**STRUGURE:** s.m.; var. (Înv. și pop.) **STRUGUR**

**strugur:** *sg. ac.* 9,21

**strugurul:** *sg. nom./ac.* 9,22; 12,42; 16,27

**struguri:** *pl. nom.* 16,31

**SUBAREPIERĂ** (sic!); s.f.; var. **SUPTAREPIERĂ**

**suptarepieri:** *pl. ac.* 11,31

**SUBARIPĂ:** s.f.; var. **SUPTARIPĂ** (cf. lat. *subala*)

**suptarepile:** *pl. nom.* 11,25

**suptarepi:** *pl. ac.* 12,19, 29

(a) **SUFERI:** v. IV

**voiu suferi:** *ind. viit.I. 1.sg.* 1,9; 15,8

**suferi:** *ind. prez. 2.sg.* 3,30

**a suferi:** *inf. prez.* 5,44

**suferea:** *ind. imp. 3.sg.* 5,45

(a) **SUFLA:** v. I

**ai suflat:** *ind. pf.c. 2.sg.* 3,5

**sufla:** *ind. imp. 3.pl.* 11,2

**suflând:** *gerunziu* 15,31

**SUFLARE:** s.f.

**suflarea:** *sg. ac.* 4,5; 13,10; 15,29

**suflări:** *pl. ac.* 5,37

**suflare:** *sg. ac.*, în sintagma **suflare de foc** 13,10

**SUFLET:** s.n.

**sufletul:** *sg. nom./ac.* 3,29; 5,22; 6,37; 9,38, 40; 10,36; 12,5, 8

**sufletele:** *pl. nom./ac.* 4,35; 7,32; 15,8

**sufletelor:** *pl. gen.*, în sintagma **cămarile sufletelor** „locuințele sufletelor (din iad)” 4,41

**suflet:** *sg. ac.* 6,48; 9,41

**suflete:** *pl. ac.* 6,49

**suflete:** *sg. voc.* 8,4

**suflet:** *sg. ac.*, în loc. *adv.* **din suflet** 10,50

(a se) **SUI:** v. IV

(**să**) **suia:** *ind. imp. 3.sg./pl.* 3,1; 11,1

(**m**-) **am suit:** *ind. pf.c. 1.sg.* 4,8

**suindu(-ne):** *gerunziu* 4,15

(**să**) **va sui:** *ind. viit.I. 3.pl.* 8,43

(**s**-) **au suit:** *ind. pf.c. 3.sg.* 11,43; 12,7

**suindu(-să):** *gerunziu* 12,11; 13,25, 32, 51

(**să**) **suise:** *ind. imp. m.m.c.pf.* 13,5

(a) **SUNA:** v. I

**a suna:** *inf. prez.* 6,2

**SUNET:** s.n.

**sunetului:** *sg. gen.* 6,13

**sunetul:** *sg. nom./ac.* 6,17; 10,26

**sunet:** *sg. nom./ac.* 6,17, 23, 39; 10,26

(a) **SUPĂRA:** v. I

**supăra:** *ind. imp. 3.pl.* 5,21

(a se) **SUPUNE:** v. III

(**să**) **supun:** *ind. prez. 3.pl. rezum. cap.7*

**supuse era:** *pasiv ind. imp. 3.pl.* 11,6

(a se) **SURPA:** v. I

(**să**) **vor surpa:** *ind. viit.I. 3.pl.* 16,24

**SUS:** *adv.*

**sus:** *adv. în loc. adj. mai de sus/de sus* 4,23; 8,20; 10,59

**sus:** *adv. în loc. adv. în sus* 6,41

(**mai**) **sus:** *adv.* 9,1

**SUSPIN:** s.n.  
**sus pinele:** pl. ac. 1,19  
**sus pinuri:** pl. nom. 16,18

## Ș

**ȘCHIOP, -OAPĂ:** s.m./f.  
**șchiop:** s.m. sg. ac. 2,21

**(a) ȘEDEA:** v. II  
**am șezut:** ind. pf.c. 1.sg. 9,26; 12,51; 13,58  
**ai șezut:** ind. pf.c. 2.sg. 12,41  
**ședeam:** ind. imp. 1.sg. 14,1

**ȘEDERE:** s.f.  
**ședearea:** sg. ac., în sintagma **ședearea dintâi** „loc privilegiat” 2,23

**(a se) ȘTERGE:** v. III „a face să dispară”; „a se distruge”, „nimici”  
**șteargă(-să):** conj. prez. fără **să** 3.pl. 2,7  
**(să) va șterge:** ind. viit.I. 3.sg. 6,27  
**va șterge:** ind. viit.I. 3.sg. 7,69

**(a) ȘTI:** v. IV  
**știu:** ind. prez. 1.sg. 4,46; 52; 7,62; 10,35  
**știi:** ind. prez. 2.sg. 5,17; 6,16  
**ști:** ind. prez. 3.sg. rezum. cap.6; 14,21  
**știind:** gerunziu 8,58  
**știiam:** ind. imp. 1.sg. 10,35; 52  
**a ști inf. prez.** 12,36; 13,52  
**să ști conj. prez.** 2.sg. 13,24  
**știa:** ind. imp. 3.pl. 14,42  
**știe:** ind. prez. 3.sg. 16,57

## T

**TAINĂ:** s.f.  
**taina:** sg. ac. 2,7; 12,36  
**taine:** pl. nom./ac. 10,38; rezum. cap.14  
**tainele:** pl. ac. 12,38

**TATĂ:** s.m.  
**tatăl:** sg. ac. 1,28  
**tată:** sg. ac. 1,29  
**Tată:** sg. voc. 2,5

**TABĂRĂ:** s.f.  
**tabăra:** sg. ac. 1,15

**TARE:** adj./adv./s. (Înv.) „neclintit”, „ferm”; „puternic”; (s.) „Dumnezeu”  
**tare:** adv. 2,47; 10,15  
**(Cel) Tare:** s.m. sg. nom./ac. 6,32; 9,45; 10,24; 11,43; 12,47  
**tarii:** s.m. pl. nom. 10,22  
**tare:** adj. m./f. sg. nom./ac. 8,23; 15,11; 16,7; 8, 13

**(a) TĂCEA:** v. II  
**au tăcut:** ind. pf.c. 3.sg. 10,22  
**tăceam:** ind. imp. 1.sg. 14,43  
**voiu tăcea:** ind. viit.I. 1.sg. 15,8  
**vor tăcea:** ind. viit.I. 3.pl. 15,32

**TĂCERE:** s.f.  
**tăceare:** sg. nom./ac. 6,39; 7,32  
**tăcearea:** sg. ac., în sintagma **tăcearea dintâi** „liniște ea primordială” 7,30

**(a) TĂGĂDUI:** v. IV  
**va tăgădui:** ind. viit.I. 3.sg. 5, 11  
**au tăgăduit:** ind. pf.c. 3.pl. 7,24

**(a se) TĂIA:** v. I  
**am tăiat:** ind. pf.c. 1.sg. 1,20  
**(să) vor tăia:** ind. viit.I. 3.pl. 4,32  
**(s-)au tăiat:** ind. pf.c. 3.sg. 7,44  
**tăie:** ind. prez. 3.sg. 16,44

**TĂIAT, -Ă:** adj.  
**tăiate:** n. pl. nom. 9,38

**TĂIERE:** s.f.  
**tăierile:** pl. ac. 1,31

**TĂMÂIERE:** s.f.  
**tămâieri:** pl. ac. 3,24

**TĂRIE:** s.f. „vigoare”; „putere”; „boltă cerească”  
**tărie:** sg. ac. 4,7  
**tăria:** sg. ac. 5,55; 15,32  
**tărilor:** pl. gen. 6,4  
**tării:** sg. gen. 6,20; 16,12  
**tării:** sg. gen. în sintagma **duhul tării** 6,41

**(a) TÂLCUI:** v. IV  
**(s-)au tâlcuit:** ind. pf.c. 3.sg. 12, 12  
**tâlcuiesc:** ind. prez. 1.sg. 12,12

**TÂLCUIRE:** s.f.  
**tâlcuirea:** sg. nom./ac. 4,47; 12,8; 10, 16, 18, 20, 23, 26, 30; rezum. cap.13; 13,15, 21, 22, 28; 13,53  
**tâlcuirile:** pl. nom. 12,35; 13,25; 14,8

**TÂNĂR, -Ă:** adj./s.; var. (Înv. și reg.) **TINĂR, -Ă**  
**tânărul:** s.m. sg. ac. 2,22  
**tânăr:** s.m. sg. nom. 2,43  
**tinăr:** s.m. sg. nom. 2,46  
**tinerii:** s.m. pl. nom. 10,22  
**tinără:** adj. f. sg. nom. 5,50

**(a) TÂNGUI:** v. IV  
**tânguiți:** imperativ 2.pl. 16,2

**(a se) TĂRĂI:** v. IV; var. (Înv. și reg.) **(a se) TĂRĂI**  
**(să) târăiesc:** ind. prez. 3.pl. 6,53

**TĂRSÂNĂ:** s.f.; var. (Înv. și reg.) **TĂRSINĂ** (Înv.) “țesătură aspră din păr de capră, purtată de asceți sau de călugări direct pe piele”; “țesătură groasă (ca pânza de sac)”  
**tărsină:** sg. ac. 16,2

**TĂRZIU:** adv.  
**târziu:** 7,52

**(a se) TEME:** v. III  
**să (te) temi:** conj. prez. 2.sg. 2,17; 6,33; 10,55; 15,3  
**(m-)am temut:** ind. pf.c. 1.sg. 10,27  
**(te) temi:** ind. prez. 2.sg. 10,38  
**(să) teme:** ind. imp. 3.pl. 13,8  
**(să) vor teame:** ind. viit.I. 3.pl. 15,18  
**să (se) teamă:** conj. prez. 3.pl. 15,29  
**(să) va teame:** ind. viit.I. 3.sg. 16,10  
**teameți(-vă):** imperativ 2.pl. 16,68  
**(să) tem:** ind. prez. 3.pl. 16,71, 72  
**să (vă) teameți:** conj. prez. 2.pl. 16,76

**TEMEI:** s.n. (Înv. și pop.) „temelie”  
**temeiul:** sg. nom. 6,15  
**temeiu:** sg. nom. 10,53

**TEMELIE:** s.f.  
**temeliile:** pl. nom./ac. 6,2; 15,12, 23; 16,12, 15  
**temelii:** pl. ac. 10,27

**TEMERE:** s.f.  
**teamere:** sg. nom./ac. 8,28; 15,33

**TESTAMENT:** s.n.; var. (Înv. și reg.) **TESTAMÂNT**  
**testamântul:** sg. ac. 2,5  
**testamânt:** sg. ac., în sintagma **testamânt veacinic** 3,15

**TICĂLOS, -OASĂ:** adj./s.  
**ticăloase:** adj. f. pl. nom. 8,50  
**ticăloasă:** s.f. sg. voc. 15,47, 59

(a se) **TICĂLOȘI:** v. IV  
**(să) vor ticăloși:** ind. viit.I. 3.pl. 9,9

**TICĂLOȘIE:** s.f.  
**ticăloșiile:** pl. nom. 7,33  
**ticăloșie:** sg. ac. 12,34  
**ticăloșii:** pl. nom. rezum. cap. 15

**TINEREȚE:** s.f.  
**tinerețe:** sg. ac. 4,10; 6,32  
**tiner eațele:** pl. ac. 5,53; 14,10  
**tiner eațelor:** pl. gen. 5,55

(a) **TRAGE:** v. III „a cântări”  
**să tragă:** conj. prez. 3.sg. 16,77

**TRANDAFIR:** s.m.  
**trandafir:** sg. ac. 2,19

(a) **TRĂI:** v. IV  
**a trăi:** inf. prez. 4,12; 5,4; 7,47  
**voiu trăi:** ind. viit.I. 1.sg. 4,51  
**să trăiești:** conj. prez. 2.sg. 7,59

**TRÂMBIȚĂ:** s.f.  
**trâmbiță:** sg. ac., în sintagma **după a triia trâmbiță** 5,4  
**trâmbița:** ind. viit.I. 3.sg. 6,23

(a) **TREBUI:** v. IV  
**trebuie:** ind. prez. impers. 3,31; 5,30; 6,16; 9,12; 10,9, 11, 49

(a) **TRECE:** v. III „a merge dincolo sau de partea cealaltă a unui loc (străbătându-l de-a curmezișul)”, „a traversa; „a străbate”; „a merge în alt loc”; (Înv.) „a nu respecta (o poruncă, o lege etc.)”, „a încălca”; „(cu referire la timp) a se scurge”; „a întrece”, „a depăși”; a se muta”, „a se transfera”  
**am trecut:** ind. pf.c. 1.sg./pl. 1,13; 3,33; 4,24; 13,57  
**trece-voiu:** ind. viit.I. 1.sg. 1,24  
**au trecut:** ind. pf.c. 3.sg./pl. 2,39; 3,7, 19, 21, 23; 4,5, 45, 46, 48, 49, 50; 5,11; 6,12; 7,11, 43, 66; 8,56; 11,40; 12,2, 40; 13,40, 44; 14,11  
**trecând:** gerunziu 3,33; 12,29  
**ai trecut:** ind. pf.c. 2.sg. 4,9  
**trec:** ind. prez. 3.pl. 4,23; 5,55  
**a trece:** inf. prez. 4,26; 6,20; 13,20  
**trecea:** ind. imp. 3.sg. 4,48  
**va trece:** ind. viit.I. 3.sg. 7,5; 9,1; 16,33, 65  
**trece:** ind. prez. 3.sg. 7,9; 16,78  
**vor trece:** ind. viit.I. 3.pl. 7,33; rezum. cap.9; 15,43  
**trecut-au:** ind. pf.c. 3.pl. 8,10  
**să treacă:** conj. prez. 3.pl. 13,41  
**trece:** inf. prez. fără a 13,47  
**ați trecut:** ind. pf.c. 2.pl. 14,30

**TRECERE:** s.f.  
**treacere:** sg. ac. 15,60

**TRECUT, -Ă:** adj.  
**trecută:** f. sg. ac. 5,31

(a) **TREMURA:** v. I  
**a tremura:** inf. prez. 3,18  
**tremură:** ind. prez. 3.sg. 6, 16

**TRIMIS, -Ă:** adj.  
**trimisă:** f. sg. nom. 15,50; 16,16

(a se) **TRIMITE:** v. III; var. (Înv.) (a) **TREMITE**  
**trimite(-să):** ind. prez. 3.sg. rezum. cap.1  
**am trimis:** ind. pf.c. 1.sg. 1,32; 14,4  
**trimite-voiu:** ind. viit.I. 1.sg. 2,18; 15,49  
**au fost trimis:** pasiv ind. pf.c. 3.sg. 4,1  
**sânt trimis:** pasiv ind. prez. 1.sg. 4,3, 52  
**(s-)au trimis:** ind. pf.c. 3.sg. 5,31; 7,1; 11,15  
**au trimis:** ind. pf.c. 3.sg. 6,33; 7,63; 13,10; 16,62  
**fusease trimis:** paasiv ind. m.m.c.pf. 3.sg. 7,1  
**trimite:** ind. prez. 3.sg. 11,37; 16,8  
**trimite:** imperativ 2.sg. 14,22  
**trimisu(-s)-au:** ind. pf.c. 3.sg./pl. 16,3, 4, 5  
**(să) trimit:** ind. prez. 3.pl. 16,13, 14  
**a trimite:** inf. prez. 16,13, 61  
**(să) vor trimite:** ind. viit.I. 3.pl. 16,16  
**trimis-au:** ind. pf.c. 3.pl. 16,20

**TRIST, -Ă:** adj.  
**tristi:** m. pl. nom. 2,27; 10,8  
**tristă:** f. sg. nom. 5,16  
**trist:** m. sg. nom. 8,16

**TRON:** s.n.; var. **THRON** (cf. lat. *thronus*, -i)  
**tronul:** sg. nom. 8,21

**TRUFAȘ, -Ă:** adj.  
**trufașe:** f. pl. ac. 11,44

**TRUP:** s.n.  
**trupurile:** pl. ac. 1,32  
**trup:** sg. ac. 3,5  
**trupul:** sg. nom./ac. 5,14; 8,8; 11,23, 45; 12,3; 16,39  
**trupului:** sg. gen. 11,10; 12,17; 16,62

**TRUPESC, -EASCĂ:** adj.  
**trupești:** m. pl. ac., în sintagma **ochii cei trupești** 1,37

**TUFĂ:** s.f.  
**tufe:** pl. ac. 16,29

(a se) **TULBURA:** v. I; var. (Înv.) (a se) **TURBURA**  
**(m)-am turburat:** ind. pf.c. 1.sg. 3,1  
**ai turburat:** ind. pf.c. 2.sg. 3,18  
**(să) turbura:** ind. imp. 3.sg. 6,36; 9,27  
**(te) turburi:** ind. prez. 2.sg. 7,15; 10,31  
**(s-)au turburat:** ind. pf.c. 3.sg. 10,31  
**a turbura:** inf. prez. 13,2  
**să (vor) turbura:** ind. viit.I. 3.pl. 15,18, 32; 16,12

**TULBURARE:** s.f.; var. (Înv.) **TURBURARE**  
**turburarea:** sg. nom. 9,3  
**turburare:** sg. ac. 12,30; 16,22

(a) **TUNA:** v. I  
**tuna-va:** ind. viit.I. 3.sg. 16,10

**TUNET:** s.n.  
**tunetului:** sg. gen. 6,2

**TURMĂ:** s.f.  
**turma:** sg. ac. 5,18  
**turmă:** sg. ac. 15,10

(a) **TURNA**: v. I  
 vor turna: *ind. viit.I. 3.pl.* 15,40

## Ț

**ȚARĂ**: s.f.  
 țări *pl. gen. (cu prep. a + num. card.)* 1,11  
 țară: *sg. nom./ac.* 4,15; 5,11  
 țara: *sg. nom./ac.* 5,1, 3; 13,33

**ȚARINĂ**: s.f.  
 țarina: *sg. nom.* 9,17; 16,78  
 țariniț *sg. gen.* 12,51  
 țarinele: *pl. nom.* 16,33

**ȚĂȚĂ**: s.f.  
 țățe: *pl. ac.* 8,10  
 țățelor: *pl. gen.* 8,10

(a se) **ȚINE**: v. III; var. (a se) **ȚINEA**: v. II „a avea ceva în mână”; „(cu referire la legi, jurăminte etc.) a respecta”; „a primi pe cineva în casă”; „a găzdui”; „a păstra”; „a menține (în viață)”; „a sprijini”; „a susține”; „a stăpâni”  
 a țânea: *inf. prez.* 2,5  
 ține: *imperativ 2.sg.* 2,22; 10,15  
 (mă) țineam: *ind. imp. 1.sg., în sintagma mă țineam de minune* „mă minunam” 2,43  
 ai ținut: *ind. pf.c. 2.sg.* 3,30  
 au ținut: *ind. pf.c. 3.sg.* 3,35; 5,15; 9,32; 10,30; 11,13, 18, 32, 40; 12,32  
 ținea: *inf. prez. fără a* 4,40  
 țânea: *ind. imp. 3.sg.* 6,8  
 ai ținut: *ind. pf.c. 2.sg.* 6,42, 49, 52; 11,16  
 țiind: *gerunziu* 7,21  
 ține(-să): *conj. prez. fără să* 3.sg. 8,8  
 ține: *ind. prez. 3.sg.* 8,9; *rezum. cap.11;* 13,26; 16,77  
 (să) ține: *ind. prez. 3.sg.* 8,9  
 (să) vor ținea: *ind. viit.I. 3.pl.* 8,9; 12,21  
 țiindu(-să): *gerunziu* 8,9  
 să (se) ție: *conj. prez. 3.sg./pl.* 8,14; 9,22; 11,9  
 am ținut: *ind. pf.c. 1.sg.* 9,21  
 a (să) ținea: *inf. prez.* 10,54  
 va ținea: *ind. viit.I. 3.sg.* 11,17, 19; 12,15  
 să ție: *conj. prez. 3.pl.* 11,20; 12,6  
 ținea: *ind. imp. 3.sg./pl.* 11,20, 21; 13,9, 28  
 a ținea: *inf. prez.* 11,25; 13,42  
 au ținut: *ind. pf.c. 3.sg.* 12,30  
 vor ținea: *ind. viit.I. 3.pl.* 12,38  
 ținuse: *ind. m.m.c.pf. 3.pl.* 13,42  
 ați ținut: *ind. pf.c. 2.pl.* 14,31  
 veți ținut: *pasiv ind. viit.I. 2.pl.* 14,34  
 (să) ținea: *ind. imp. 3.sg.* 14,40  
 veți ținea: *ind. viit.I. 2.pl.* 14,46  
 țin: *ind. prez. 3.pl.* 15,24

**ȚINERE**: s.f.  
 țâneare: *sg. nom.* 8,22

**ȚINUT**: s.n.  
 ținutul: *sg. nom./ac.* 1,3; 13,7, 41, 42, 45  
 ținutul: *sg. ac., în sintagma ținutul mutării* 5,17

## U

(a) **UCIDE**: v. III  
 ai fi ucis: *cond. pf. 2.sg.* 15,53

**UCIDERE**: s.f.  
 ucideri: *pl. ac.* 1,26  
 ucidere: *sg. ac.* 15,10, 26

**UCIS, -Ă**: adj./s.  
 ucisă: *adj. f. sg. ac.* 15,60  
 (cei) ucși: *s.m. pl. ac.* 16,69

(a se) **UITA**: v. I „a pierde din memorie pentru un scurt timp sau pentru totdeauna”; „a privi”  
 uitându(-să): *gerunziu* 1,6  
 ați uitat: *ind. pf.c. 2.pl.* 1,14  
 (mă) uitam: *ind. imp. 1.sg.* 6,29  
 (nici Te) uita: *imperativ pr.ohib. 2.sg.* 8,26  
 (Te) uită: *imperativ 2.sg.* 8,29  
 (m)-am uitat: *ind. pf.c. 1.sg.* 9,38  
 au uitat: *ind. pf.c. 3.sg.* 12,47  
 să (se) uite: *conj. prez. 3.sg.* 13,3  
 uitați: *imperativ 2.pl.* 16,68  
 uită(-te): *imperativ 2.sg.* 11,36

**UITARE**: s.f.  
 uitare: *sg. ac.* 8,53

**ULIȚĂ**: s.f.  
 ulițe: *pl. ac.* 1,13

(a) **UMBLA**: v. I  
 au umblat: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 3,8; 8,50  
 am umblat: *ind. pf.c. 1.pl.* 7,52  
 umblă: *ind. prez. 3.pl.* 10,10

**UMBRĂ**: s.f.  
 umbra: *sg. ac.* 2,36, 39

**UMED, -Ă**: adj.; var. (Înv.) **UMĂD, -Ă**  
 umădă: *f. sg. ac.* 6,52

(a se) **UMPLE**: v. III; var. (Înv. și pop.) (a se) **UMPLEA**: v. II  
 voiu umplea: *ind. viit.I. 1.sg.* 2,19  
 să (să) umple: *conj. prez. 3.sg.* 4,39  
 (s)-au umplut: *ind. pf.c. 3.pl.* 11,44; 15,6  
 să (se) umple: *conj. prez. 3.pl.* 15,41

**UNEALTĂ**: s.f.  
 unealtă: *sg. ac., în sintagma unealtă de războiu* „armă” 13,9, 28

**UNGERE**: s.f.  
 ungerii: *sg. gen.* 2,12

**UNGHIE**: s.f.; var. (Înv. și pop.) **UNGHE**  
 unghile: *pl. nom./ac.* 11,7, 45

**UNUL**: (aici) s.m. „singurul tău fiu”, „Hristos”  
 Unul: *sg. ac.* 5,28

**URĂT, -Ă**: adj.  
 urătă: *f. sg. ac.* 15,48

**URECHE**: s.f.  
 urechi: *pl. ac.* 8,24  
 urechilor: *pl. gen.* 10,56  
 urechile: *pl. ac.* 15,1

(a) **URÎ**: v. IV  
 au urât: *ind. pf.c. 3.pl.* 9,11

**URGIE**: s.f.  
 urgia: *sg. nom.* 8,23  
 urgie: *sg. ac.* 9,9

(a) **URGISI:** v. I  
**au urgisit:** *ind. pf.c. 3.pl. 1,7; 2,7; 7,24; 8,56; 9,12*  
**urgisea:** *ind. imp. 3.sg. 3,8*  
**(nici) urgist:** *imperativ prohib. 2.sg. 8,30*  
**să urgisești:** *conj. prez. 2.sg. 8,34*

(a) **URÎ:** v. IV  
**urând:** *gerunziu 5,30*  
**ai urât:** *ind. pf.c. 2.sg. 5,30*  
**au urât:** *ind. pf.c. 3.pl. 10,23*

(a) **URLA:** v. I  
**urlând:** *gerunziu 5,20*

(a) **URMA:** v. I  
**va urma:** *ind. viit.I. 3.sg. 7,35*  
**ur ma:** *ind. imp. 3.sg./pl. 11,13, 20*  
**ai urmat:** *ind. pf.c. 2.sg. 15,48*

**URMĂ:** s.f.  
**urma:** *sg. ac. 5,3; 7,8*  
**urmă:** *sg. ac., în loc. adj. celor mai de pre urmă/ceale mai de pre urmă/cea mai de pre urmă/cei mai de pre urmă 5,42; 6,34; rezum. cap.7; 7,46; 8,50, 63; 10,59; 12,9, 23, 25; 13,18, 46; 14,22, 46*  
**urmă:** *sg. ac., în loc. adv. mai pre urmă 11,9; 12,28; 13,20*

**URMĂTOR, -TOARE:** adj.  
**următoare:** *f. sg. gen. 6,7*  
**urmăbriu:** *n. sg. gen. 6,9*

(a) **USCA:** v. I  
**usucă:** *ind. prez. 3.sg. 8,23*

**USCAT, -Ă:** adj.  
**uscate:** *f. pl. ac. 5,36*

(a) **USEBI:** v. IV; vezi (a) **OSEBI**

**USPĂȚ:** s.n.; vezi **OSPĂȚ**

**UȘOR, -OARĂ:** adj.  
**ușoare:** *f. pl. nom. 12,20*

## V

**VAI:** interj.  
**vai:** 16,17

**VAL:** s.n.  
**valurile:** *pl. nom./ac. 4,15, 19; 13,2; 16,12*  
**valurilor:** *pl. gen./dat. 4,17, 21*  
**valul:** *sg. nom. 9,16*

**VAS:** s.n.  
**vasul:** *sg. ac. 4,11*  
**vas:** *sg. nom./ac. 6,56; 9,34*

(a) **VĂDI:** v. IV  
**vădind:** *gerunziu 12,31*  
**va vădi:** *ind. viit.I. 3.sg. 12,32, 33; 13,37*

**VĂDUV, -Ă:** adj./s.  
**văduvă:** *adj. f. sg. nom. 2,2, 4*  
**văduvi:** *adj. m. pl. ac. 16,45*  
**văduva:** *s.f. sg. ac. 2,20*

**VĂDUVIRE:** s.f.  
**văduvire:** *sg. nom. 15,49*

**VĂPAIE:** s.f.  
**văpaia:** *sg. nom. 4,48*  
**văpaie:** *sg. ac., în sintagma duh de văpaie 13,10*  
**văpăii:** *sg. gen., în sintagma duhul văpăii 13,10*  
**văpăii:** *sg. dat. 13,38*

(a) **VĂRSA:** v. I  
**varsă:** *ind. prez. 3.pl. 15,22*  
**vor vărsa:** *ind. viit.I. 3.pl. 15,44*

(a se) **VĂTĂMA:** v. I  
**ai vătămat:** *ind. pf.c. 2.sg. 11,42*  
**au vătămat:** *ind. pf.c. 3.pl. 11,42*  
**(să) va vătăma:** *ind. viit.I. 3.sg. 15,39*

**VĂTĂMARE:** s.f.  
**vătămare:** *sg. ac. 15,49*

**VĂZDUH:** s.n.  
**văzduhului:** *sg. gen. 6,4*  
**văzduh:** *sg. ac. 8,20*

**VÂNĂ:** s.f. „izvor”; „pătură subterană de apă (care alimentează un izvor)”; „sursă”  
**vine:** *pl. nom. 4,7*  
**vinele:** *pl. nom./ac. 6,24; 13,44, 47*  
**vâna:** *sg. nom. 14,47*

**VÂNT:** s.n.  
**vântul:** *sg. nom. 1,33; 12,32; 15,39*  
**vântului:** *sg. gen. 4,5*  
**vânt:** *sg. nom./ac. 4,9; 8,22; 13,2*  
**vânturilor:** *pl. gen., în sintagma întâmpinările vânturilor „mulțimea vânturilor” (cf. lat. conventiones ventrum) 6,1*  
**vânturile:** *pl. nom. 11,2; 15,39*  
**vânturile:** *pl. ac., în sintagma din patru vânturile cerului 13,5*

(a se) **VÂNTURA:** v. I (Fig.; despre duh) „a se neliniști”, „a se tulbura”  
**(s-)au vânturat:** *ind. pf.c. 3.sg. 3,3*

**VÂRF:** s.n.  
**vârful:** *sg. ac. 13,35*  
**vârurile:** *pl. ac. 16,61*

**VÂRTOS, -OASĂ:** adj./adv.  
**(mai) vârtos:** *adv. 2,43; rezum. cap.3; 8,2; 10,11; 14,17; 16,49*  
**(foarte) vârtos:** *adv. 10,7*  
**(mai) vârtos:** *adj. m. sg. nom. 8,15*

**VÂRTUTE:** s.f.  
**vârtutei:** *sg. gen. 5,53*  
**vâr tute:** *sg. ac. 15,31*

**VEAC:** s.n.  
**veacului:** *sg. gen./dat. 2,34, 36, 39; 6,1, 9, 25; 7,12, 13; 8,2; 15,14*  
**veacul:** *sg. ac., în sintagma veacul vremii 2,35*  
**veacul:** *sg. nom./ac. 3,18; 4,26, 27, 36; 5,44, 49; 6,20; 7,30, 31, 42, 67; rezum. cap.8; 8,50; 9,2, 13, 18, 20; 11,39, 40; 14,10, 11, 16, 20; 16,41*  
**veac:** *sg. ac., în loc. adv. în veac/din veac 7,62; 8,20, 41; 9,3, 5, 31; 13,20; 16,68*  
**veac:** *sg. ac. 8,1; 9,8; 14,22; rezum. cap.15*  
**veacului:** *sg. gen., în sintagmele ieșirile veacului „inceputurile veacului” (cf. lat. exitus saeculi)/vreama veacului 6,1; 9,17*

**VECIN, -Ă:** adj./s.  
**vecina:** *s.f. sg. ac. 5,11*  
**vecinul:** *s.m. sg. ac. 15,19*  
**vecine:** *adj. f. pl. ac. 16,71*



(a se) **VEDEA**: v. II  
**nevăzându-**: gerunziu 1,37  
**au văzut**: ind. pf.c. 3.sg./pl. 1,36; 3,29; 6,32; 9,45; 10,29; 13,9  
**vezi**: imperativ 2.sg. 1,38; 10,55  
**să văză**: conj. prez. 3.pl. 2,29  
**vedeți**: imperativ 2.pl. 2,38  
**am văzut**: ind. pf.c. 1.sg. 2,42; 3,2; 30,33; 4,48; 9,21,38; 10,26; 10,32,35; 11,2,3,5,6,7,10,12,20,22,24,25,26,28,30,33,35,37; 12,1,3; 13,3,5,6,8,11,12,51  
**ai văzut**: ind. pf.c. 2.sg. 2,48; 10,41,44,49; 12,11,16,19,22,26,29,31,35,37; 13,25,27,32,36,39,53; 14,8,15,17  
**văzusem**: ind. m.m.c.pf. 1.sg. 3,29  
**a vedea**: inf. prez. 4,4,43; 7,5; 10,55; 13,7,20,52; 16,28  
**vezi**: ind. prez. 2.sg. 5,2,3; 10,3,6,21,42,44; 11,36  
**vor vedea**: ind. viit.I. 3.pl. 5,3; 6,20,26; 7,18; 15,37  
**vei vedea**: ind. viit.I. 2.sg. 5,4; 9,1  
**să văzu**: conj. prez. 1.sg. 5,35  
**a videa**: inf. prez. 5,37  
**a (să) videa**: inf. prez. 6,3  
**va vedea**: ind. viit.I. 3.sg. 6,25; 7,27; 9,8  
**voiu vedea**: ind. viit.I. 1.sg. 8,17  
**(să) va vedea**: ind. viit.I. 3.sg. 9,3  
**văzui**: ind. pf.s. 1.sg. 10,32  
**văzut-au**: ind. pf.c. 3.sg. 10,39  
**veade**: ind. prez. 3.sg. 10,50  
**am văzut**: ind. pf.c. 1.sg., în loc. v. (Înv.) **am văzut vis** 11,1  
**(s-)au văzut**: ind. pf.c. 3.sg./pl. 11,24; 12,11  
**venind**: gerunziu 11,40  
**(să) vedea**: ind. imp. 3.sg./pl. 13,3,11  
**ați văzut**: ind. pf.c. 2.pl. 13,47

**VEDENIE**: s.f.; var. (Înv. și reg.) **VIDENIE**  
**vedeniii**: sg. gen. 10,40; 13,21,25  
**vedeniile**: pl. ac. 10,59  
**videnie**: sg. nom./ac. rezum. cap.11; rezum. cap.13  
**vedenii**: sg. gen. rezum. cap.12  
**vedenia**: sg. nom./ac. 12,11; 14,17

**VEDERE**: s.f.  
**vedearea**: sg. nom./ac. 2,21; 8,22,56; 10,25,55  
**vederi**: sg. gen. 12,8  
**vederii**: sg. gen. 12,10  
**vedeare**: sg. ac. 15,28

(a) **VENI**: v. IV  
**vine**: ind. prez. 3.sg. 1,35,37,38  
**va veni**: ind. viit.I. 3.sg. 2,24,27,34; 4,29,30,35; 7,26; 12,34; 13,30,36; 14,35; 16,51  
**viu**: ind. prez. 1.sg. 2,32  
**venind**: gerunziu 2,33  
**a veni**: inf. prez. 3,6; 10,28; 13,20,34,46; 14,17; 16,40  
**venisem**: ind. m.m.c.pf. 1.sg. 3,29  
**veniți**: imperativ 2.pl. 4,14,15  
**au venit**: ind. pf.c. 3.sg./pl. 4,16,28; 5,15,16; 7,21,38,62; 9,20; 10,28,29; 11,13; 12,40; 13,19; 15,27  
**are a veni**: ind. viit. pop. 3.sg. 4,45  
**vor veni**: ind. viit.I. 3.pl. 5,1; 7,26; 10,10; 15,30; 16,14,19  
**venise**: ind. m.m.c.pf. 3.sg./pl. 5,31,36; 9,47; 13,28  
**vin**: ind. prez. 3.pl. 6,18; 7,21; 12,13; 13,29  
**vino**: imperativ 2.sg. 6,30; 14,25  
**am venit**: ind. pf.c. 1.sg. 7,2; 10,3; 12,48  
**venim**: ind. prez. 1.pl. 7,48  
**voiu veni**: ind. viit.I. 1.sg. 9,25; 12,49  
**viind**: gerunziu 10,48  
**să vii**: conj. prez. 2.sg. 10,53  
**vinea**: ind. imp. 3.sg. 11,14  
**să vie**: conj. prez. 3.sg. 11,39  
**venea**: ind. imp. 3.sg. 13,9  
**veni-vor**: ind. viit.I. 3.pl. 15,44  
**vei veni**: ind. viit.I. 2.sg. 15,59

**VENIT, -Ă**: s.m./f.  
**venitul**: s.m. sg. ac. 15,63

**VESEL, -Ă**: adj.  
**veaselă**: f. sg. nom. 2,27

(a se) **VESELI**: v. IV  
**veseleaște(-te)**: imperativ 2.sg. 2,30  
**(vă) veseliiți**: imperativ 2.pl. 2,37  
**(să) vor veseli**: ind. viit.I. 3.pl. 7,28  
**(Mă) voiu veseli**: ind. viit.I. 1.sg. 8,39  
**(m-)am veselit**: ind. pf.c. 1.sg. 9,45  
**va veseli**: ind. viit.I. 3.sg. 12,34

**VESELIE**: s.f.  
**veselie**: sg. ac. 1,37; 2,3,15  
**veseliia**: sg. ac. 5,36

(a se) **VESTI**: v. IV  
**vesteaște**: imperativ 2.sg. 1,5; 2,10,48  
**să vestească**: conj. prez. 3.sg./pl. 1,5; 6,48  
**voiu vesti**: ind. viit.I. 1.sg. 6,31  
**(să) va vesti**: ind. viit.I. 3.sg. 8,36  
**vestesc**: ind. prez. 1.sg. 11,16  
**(să) vestesc**: ind. prez. 3.pl. rezum. cap.15

**VEȘMÂNT**: s.n.  
**vejmintele**: pl. nom. 9,38

**VEȘNIC, -Ă**: adj.; var. (Înv. și rar.) **VEACINIC, -Ă**  
**veacnice**: n. pl. ac. 2,11  
**veacnică**: f. sg. nom./ac., în sintagmele **odihnă veacnică/lumină veacnică/nădejdea cea veacnică** 2,34,35; 7,50  
**veacnic**: n. sg. ac., în sintagma **testamânt veacnic** 3,15

(a) **VEȘTEJI**: v. IV; var. (Înv. și pop.) (a) **VEȘTEZI**  
**veștezeaste**: ind. prez. 3.sg. 8,23

**VETRELĂ**: s.f.; var. (Înv. și pop.) **VETRILĂ** (Înv. și pop.; la pl.) „pânză de corabie”; „pânză”  
**vetrile**: pl. nom./ac. 11,3,22,23,24  
**vetrilele**: pl. nom. 11,45

**VIAȚĂ**: s.f.  
**viață**: sg. ac. rezum. cap.2; 2,47; 16,62  
**vieții**: sg. gen., în sintagmele **lemnul vieții/duhul vieții/pomul vieții/leagea vieții** 2,12; 3,5; 8,52; 14,30  
**viața**: sg. nom./ac. 4,24,52; 7,59; 8,60; 13,55  
**viața**: sg. ac., în sintagma **viața cea nemuritoare** rezum. cap.7

**VICLEAN, -Ă**: adj.  
**vicleane**: n. pl. nom. 11,45

**VICLEȘUG**: s.n.  
**vicleșugul**: sg. nom. 6,27  
**vicleșug**: sg. ac. 11,40

**VE**: s.f.  
**ve**: sg. ac. 5,23; 12,42  
**viia**: sg. ac. 16,31,44

(a) **VIETUI**: v. IV  
**viețuind**: gerunziu 4,12; 7,56,59; 8,25; 9,10  
**va viețui**: ind. viit.I. 3.sg. 7,67

**VIFOR**: s.n.; var. (Înv. și reg.) **VIHOR** (Neob.) **VIFOARĂ**: s.f.  
**vifor**: s.n. sg. ac. 12,42; 13,10,27,37  
**vifoară**: s.f. sg. ac. 13,10  
**vihor**: sg. ac. 15,34

**VIITOR, -TOARE**: adj./s.  
**viitoare**: adj. f./n. pl. ac. 4,27; rezum. cap.5; rezum. cap.14; rezum. cap.15

# INDICE

**viitoare:** *adj. f. sg. nom./gen.* 6,30; 7,61; 8,52  
**viitoriu:** *adj. m./n. sg. nom./ac./gen.* 7,16; 8,1, 18  
**viitoare:** *adj. antep. f. sg. gen.* 7,43  
**(celor) viitori:** *s.m. pl. dat.* 7,66; 8,46  
**(ceale) viitoare:** *s.n. pl. nom.* 8,46

**VIN:** *s.n.*  
**vin:** *sg. ac.* 9,24

**(a) VINDE:** *v. III*  
**vinde:** *ind. prez. 3.sg.* 16,42

**VIS:** *s.n.*  
**vis:** *sg. ac., în loc. v. (Înv.) am văzut vis* 11,1  
**visul:** *sg. nom.* 12,35  
**vis:** *sg. ac.* 13,1  
**visului:** *sg. gen.* 13,15, 53  
**visurile:** *pl. ac.* 13,19; 14,8

**(a) VISA:** *v. I*  
**visază:** *ind. prez. 3.sg.* 10,36  
**am visat:** *ind. pf.c. 1.sg.* 13,1

**VISTIERIE:** *s.f.*  
**vistierile:** *pl. ac.* 6,40; 16,58

**VIU, VIE:** *adj.*  
**viu:** *m./n. sg. nom.* 2,14; 3,5; 8,5, 6  
**vie:** *f. sg. ac.* 5,45; 7,68  
**vii:** *m. pl. nom./ac.* 6,21; 7,14, 21; 12,33; 14,22, 34

**VOIE:** *s.f.*  
**voia:** *sg. ac., în sintagma voia lui Dumnezeu* 6,48  
**voie:** *sg. nom.* 8,2  
**voia:** *sg. ac.* 8,28

**VOIEVOD:** *s.m.*  
**voievod:** *sg. ac.* 6,54

**VOPSEA:** *s.f.; var. (Înv. și pop.) VĂPSEALĂ*  
**văpseală:** *sg. ac.* 6,44  
**văpsealele:** *pl. nom.* 9,17

**(a) VREA:** *v. II*  
**ai vrut:** *ind. pf.c. 2.sg.* 1,24  
**au vrut:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 2,1, 5; 7,22; 8,59  
**am vrut:** *ind. pf.c. 1.sg.* 4,23  
**vrând:** *gerunziu* 7,5; 8,5; 13,34; 16,64  
**va vrea:** *ind. viit.I. 3.s.sg.* 7,5; 12,39  
**vrea:** *ind. prez. 3.sg.* 7,65  
**(nici) vrea:** *imperativ 2.sg.* 8,29  
**vor vrea:** *ind. viit.I. 3.pl.* 14,22

**VREDNIC, -Ă:** *adj./s.*  
**vreadnic:** *adj. m. pl. nom.* 4,24  
**vreadnic:** *adj. m. sg. nom./ac.* 4,44; 12,9, 36; 13,14  
**vreadnică:** *adj. f. sg. ac.* 16,50  
**(cei) vreadnici:** *s.f. pl. nom.* 14,45

**VREME:** *s.f.*  
**vremii:** *sg. gen., în sintagma veacul vremii* 2,35  
**vreami:** *pl. ac.* 3,9; 13,58  
**vremi:** *pl. nom./ac.* 3,23; 11,8, 40; 12,20  
**vreamile:** *pl. ac., în sintagmele vreamile viitoare/vreamile ceale mai de pre urmă* 4,27; 6,34  
**vreamile:** *pl. nom./ac.* 4,37; 9,6; 11,44  
**vreamea:** *sg. nom./ac.* 5,12, 53; 6,24, 30; 7,26, 49; 9,1, 2; 11,17, 20; 12,18, 21; 13,23, 52  
**vreama:** *sg. ac., în sintagmele prin vreama/după vreama/spre vreme* 5,46, 47, 48  
**vremilor:** *pl. gen.* 6,7; 11,39; 14,5

# CARTEA ESDRII A PATRA

**vreama:** *sg. ac., în loc. adv. fără vreama* „înainte de termen” / *în vreama* „la timp” 6,21; 8,41, 43; 10,16; 14,32  
**vremile:** *pl. ac., în sintagmele vremile ceale dintâiu/vremile ceale mai de pre urmă* 6,34; 12,9  
**vreamii:** *sg. gen.* 7,43  
**vremii:** *sg. gen.* 7,43  
**vreama:** *sg. ac., în loc. adv. până la o vreama* 8,11  
**vreama:** *sg. nom./ac., în sintagmele vreama viitoare/vreama veacului/vreama cea mai de pre urmă* 8,52; 9,17; 13,46  
**vreama:** *sg. ac.* 8,63; 11,13, 16; 12,15; 13,57  
**vremi:** *pl. ac., în loc. adv. în multe vremi* „adesea” 13,26  
**vremile:** *sg. nom./ac.* 14,9, 10, 14  
**vreama:** *sg. ac., în loc. adv. în toată vreama* 15,53

**VREERE:** *s.f.*  
**vreerea:** *sg. ac.* 3,8, 14

## Z

**ZADAR:** *s.n.; var. ZĂDAR*  
**zădar:** *sg. ac., în loc. adv. în zădar* 4,34; 10,34

**ZADARNIC, -Ă:** *adj.; var. ZĂDARNIC, -Ă*  
**zădarnice:** *n. pl. ac.* 2,1

**(a) ZACE:** *v. III*  
**zace:** *ind. prez. 3.sg.* 2,9  
**zăcând:** *gerunziu* 3,1

**(a se) ZĂBOVI:** *v. IV*  
**să (se) zăbovească:** *conj. prez. 3.pl.* 2,13  
**vor zăbovi:** *ind. viit.I. 3.pl.* 16,40

**ZĂDUF:** *s.n.; var. (Înv. și reg.) ZĂDUH*  
**zăduhuri:** *pl. ac.* 1,20

**ZĂMISLIT, -Ă:** *adj.*  
**zămislitele:** *adj. antep. n. pl. ac.* 5,26

**ZBICI:** *s.n.; vezi BICI*

**(a) ZBURA:** *v. I*  
**au zburat:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 11,5; 13,6

**ZBURĂTOR, -TOARE:** *s.m./f.*  
**(ceale) zburătoare:** *s.f. pl. nom.* 5,4  
**zburătoare:** *s.f. pl. ac.* 6,47

**(a se) ZDROBI:** *v. IV*  
**am zdrobit:** *ind. pf.c. 1.sg.* 2,14  
**(să) vor zdrobi:** *ind. viit.I. 3.pl.* 15,57  
**vor zdrobi:** *ind. viit.I. 3.pl.* 15,60

**ZDROBIRE:** *s.f.*  
**zdrobirea:** *sg. nom.* 15,15; 16,2

**ZGĂU:** *s.n. (Înv.) „uter”; (prin ext.) „pânțecă”*  
**zgăul:** *sg. nom./ac.* 4,40, 41; 5,35, 46, 53; 8,9  
**zgău:** *sg. ac.* 5,48; 8,8

**ZI:** *s./adv.*  
**zilele:** *s.f. pl. nom./ac., în sintagmele zilele ceale de sărbătoare/zilele ceale mai de pre urmă/zilele ceale de năcaz* 1,31; 10,59; 13,18; 16,75  
**zile:** *s.f. pl. nom./ac.* 2,13; 5,1, 13, 20, 21; 6,18, 28, 31, 35; 7,30, 31; 9,23, 27; 12,13, 39, 40, 49, 51; 13,1, 29, 56, 58; 14,4, 23, 36, 44, 45; 16,17  
**zioa:** *s.f. sg. nom./ac.* 2,27; 4,5; 6,31, 38, 44, 47, 53; 7,43; 9,47; 16,66  
**zi:** *s.f. sg. ac.* 4,9; 6,41, 42, 45, 51; 10,2; 14,1, 38

**zilele:** *s.f. pl. ac., în loc. adv. în toate zilele* 4,23; 9,44  
**zilele:** *s.f. pl. ac.* 4,51; 7,37, 40; 9,4, 8; 12,51; 13,16, 40; 16,32  
**zioa:** *s.f. sg. ac., în loc. adv. zioa și noaptea* 9,44  
**zioa:** *s.f. sg. nom., în sintagma zioa judecății* 12,34  
**zilit:** *sg. gen* 13,52  
**zioa:** *adv.* 5,4; 14,43

**(a se) ZICE:** *v. III*

**zicând:** *gerunziu* 1,4, 12, 18; 4,7, 35; 6,38; 7,59; 9,29; 11,7, 15, 37; 12,40; 14,5, 38, 45; 15,53  
**zice:** *ind. prez. 3.sg.* 1,12, 14, 15, 21, 22, 27, 28, 32, 33; 2,1, 9, 10, 14, 15, 17, 28, 30, 31; 15,1, 5, 7, 9, 20, 21, 24, 48, 52, 56; 16,49, 54, 75, 77  
**am zis:** *ind. pf.c. 1.sg.* 1,37; 2,44, 46; 3,4; 4,3, 5, 6, 12, 19, 22, 33, 38, 41, 44, 51; 5,19, 23, 33, 34, 35, 38, 41, 43, 45, 47, 50, 55; 6,7, 11, 25, 38, 55; 7,3, 10, 17, 36, 46, 58, 62; 8,4, 20, 42, 62; 9,14, 28, 39, 42; 10,5, 19, 27, 31, 32, 33, 51, 53; 12,3, 7, 45, 50; 13,13, 51; 14,2, 18, 27  
**zicea:** *ind. imp. 3.sg.* 2,2  
**zic:** *ind. prez. 1.sg.* 2,34; 9,15; 10,13; 14,7  
**au zis:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 2,45, 47, 48; 4,2, 3, 5, 7, 10, 13, 14, 15, 20, 26, 34, 36, 40, 41, 47, 50, 52; 5,16, 32, 33, 35, 36, 40, 42, 44, 46, 48, 51; 6,1, 8, 13, 18, 30; 7,2, 3, 10, 19, 23, 42, 57, 59; 8,1, 37, 46, 58; 9,1, 16, 26, 40, 42; 10,17, 30, 37, 44, 45, 47, 48; 11,37; 12,9, 40; 13,20, 51; 14,2, 23; 16,37, 56  
**ai zis:** *ind. pf.c. 2.sg.* 3,4, 5, 24; 5,45, 50; 6,40, 47, 56, 58; 9,29; 13,22  
**ai zice:** *cond. prez. 2.sg.* 4,8  
**voiu zice:** *ind. viit.l. 1.sg.* 4,28; 8,2, 15; 9,15  
**va zice:** *ind. viit.l. 3.sg.* 5,11; 11,38  
**(s-)au zis:** *ind. pf.c. 3.pl.* 5,40; 6,35; 9,1  
**vei zice:** *ind. viit.l. 2.sg.* 5,46, 52; 14,23  
**a zice:** *inf. prez.* 6,33; 9,28  
**au zis:** *ind. pf.c. 3.sg., în sintagma au zis împotriva* „au contrazis” 9,18  
**zici:** *ind. prez. 2.sg.* 10,11  
**zisease:** *ind. m.m.c.pf. 3.sg.* 10,60  
**zicându-:** *gerunziu* 11,36  
**zic:** *ind. prez. 3.pl.* 15,3  
**zică:** *conj. prez. fără să* 3.sg. 16,54

**ZID:** *s.n.*

**zidurile:** *pl. ac.* 5,25; 11,42; 15,42

**(a se) ZIDI:** *v. IV* „a construi”; (Fig.) „(despre Dumnezeu) a crea lucruri și ființe”; „a se zămisli”

**am zidit:** *ind. pf.c. 1.sg.* 2,14

**ai zidit:** *ind. pf.c. 2.sg.* 3,4; 6,41, 55

**să zidească:** *conj. prez. 3.sg.* 3,24

**(să) vor zidi:** *ind. viit.l. 3.pl.* 5,44

**au zidit:** *ind. pf.c. 3.sg. rezum. cap.6;* 10,46

**să zidească:** *conj. prez. 3.sg.* 6,47, 53

**(s-)au zidit:** *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 6,59; 8,8, 60

**e zidită:** *pasiv ind. prez. 3.sg.* 7,6; 10,51

**sânt zidiți:** *pasiv ind. prez. 3.pl.* 8,3

**ziditu(-s)-au:** *ind. pf.c. 3.sg.* 8,52

**(să) zidea:** *ind. imp. 3.sg.* 10,27

**a zidi:** *inf. prez.* 10,42

**a (să) zidi:** *inf. prez.* 10,54

**zideaste:** *ind. prez. 3.sg.* 16,43

**ZIDIRE:** *s.f.* „construire”; „operă creată de Dumnezeu”

**zidirea:** *sg. nom./ac.* 5,45, 55; 8,8, 13, 39, 45; 9,17; 13,26

**zidirii:** *sg. gen.* 6,38; 8,24; 10,54, 55

**zidire:** *sg. ac.* 10,53

**ZIDIT, -Ă:** *adj.* „(despre cetății) întărit”; „creat de Dumnezeu”

**zidite:** *f. pl. ac.* 5,26

**zidită:** *f. sg. nom./ac.* 5,45; 9,24; 10,44

**zidit:** *m./n. sg. nom./ac.* 5,49; 13,36

**ZIDITOR:** *s.m. (art.)* „Dumnezeu”

**Ziditoriul:** *sg. nom.* 9,19

**ZIS, -Ă:** *adj./s.*

**zisa:** *adj. f. sg. nom.* 4,37

**zisele:** *adj. antep. n. pl. ac.* 7,27

**zisele:** *s.f. pl. nom.* 8,22

**(ceale) zise:** *s.f. pl. nom.* 8,59

